

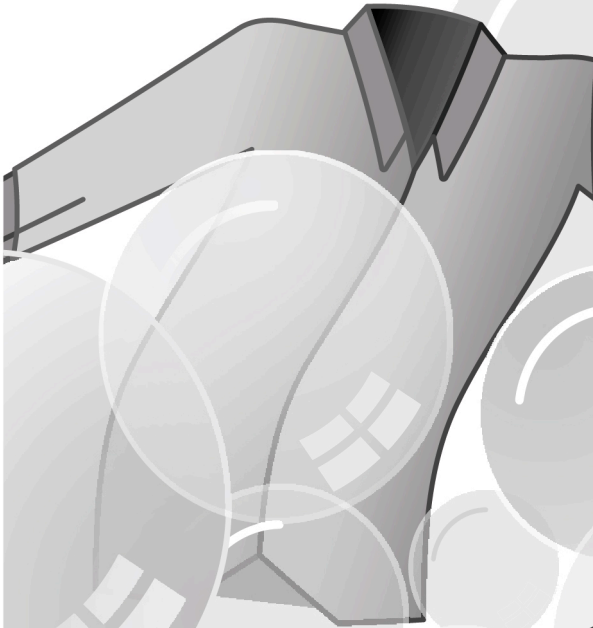
BG

CS

EL

HR

SL



CANDY

C A N D O

Благодаря Ви, за избора на перална машина **Candy**.

Ние сме уверени, че ще ви служи вярно, ден след ден, в безопасното пране на вашите дрехи, дори на най-деликатните.

Можете да регистрирате вашият продукт на www.registercandy.com за да получите бърз достъп до допълнителни услуги единствено запазени за нашите най-лоялни клиенти.

Внимателно прочетете тези инструкции за правилна и безопасна работа с уреда и за полезните съвети за ефективна поддръжка.



Използвайте пералната машина само, след като прочете внимателно тези инструкции. Препоръчваме ви да запазите тези инструкции в добро състояние за всички бъдещи ползватели на уреда.

Моля проверете дали уреда е доставен с инструкции за експлоатация, гаранционна карта, адрес на сервиз и етикет за енергийна ефективност. Препоръчваме ви да пазите всички тези документи.

Всеки продукт се идентифицира с 16-цифрен код, наречен сериен номер, отпечатан върху стикер, поставен върху уреда (в областта на врата) или върху гаранционната карта. Този код е като идентификационна карта на продукта, може да се наложи да го регистрирате и ще ви потрябва, при контакт със сервизният център на **Candy**

Условия за околната среда



Този уред е маркиран според Европейска директива 2002/96/ EC за изхвърляне на електронно и електрическо оборудване (WEEE).

Като осигурите правилното изхвърляне на този продукт, вие помагате за предпазване от потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да бъдат причинени от неправилно изхвърляне на този продукт.

Символът върху този продукт указва, че този продукт не може да бъде третиран като битов отпадък. Той трябва да бъде предаден до съответния събирателен пункт за рециклиране на електронно и електрическо оборудване. Изхвърлянето трябва да се извърши според местните наредби за околна среда.

За повече информация за третирането и рециклирането на този продукт, моля свържете се с вашата районна администрация, службите за сметосъбиране или магазина, където сте закупили продукта.

Съдържание

1. ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ
2. ИНСТАЛИРАНЕ
3. ПРАКТИЧНИ СЪВЕТИ
4. ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ
5. КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА
6. УПРАВЛЕНИЕ И ПРОГРАМИ
7. СЕРВИЗ И ГАРАНЦИЯ

1. ОБЩИ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Тези уреди са предназначени да бъдат използвани за домакински и подобни приложения, като например:

- кухни за персонал в магазини , офиси и друга работна среда;
- ферми ;
- от клиенти в хотели, мотели и други подобни;
- обекти тип легло и закуска.

Различното използване на този уред извън домакинското му приложение или за типични домакински функции, като професионалното му използване от експерт или обучени потребители, не се допуска, дори и в по-горните приложения. Ако уредът се използва по начин, несъвместим с употребата му за домакински нужди , това може да намали живота на уреда и да анулира гаранцията на производителя.

Всяка повреда на уреда или друга повреда, или загуба произтичаща от използване, което не е в съответствие с използването на уреда за домашни цели (дори ако се намира домашна среда), не се приема от производителя, което е в пълно съответствие със закона.

- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и повече, и от хора с ограничени физически, сетивни

или умствени способности, или липса на опит и познания, само ако се наблюдават или са инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин и да разбират опасността от използването му. Децата не бива да си играят с уреда. Почистване и поддръжка на уреда да не се извършва от деца.

- Децата трябва да бъдат наблюдавани за да се уверите, че не играят с уреда.
- Децата на по-малко от 3 години трябва да се държат далеч от уреда, и да се наблюдават непрекъснато.
- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да бъде заменен от производителя, неговият сервиз или квалифициран техник.
- За свързване на уреда с вода, използвайте само комплекта маркучи доставен с уреда.(Не използвайте стар комплект маркучи за връзка).
- Налягането на водата трябва да е между 0,05 MPa и 0,8 MPa.
- Уверете се, че клима не пречи на основата на машината и отворите и за вентилация.
- Състояние ИЗКЛ. се постига като поставите съответната отметка на

- контролното копче (програмата) във вертикална позиция. Всяка друга позиция на контролното копче (програмата) определя машината в състояние ВКЛ.
- След инсталирането уреда трябва да се постави така, че контакта му да е достъпен.
 - Максималният капацитет на натоварване на сухо пране зависи от модела (вижте контролния панел).
 - За да се консултирате с продуктивния етикет се обърнете към website на производителя.
 - Уверете се, че няма вода в барабана преди да отворите люка.
 - За да изключите машината от контакта, не дърпайте захранващият кабел или уреда.
 - Не излагайте пералната машина на дъжд, директна слънчева светлина или природните стихии.
 - При местене не вдигайте пералната машина за копчетата или чекмеджето за препарат; по време на транспортиране, никога не поставяйте машината върху люка. Препоръчваме ви двама души да повдигат машината.

Инструкции за безопасност

- Преди да почистване и поддръжка, изключете уреда от контакта и спрете захранването му с вода.
- Уверете се, че електрическата ви система е заземена. В противен случай, потърсете квалифицирана професионална помощ.
- Моля, не използвайте преобразуватели, разклонители и удължители.
- В случай на дефект и/или неизправност, изключете уреда, затворете водната връзка и не започвайте да поправяте уреда веднага. Свържете се с оторизираният ни сервизен център и използвайте само оригинални резервни части. Не изпълненото на тези инструкции може да застраши безопасността на уреда.



ВНИМАНИЕ:

водата може да достигне до висока температура, по време на процеса на пране.

CE Уредът отговаря на европейските директиви:

- 2006/95/EC (LVD);
 - 2004/108/EC (EMC);
 - 2009/125/EC (ErP);
 - 2011/65/EU (RoHS)
- и последващите изменения.

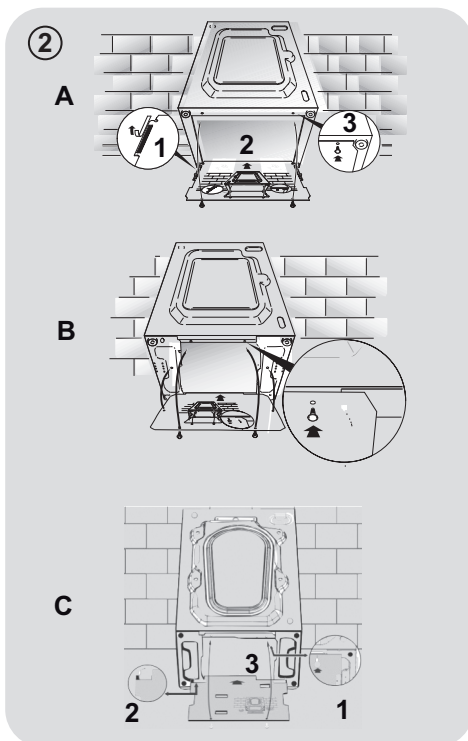
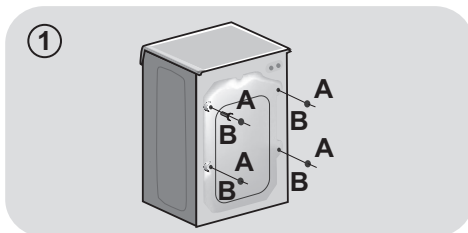
2. ИНСТАЛИРАНЕ

- Внимателно срежете поддържащата лента, която държи кабела и отводнителния маркуч.
- Развийте **двата** или **четирите** винта (**A**) на гърба на пералнята и махнете двете или четирите подложки (**B**) както е показано на **фигура 1**.
- Запълнете дупките с тапите, които са приложени в плика с инструкциите.
- Ако пералната машина е за вграждане, след като освободите маркуча, развийте **трите** или **четирите** винта (**A**) и махнете подложките (**B**).
- При някои модели **още една** подложка ще падне вътре в машината: наклонете машината напред за я махнете. Запълнете дупките в приложените тапи.



ВНИМАНИЕ:
дръжте опаковъчните материали,
далече от деца.

- Закрепете капака от нагънатия материал в долната част, както е показано на **фигура 2** (според модела, вижте версия **A**, **B** или **C**).



Водни връзки

- Свържете тръбата за вода с храняващия кран, използвайте за отводняване само отводнителната тръба на пералната машина (фиг. 3).

НЕ ОТВАРЯТЕ СПИРАТЕЛНИЯ КРАН В ТОЗИ МОМЕНТ.

- Някои модели може да включват една или повече от следните функции:

● **HOT&COLD** (фиг.4):

Позволява връзка към **топла и студена вода** за по-висока енергийна ефективност.

Свържете сивият маркуч към връзката за студена вода ❄️ и червената тръба към връзката за топла вода. Машината може да бъде свързана и само към студена вода: в този случай, някои програми могат да стартират няколко минути по-късно.

● **AQUASTOP** (фиг. 5):

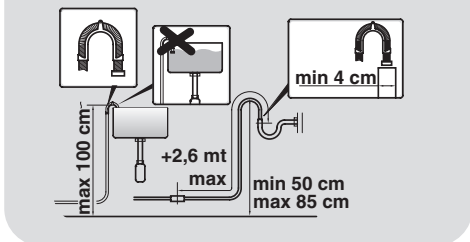
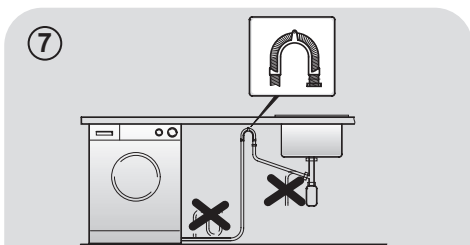
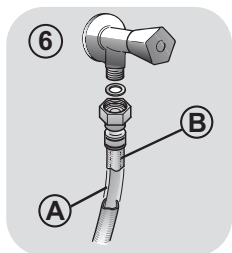
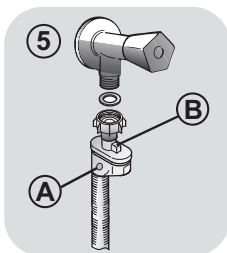
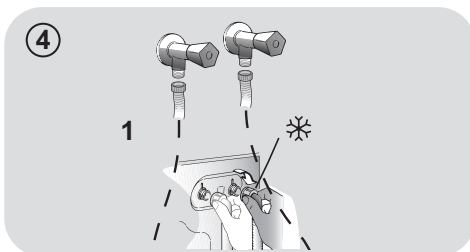
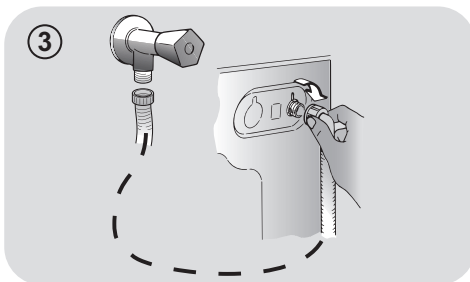
устройството се намира на хранящата с вода тръба и е предназначено да спре теч на вода; в този случай, червен маркер ще се появи на прозореца "А" и тръбата трябва да бъде сменена. За да развиете гайката, натиснете заключващото устройство "В".

● **AQUAPROTECT – ЗАХРАНВАЩА ТРЪБА С ПРЕДПАЗИТЕЛ** (фиг.6):

В случай на водни течове от основната вътрешна тръба "А", прозрачната външна тръба "В" ще задържи водата, за да се позволи на цикъла на пране, за да се изпълни. След края на прането се обърнете към оторизираният сервизен център за да смени хранящата тръба.

Позициониране

- Поставете пералнята до стената, като внимавате да не притиснете или повредите изходящата тръба. Присъединете тръбата към отводнителен канал който трябва да е височина поне 50 см с диаметър по-голям от диаметъра на изходящата тръба. (фиг.7).

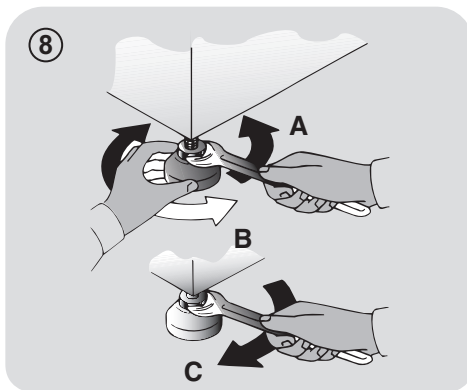


- Нивелирайте уреда като използвате крачетата, както е показано на **фигура 8**:
 - а. завъртете гайката по-посока на часовниковата стрелка за да освободите винта;
 - б. завъртете крачето нагоре надолу, за да нивелирате машината;
 - в. заключете крачето на позицията като завъртите гайката обратно на часовниковата стрелка докато опре на дъното на машината.
- Включете уреда в контакта.



ВНИМАНИЕ:

Свържете се с авторизираният ни сервиз ако се наложи смяна на захранващият кабел.



Чекмедже за препарат

Чекмеджето за препарат е разделено на 3 отделения както е показано на **фигура 9**:

- **отделение "1"**: перилния препарат за предпране;
- **отделение "2"**: е за специални добавки, омекотители за дрехи, ароматизатори, изсветлители и др.;

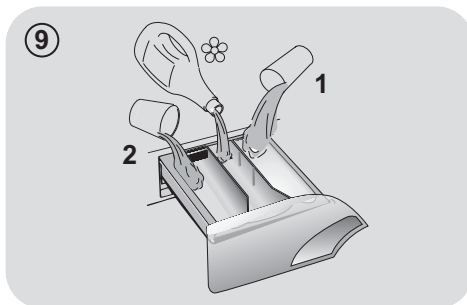


ВНИМАНИЕ:

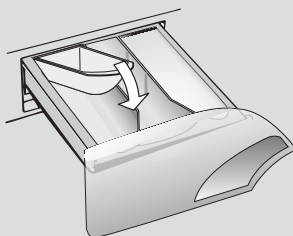
Само при използване на течни препарати; пералната машина е настроена да дозира препаратите за всеки цикъл до последното изплакване.

- **отделение "2"**: за перилния препарат за основното изпиране.

В някои модели е включен и **контейнер за течен препарат (фиг.10)**. За да го използвате трябва да бъде поставен в **отделение "2"** на чекмеджето. Това осигурява попадането на течния перилен препарат в барабана в точния етап от цикъла на изпиране. Контейнера може да се използва за препарати за избелване на дрехи(белина) при програма "ИЗПЛАКВАНЕ".



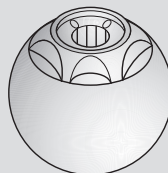
10



ВНИМАНИЕ:

Някои препарати са трудни за премахване. В този случай в и препоръчваме да използвате специалния контейнер, който да бъде поставен в барабана (пример на фигура 11).

11



3. ПРАКТИЧНИ СЪВЕТИ

Съвети за пълнене

ВНИМАНИЕ: когато сортирате прането се уверете че:

- сте махнали от прането метални предмети като шули, карфици, монети и др.;
- калъфките на възглавници са с копчета, ципове и кукички и те са закопчани, и дългите връвки на халатите са завързани на възел;
- кукичките на пердетата да са махнати.
- прочете внимателно етикетите за пране на дрехите
- да премахвате всички устойчиви петна, използвайки специфични препарати.

- Когато перете одеяла, покривки за легла или тежки д рехи, ви препоръчваме да избягвате центрофугиране.
- При пране на вълнени неща, се уверете че те могат да бъдат прани в перална машина и са маркирани като “Pure virgin wool”, “Does not mat” или етикет „Може да се пере в перална машина“

Полезни предложения за използване

Ръководство за екологично и икономично ползване на вашият уред.

Максимализиране размера на прането.

- За да постигнете оптимален разход на енергия, вода, препарат и време заредете машината с целият и капацитет. Пестите до 50% енергия при пране с пълна машина, вместо пране на 2 пъти с наполовина пълна машина.

Имате ли нужда от предпране?

- Само при силно замърсено пране! СПЕСТИ препарат, време, вода и от 5 до 15% енергия като не ИЗБЕРЕТЕ предпране (предварително изпиране) при нормално замърсено пране.

Необходимо ли е пране на висока температура?

- Третирайте петната с препарат против петна или накиснете упоритите петна преди пране за да намалите използването на машината с програми на висока температура. Пестите до 50% енергия използвайки програми за пране до 60°C.

Следвайте бързото ръководство с препоръка за използване на **перилните препарати на различните температури**. Във всеки случай, винаги четете инструкциите на перилните препарати за правилно им използване и дозиране.

Когато перете силно замърсено бяло пране ви препоръчваме да използвате програма памук на 60°C или повече и прах за пране (усилен) съдържащ избелващи агенти, така че на средна/висока температура да даде отлични резултати.

При пране между 40°C и 60°C използваният препарат трябва да е подходящ за типа тъкан и нивото на замърсяване. Нормалните прахове са подходящи за бели или цветни силно замърсени тъкани, докато течните препарати или „запазващи цвета“ прахове са подходящи за цветни слабо замърсени тъкани.

За пране на температура под 40°C ви препоръчваме да използвате течни препарати, на които е написано, че са подходящи за използване при пране на ниска температура.

За пране на вълна или коприна използвайте само препарати предназначени специално за тези тъкани.

4. ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

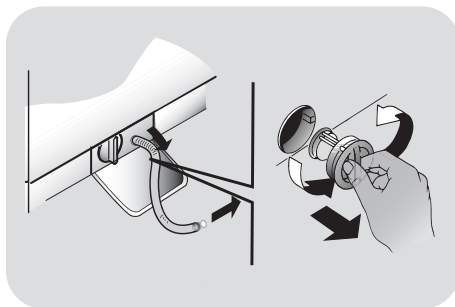
За почистване на външното покритие на машината използвайте влажна кърпа, не използвайте абразиви, спирт и /или разтворители. Пералната машина не изисква много поддръжка: почистване отделенията на чекмеджето и филтъра; по долу са описани няколко съвета как да се мести машината и какво да се прави ако не се използва дълго време

Почистване на чекмеджето за препарат

- Препоръчваме ви да почиствате чекмеджето за да избегнете натрупване на препарат и остатъчни вещества.
- За да направите това извадете чекмеджето, почистете с вода и го поставете обратно.

Почиствана на филтъра

- Машината е снабдена със специален филтър за задържане чужди частици, които могат да заседнат в дренажа, като монети, копчета и др.
- Само за някои модели: издърпайте маркуча, свалете стопера и изцедете водата от контейнера.
- Преди да развиете филтъра ви препоръчваме да сложите абсорбираща кърпа под него за да запазите пода сух.
- Завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, докато застане във вертикална позиция.
- Извадете и почистете; след това го сложете обратно като го завъртите по часовниковата стрелка.
- Повторете предишните стъпки в обратен ред, за да сглобите всички части.



Препоръки при премествания или дълги периоди, в които машината няма да се използва

- Ако машината се съхранява за дълъг период, в който няма да се използва в неотоплено помещение, източете цялата вода то тръбите.
- Изключете машината от контакта.
- Откачете отводнителния маркуч от скобата и наклонете над купата, докато изтече цялата вода.
- Закрепете дренажната тръба към машината, когато приклучите.

5. КРАТКО РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Тази перална машина автоматично контролира нивото на водата според вида и количеството пране. Тази система намалява консумацията на енергия и значително редуцира времето за пране.

Избор на програма

- Включете машината и изберете желаната програма.
- Ако е необходимо настройте температурата на пране и натиснете желаните бутони за опции.
- Натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА** за да стартирате прането.

Ако спре ел.захранването докато машината работи, специална памет ще запамети настройките и когато ел.захранването се възобнови, машината ще продължи цикъла на пране от там докъдето е стигнала.

- Съобщение „край“ ще се появи на дисплея или съответният светлинен индикатор ще се включи, когато програмата за пране свърши.

Изчакайте докато индикатора за заключена врата изгасне: около 2 минути след края на програмата.

- Изключете пералната машина

За всеки тип пране погледнете таблицата с програми и следвайте последователността както е посочено.

Техническа информация

Налягане на водата:

min. 0,05 MPa - max. 0,8 MPa

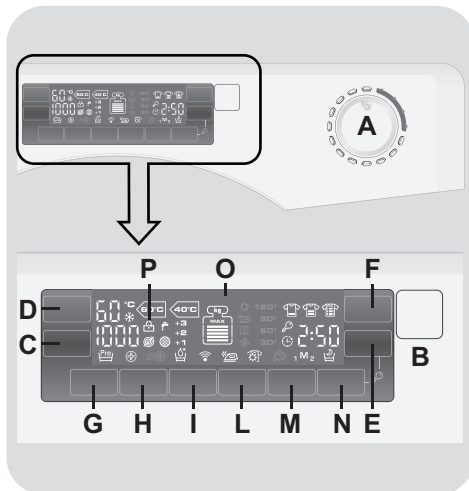
Центрофуга (обр.)

виж табелката

Консумирана мощност / мощност на предпазителя / Захранващо напрежение

виж табелката

6. УПРАВЛЕНИЕ И ПРОГРАМИ



A Програматор за избор на програмите за пране с позиция **OFF** (изключване)

B Бутон **СТАРТ/ПАУЗА**

C Бутон **ИЗБОР НА ЦЕНТРОФУГА**

D Бутон **ИЗБОР НА ТЕМПЕРАТУРА**

E Бутон **ОТЛОЖЕН СТАРТ**

F Бутон **НИВОТО НА ЗАМЪРСЕНОСТ**

G Бутон **ПРЕДПРАНЕ**

H Бутон **ХИГИЕНА ПЛЮС**

I Бутон **ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗПЛАКВАНЕ**

L Бутон **ЛЕСНО ГЛАДЕНЕ**

M Бутон **ПАМЕТ**

N Бутон **НОЩЕН ЦИКЪЛ**

O Цифров дисплей

P Светлинен индикатор за **ЗАКЛЮЧЕНА ВРАТА**

E+N **ЗАКЛЮЧВАНЕ НА БУТОНИТЕ**



ВНИМАНИЕ:

Не докосвайте дисплея, докато включвате щепсела на машината, защото през първите секунди тя калибрира системите си: натискайки дисплея машината няма да може да работи коректно. В този случай, извадете щепсела и повторете операцията.

Отваряне на вратата

Специално предпазно устройство не позволява отварянето на врата веднага след края на програмата. Преди да отворите вратата, изчакайте 2 минути, след края на програмата за пране и да изгасне светилният индикатор „Заклучена врата“.

Програматор за избор на програмите за пране с позиция OFF (изключване)

Когато програматора се завърти, светва дисплея и показва настройките на избраната програма.

За да се пести енергия в края на програмата или през неактивен период, ще намалее контраста на дисплея.

Заб.: За да изключите машината, завъртете програматора на позиция **OFF**.

- Натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА** за да стартирате избраната програма
- Веднъж като програмата е избрана и стартирана, програматора остава неподвижен до края на програмата.

- Изключете пералната машина като завъртете програматора на позиция **OFF**.

Програматора трябва да бъде върнат в позиция "OFF" след края на всеки цикъл за пране или когато стартирате следващото изпиране преди да изберете и стартирате следващата програма.

Бутон СТАРТ/ПАУЗА

Затворете врата **ПРЕДИ** да изберете бутона **СТАРТ/ПАУЗА**.

- Натиснете за да стартирате избрания цикъл

Когато натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА**, може да минат няколко секунди преди уреда да започне да работи.

ДОБАВЯНЕ ИЛИ МАХАНЕ НА ПРАНЕ СЛЕД КАТО ПРОГРАМАТА Е СТАРТИРАНА (ПАУЗА)

- Натиснете и задръжте бутона **СТАРТ/ПАУЗА** за около **2 секунди** (някои индикатори ще светнат и индикатора за оставащото време ще започне да мига, което показва, че машината е на пауза).
- Изчакайте **2 минути** докато устройството за безопасност отключи вратата.
- След като сте добавили или махнали пране, затворете врата и натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА** (програмата ще стартира от там, от където е спряна).

ОТМЯНА НА ПРОГРАМА

- За да отмените програма, завъртете програматора на позиция **OFF**.

☼ студено пране.

Бутоните с опциите за пране трябва да се натиснат/изберат преди да натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА. Ако е избрана опция която не е съвместима с избраната програма на пране светлинния индикатор за опцията ще започне да мига и после ще изгасне.

- Не е възможно до увеличавате температурата над максимално позволената за всяка специфична програма, това е направено с цел да запазите тъканите.

Бутон ИЗБОР НА ЦЕНТРОФУГА

- Като натиснете този бутон вие можете да намалите максималната скорост, а ако желаете цикъла на центрофугиране може да бъде отменен.

⊖ отмяна на центрофугата.

- За да активирате отново цикъла на центрофугиране е достатъчно да натиснете бутона, докато достигнете желаната скорост на въртене.

За да не се повредят тъканите не е възможно да увеличавате скоростта на центрофугиране, над автоматично зададената за всяка отделна програма.

- Възможно е да се промени скоростта на центрофугата без да се поставя машината на пауза.

Машината е снабдена със специален електронен уред, който прекратява центрофугирането, ако товарът е небалансиран.

Това намалява шума и вибрациите, което увеличава живота на вашата машина.

Бутон ИЗБОР НА ТЕМПЕРАТУРА

- Този бутон ви позволява да промените температурата на програмите за пране.

Бутон ОТЛОЖЕН СТАРТ

- Този бутон ви позволява да препрограмирате цикъла на изпиране, за да отложите старта с до **24 часа**.
- За да отложите старта следвайте следната процедура:

- Изберете желаната програма.

- Натиснете бутона веднъж, за да го активирате (**h00** се появява на дисплея) и след това го натиснете, за да изберете **1 час** отлагане (**h01** се появява на дисплея); предварително зададеното забавяне се увеличава с един час с всяко натискане на бутона, докато се появи **24** на дисплея, след което натискането на бутона отново ще занули дисплея и ще започне отново.

- Потвърдете натискане на бутона **СТАРТ/ПАУЗА** (светлината на дисплея ще започне да мига). Обратното броене ще започне и когато свърши програмата ще започне автоматично.

- Възможно е да отмените отложен старт чрез завъртане на селектора на програмите на **OFF**.

Ако спре ел.захранването докато машината работи, специална памет ще запаzeti настройките и когато ел.захранването се възобнови, машината ще продължи цикъла на пране от там докъдето е стигнала.

Бутон НИВОТО НА ЗАМЪРСЕНОСТ

- Избирайки този бутон имате три нива на интензивно пране, зависи колко замърсени са тъканите (тази опция може да се използва само при някои програми, както е показано в таблицата с програмите).
- Веднъж избрана индикаторна светлина автоматично ще покаже степента на замърсеност зададена за тази програма.
- Избирайки други нива на замърсеност съответният индикатор ще светне.

Бутон ПРЕДПРАНЕ

- Тези опция ви позволява да правите предпране и е много полезна при силно замърсено пране (може да бъде използвана само при някои програми както е показано в таблицата с програмите).
- Препоръчваме ви да използвате само 20% от препоръчителните количества, показани на опаковката на перилния препарат.

Бутон ХИГИЕНА ПЛЮС

Тази опция се използва за хигиенизиране на дрехите, програмата за пране достига температура от 60°C.

Бутон ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗПЛАКВАНЕ

- Този бутон Ви позволява да прибавите изплаквания в края на програмата за пране. Максималният брой от допълнителни изплаквания е свързан с избраната програма.

- Тази функция е създадена за хора с деликатна и чувствителна кожа, за които най-малкият остатък на препарат може да предизвика дразнене или алергия.

- Съветваме ви да използвате тази функция и за детски дрехи и в случаите на много замърсено пране, кога е необходимо използването на много перилен препарат или при пране на хавлиени изделия, чиято влакна имат тенденция да се задържат перилен препарат.

Бутон ЛЕСНО ГЛАДЕНЕ

Тази функция ви позволява да намалите намачкването на прането, доколкото е възможно. Елиминира се междината центрофуга или се намалява интензивността на последната центрофуга.

Бутон ПАМЕТ

Тази функция ви позволява да запазите настройките на две от вашите предпочитани персонални програми за пране; включително се запаметяват температурата, оборотите на центрофугата и степента на замърсеност, така че да можете да ги извиквате бързо.

Как да Запаметим персонална програма за първи път:

- 1) Изберете програма и опциите, които искате.
- 2) Натиснете бутона **ПАМЕТ**, като изберете **M1** или **M2**. Ако запазвате програма за първи път трябва да изберете **M1**.
- 3) Задръжте бутона **ПАМЕТ** за около **3 секунди** за да запазите комбинацията на избраната позиция.

Запаметяване на нова персонална програма, когато има вече записани програми на M1 & M2:

- 1) Настройте програмата и опциите, които искате.
- 2) Задръжте бутона **ПАМЕТ** за около **3 секунди** за да запазите комбинацията на позицията **M1**. Предишната запазена програма в **M1** ще се премести на позицията **M2**.

Стартиране на вече запаметена персонална програма

- Натиснете кратко бутона **ПАМЕТ** (веднъж за **M1**, два пъти за **M2**) и натиснете бутона **СТАРТ/ПАУЗА**.
- Веднъж като извикате вече запаметена персонална програма, вие също можете да измените нейните опции и настройки, натиснете съответстващите на опциите бутони, добавените опции няма да се запаметят.

Ако по-случайност изберете запаметена програма, просто завъртете копчето с програмите да изберете нова.

Бутон НОЩЕН ЦИКЪЛ

- Тази опция редуцира средната скорост на въртене до 400 оборота в минута, когато това е приложимо, увеличава нивото на водата по време на изплакване и държи прането накиснато във вода след последното изплакване, това предпазва влакната.
- По време на фазата, в която водата се задържа в барабана, съответният светлинен индикатор мига, което показва, че машината е в застой.
- Отменете опцията и в края цикъла ще продължи с центрофуга (чиято скорост може да редуцирате или отмените чрез съответният бутон) и фаза на изпраждане.

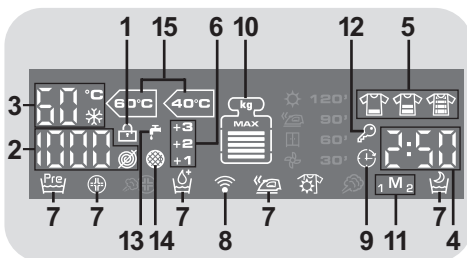
- Благодарение на електронният контрол, водата в междините фази се изпомпва безшумно, правейки тази опция много подходяща за пране през нощта.

ЗАКЛЮЧВАНЕ НА БУТОНИТЕ

- Натискайки едновременно бутоните **НОЩЕН ЦИКЪЛ** и **ОТОЛОЖЕН СТАРТ** машината ще ви позволи да заключите бутоните. Така Вие ще избегнете неволни или нежелани промени в програмите, ако бутоните на дисплей се натиснат неволно по време на пране.
- Заклучването може да бъде отменено като натиснете едновременно двата бутона отново или като завъртите програматора на позиция **OFF**.

Цифров дисплей

Системата от индикатори на дисплея ви позволява постоянно да сте информиран за статуса на машината.



1) СВЕТЛИНЕН ИНДИКАТОР ЗА ЗАКЛЮЧЕНА ВРАТА

- Тази икона показва затворена врата

Затворете врата **ПРЕДИ** да изберете бутона **СТАРТ/ПАУЗА**.


- Когато бутон **СТАРТ/ПАУЗА** е натиснат при машина със затворена врата индикатора ще мигне за момент и ще светне.
- След като започне програмата вие ще бъдете постоянно информиран за оставащото време до края на изпирането.

Ако врата не е затворена както трябва, индикаторната светлина ще мига в продължение на около 7 секунди, след което командата за стартиране на програмата ще се изтрие автоматично. В този случай, затворете врата и натиснете отново бутон **СТАРТ/ПАУЗА.**

- Специално предпазно устройство не позволява отварянето на врата веднага след края на програмата. Преди да отворите вратата, изчакайте **2 минути**, след края на програмата за пране и да изгасне светилният индикатор „Заклучена врата“. След края на цикъла на пране завъртете програматора на позиция **OFF** (изключено).


2) СКОРОСТ НА ЦЕТРОФУГИРАНЕ

Това показва скоростта на центрофугиране на избраната програма. Скоростта може да се промени или центрофугата да се пропусне чрез съответният бутон.

 отмяна на центрофугата.

3) ТЕМПЕРАТУРА НА ПРАНЕ

Това показва температурата на пране на избраната програма. Температурата може да бъде променяна (където е позволено) посредством съответният бутон.

 студено пране.

4) ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ПРАНЕТО

- Когато е избрана програма дисплея автоматично ще покаже максималната продължителност на цикъла на пране, което може да варира, в зависимост от избраните опции.

- Уредът изчислява времето до края на избраната програма на базата на стандартно натоварване, като по време на прането уреда коригира времето според размера и състава на прането.

5) СТЕПЕН НА ЗАМЪРСЕНОСТ

- При вече избрана програма, индикатора ще ви покаже автоматично заложеното степен на замърсеност за тази програма.
- Избирайки друго ниво на замърсеност, съответният индикатор ще светне.

6) ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗПЛАКВАНЕ

Индикатора показва допълнителните изплаквания избрани чрез съответният бутон.

7) ОПЦИИ

Индикаторни светлини показват опциите, които могат да бъдат избрани чрез съответстващите бутони.

8) Wi-Fi (само при някои модели)

- При моделите с опция Wi-Fi, иконата показва че Wi-Fi системата работи.
- За останалата информация за Wi-Fi системата, има приложено с машината специална инструкция за експлатация.

9) ОТЛОЖЕН СТАРТ

Тава мига когато е зададен отложен старт.

10) Kg Check - Проверка на килограмите (функцията е активна само при програмите Памук и Синтетика)

- При програмите където функцията **"Kg Check"** е активна, машината в първите минути пресмята количеството на

зареденото пране и показва нивата на дисплея в реално време.

Всяко ниво показано на дисплея е 20% от максималният капацитет на зареждане.

Когато е избрана програма, максималното препоръчително количество на пране се показва на дисплея.

- През всяка фаза на пране **"Kg Check"** позволява да се следи информацията за теглото на прането в барабана и през първите минути на прането:

- настройва количеството на водата;
- определя продължителността на цикъла на пране;
- контролира изплакването според типа на тъканите избрани да бъдат прани;
- настройва ритъма на ротация на барабана според типа на тъканите;
- разпознава наличието на пяна, увеличава ако е необходимо, количеството на вода по време на изплакване;
- настройва скоростта на центрофугата според товара, това предпазва от дисбаланс.

11) ПАМЕТ

Индикаторна светлина показва, че функцията работи.

12) ЗАКЛЮЧВАНЕ НА БУТОНИТЕ

Индикаторна светлина показва, че бутоните са заключени..

13) ЗАТОВЕРН ЗАХРАНВАЩ КРАН

Показва, че машината не може да зареди вода: препоръчително е да се изключи машината, да се провери дали захранващият кран е отворен и дали налягането на водата не е прекалено ниско.

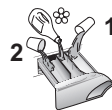
14) ФИЛТЪРА Е ЗАПУШЕН

Показва че машината не може да източва вода : препоръчително е да се изключи машината, да се провери дали филтъра не е запушен или изходящият маркуч не е прегънат или смачкан.

15) СВЕТВА СТАНДАРТНАТА ПРОГРАМА ЗА ПАМУК (виж таблицата с програми)

Тази индикаторна светлина ще светне, когато вие изберете най-ефективната програма по отношение на използваната вода и енергия, за да се перете памучни тъкани с нормална степен на замърсеност.

Таблица с програми



ПРОГРАМА		kg * (MAX.)				TEMP.°C		ПРЕПАРАТ		
						Препоръчителна	Max.	2		1
Perfect 20° Mix & Wash	Perfect 20°C Mix & Wash 1)	5,5	6	6,5	7	20°	20°	●	●	
Intensive 40°	Интензивно пране 40°C 1)	5,5	6	6,5	7	40°	40°	●	●	
Hygiene 60°	Хигиенизиране 60°C	5,5	6	6,5	7	60°	60°	●	●	
Perfect Rapid 59 Min	Perfect Rapid 59 Min	3	3	3,5	3,5	40°	40°	●	●	
30 Min	Бърза 30 Мин.	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	30°	●	●	
14 Min	Бърза 14 Мин.	1,5	1,5	1,5	1,5	30°	30°	●	●	
Baby	Baby (Бебе) 1)	5,5	6	6,5	7	60°	60°	●	●	
Изплакване	Изплакване	-	-	-	-	-	-	△	●	
Източване + Центрофуга	Източване + Центрофуга	-	-	-	-	-	-			
Ръчно/Коприна	Ръчно/Коприна	2	2	2	2	30°	30°	●	●	
Вълнени	Вълнени	2	2	2	2	40°	40°	●	●	
Деликатно пране	Деликатно пране	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	40°	●	●	
Смесено 1)	Смесено 1)	4	4,5	5	5,5	40°	60°	●	●	(●)
Памук ** 1)	Памук ** 1)	8	9	10	11	40°	60°	●	●	(●)
Бели тъкани 1)	Бели тъкани 1)	8	9	10	11	60°	90°	●	●	(●)



Предозиране на препаратите може да доведе до прекомерно образуване на пяна.

Ако уреда засече наличието на много пяна, това може да доведе до изключване на фазата на центрофугиране или до увеличаване на времето за пране и консумацията на вода.

- Само с избрана опция ПРЕДПРАНЕ (програми с налична опция ПРЕДПРАНЕ).

Моля прочетете тези инструкции:

* Максималният капацитет на натоварване на сухо пране зависи от модела (вижте контролния панел).

▲ (Само за модели с отделение за течен препарат)

Когато само няколко от дрехите имат петна, които изискват третиране с избелващ препарат, предварителното премахване на петна може да бъде извършено в пералната машина.

Поставете препаратите в контейнера за избелващи течни препарати, който е в улея маркиран с "2" в чекмеджето за перилни препарати и изберете специалната програма ИЗПЛАКВАНЕ.

Когато тази фаза приключи, завъртете програмния превключвател на позиция OFF / изключено/, добавете останалите тъкани и продължете с нормалното изпиране използвайки най-подходящата програма.

** СТАНДАРТНИ ПРОГРАМИ ЗА ПАМУК СПОРЕД (EU) No 1015/2010 и No1061/2010.

ПРОГРАМА ЗА ПАМУК С ТЕМПЕРАТУРА 60°C

ПРОГРАМА ЗА ПАМУК С ТЕМПЕРАТУРА 40°C

Тези програми са подходящи за изпиране на нормално замърсено памучно пране и са най-ефективните програми по отношение комбиниран разход на вода и енергия за изпиране на памучни дрехи.

Тези програми отговарят на температурата посочена на етикетите на дрехите и действителната температура на водата може леко да се различава.

Скоростта на центрофугата също може променяната за да съвпадне с всякакви насоки приложени върху етикета на дрехата или за много деликатни тъкани да бъде отменена изцяло. Тази опция е налична с бутон за избор на скорост на центрофугата. Тази функция може да бъде активирана с бутон за ИЗБОР НА ЦЕНТРОФУГА.

Ако етикета не посочва специфична информация е възможно да използвате максималните обороти за съответната програма.

- 1) За показаните програми можете да настроите продължителността и интензитета на прането използвайки бутона НИВОТО НА ЗАМЪРСЕНОСТ.

Избор на програми

За да изперете различни типове платове и различна степен на замърсяване пералната машина има специфични програми, които да посрещнат всички нужди на прането. (вижте таблицата).

Mix Power System +

Пералната машина има иновативна система за предварително смесване на препаратата и водата. Струя под високо наляга впръсква сместа от препарат и водата в барабана.

В началната фаза на цикъла на пране се впръсква под високо налягане разтвор от перилен препарат и вода, за да се даде възможност на изпиращата смес да проникне напълно в тъканите, да се премахне мръсотията и да се осигурят най-добри резултати на изпиране.

Машината също използва "Mix Power System +" по време на изплакването за да отстрани напълно остатъците от перилен препарат, посредством водно струя под високо налягане, която се впръсква във пералната.

Perfect 20°C – Mix & Wash

Тази иновативна технология "Mix Power System +", ви позволява пране на памук, синтетика и смесени тъкани при 20°C с резултати, които са сравними с пране при 40°C. Консумацията на тази програма е около 50% по-малко в сравнение с стандартните програми на 40°C пране на памук.

Препоръчително е зараждането на пералната машина да е 2/3 от максималният и капацитет.

Тази програма се прилага за системата на пране "Mix & Wash", която ви позволява да се перете различни тъкани и цветове заедно.



ВНИМАНИЕ:

Първото изпиране на нови цветни тъкани трябва да става по отделно.

В никакъв случай не смесвайте тъкани с неустойчиви цветове.

Интензивно пране 40°C

Тази програма е подходяща за пране на памучни тъкани и постига отлични резултати при 40°C запазвайки тъканите и цветовете.

Хигиенизиране 60°C

Тази програма е подходяща за памучни тъкани и е специално разработена да премахва упорити петна вече при 60°C благодарение на технологията на "Mix Power System +".

Perfect Rapid 59 Min

Специално създадена програма за перфектни резултати в прането като в същото време значително се намалява времето за пране.

Програмата е предназначена за намалено натоварване на количеството пране (виж таблицата на програмите).

Бърза 30 Мин.

Пълен цикъл на изпиране (пране, изплакване и центрофуга) Тази програма е подходяща за слабо замърсени памучни и смесени тъкани. С тази програма се препоръчва използването на само 20% от нормалното използвано количество перилен препарат.

Бърза 14 Мин.

Пълен цикъл на изпиране (пране, изплакване и центрофуга) Тази програма е подходяща за слабо замърсени памучни и смесени тъкани. С тази програма се препоръчва използването на само 20% от нормалното използвано количество перилен препарат.

Baby (Бебе)

Тази програма ви позволява да перете всички бебешки дрехи, получавайки перфектно изпиране и санитаризиращ ефект, настройте температурата на минимум 60°C. За да подобрите резултатите на ефекта на санитаризиране ви препоръчваме да използвате перилен препарат на прах.

Изплакване

Тази програма извършва 3 изплаквания с междинно центрофугиране (които могат да бъдат намалени или изключва с помощта на съответния бутон). Тя се използва за изплакване на всякакъв вид плат, например след пране на ръка.

Източване + Центрофуга

Тази програма извършва източване и максимална центрофуга. Възможно е да отмените или намалите оборотите на центрофугата с бутона ИЗБОР НА ЦЕНТРОФУГА.

Ръчно/Коприна

Тази програма позволява деликатен цикъл на изпиране на облекла определени "Само за ръчно пране" и коприна или специфицирано на етикета на плата като "Пери като Коприна".

Вълнени

Тази програма е предназначена за вълнени тъкани, които могат да се перат в перална машина или за изделия, които се перат на ръка.

Деликатно пране

Това е нов цикъл на изпиране, Специално препоръчан за много деликатни тъкани. Циклите на изпиране и глукнене се извършват с по-високи нива на водата за по-добри резултати.

Смесено

Прането и изплакването са оптимизирани в ритъма на въртене на барабана и на нивото на водата. Нежното въртене, осигурява намалено образуване на гънки в плата.

Памук 40°C - 60°C

Тази програма е подходяща за пране на нормално замърсено памучно пране и е най-ефективната програма за пране на памучни тъкани, от гледна точка на консумация на енергия и вода.

Бели тъкани

Направена е за перфектно изпиране. Последната центрофуга е на максимални обороти, даващо по-ефикасно отстраняване.

7. СЕРВИЗ И ГАРАНЦИЯ

Ако мислите че машината не работи както трябва, се консултирайте с предоставеното по-долу ръководство с някои практични съвети, как да отстраните често срещани проблеми.

Проблем	Възможна причина и решение
Пералната машина не работи/ не стартира	Вижте дали правилно е включена в контакта. Уверете че е включена.
	Проверете дали исканата програма е правилно избрана и дали машината е стартирана.
	Уверете се, че бушона не е гръмнал и контакта работи, тествайте го с друг уред, например лампа.
	Люка на машината не е затворен правилно: отворете и го затворете тоново.
Пералната машина не се пълни с вода	Уверете се че захранващият кран е отворен.
	Уверете се че таймера е коректно настроен.
Пералната машина не иска да изпомпи водата	Уверете се че филтъра не е задръстен.
	Уверете се че изходящият маркуч не е прегънат.
	Уверете се че няма предмети във филтъра.
Тече вода на пода около машината	Това може да се дължи на теч в уплътнението между кранчето и захранващата тръба; в този случай го сменете и затегнете тръбата и кранчето.
Пералната машина не иска да центрофугира	Може да се дължи на това че водата в машината не е напълно източена: изчакайте няколко минути.
	Някои модели имат функция „без центрофуга“: уверете се, че не е включена.
	Прекомерното количество препарат може да попречи на центрофугата: намалете количеството на препарата при следващо пране.
Има силни вибрации при центрофугиране	Машината не е напълно нивелирана: нивелирайте крачетата на машината.
	Уверете се че транспортните скоби са махнати
	Уверете се че прането е правилно разпределено.
Ако специфична ГРЕШКА се появи	Ако грешка № 0, 1, 5, 7 или 8 се появи или почне да мига, моля свържете се с оторизираният сервиз
	Ако грешка № 2 се появи или мига, машината не се пълни с вода. Уверете, се че захранващият кран е отворен.
	Ако грешка № 3 се появи или започне да мига машината не се изпразва. Уверете се че канала не е запушен и че източващият маркуч не е прегънат.
	Ако се появи грешка № 4 или започне да мига машината е твърде пълна. Затворете захранващият кран и се свържете с оторизираният сервиз.
	Ако грешка № 9 се появи или замига, изключете машината, изчакайте 10-15 сек. И рестартирайте програмата.

Използването на **екологични детергенти без фосфати** може да доведе до следните резултати:

- **отичане на мътна вода при изплакване:** Този ефект се дължи на препаратите и няма негативен ефект върху ефективността на изплакване.
- **наличието на бял прах (зеолити)** върху дрехите след цикъла на изпиране. Това не се отлага в тъканите и не променя цветовете.
- **пяна във водата при последното изплакване:** тава не показва слабо изплакване.
- **пяна:** Това се дължи на анионните повърхностноактивни вещества, намиращи се в детергентите, които често е трудно да се отстранят от прането. В този случай, не изплаквайте отново за да отстраните този ефект: няма да помогне

Ако се появи проблем с и подозирате неизправност на машината незабавно се свържете с оторизираният сервиз на **Candy**.

Вие също можете да се регистрирате за сервизен план **Candy** за да получите безплатен сервиз и след като изтече гаранцията.

Внимание: обаждането не е безплатно.

Candy ви препоръчва винаги за използвате оригинални резервни части, налични в оторизираният ни сервиз.

Гаранция

Този продукт е гарантиран по реда и условията посочени в гаранционата карата на продукта. Гаранционата карата трябва да бъде надлежно попълнена и да се пази, така че в случай на нужда да бъде представена на оторизираният сервиз на **Candy**.

Регистрирайте вашият продукт!

Не губете време. Регистрирайте вашата машина веднъж и открийте предимствата, на които имате право. Открийте как на www.registercandy.com или се обадете.

Производителят, не носи отговорност за каквито и да било печатни грешки в книжката съпътстваща този продукт. Също така си запазва правото да прави всякакви промени в своите продукти, които счита за полезни, без да променят основните им характеристики.

Děkujeme za výběr pračku značky **Candy**. Jsme si jisti, že vám pomůže vyprat oblečení, každý jemný kousek každý den.

Váš výrobek můžete zaregistrovat na www.registercandy.com k získání rychlejšího přístupu k dodatečným službám výhradně určeným pro nejvěrnější zákazníky.

Pozorně si přečtěte tento návod pro správné a bezpečné využití spotřebiče a pro užitečné tipy ohledně údržby.



Spotřebič používejte pouze po důkladném prostudování těchto pokynů. Mějte tento návod vždy po ruce a v dobrém stavu pro případného dalšího majitele.

Zkontrolujte, zda je se spotřebičem dodaný tento návod, záruční list, adresy servisních středisek a š titek s energetickou účinností. Zkontrolujte, zda je zástrčka, díl pro odtokovou hadici a zásobník pracích prostředků nebo zásobník na bělidlo (pouze u některých modelů) součástí dodávky. Odložte si všechny tyto díly na bezpečném místě.

Každý výrobek je označený jedinečným 16-místním kódem, také zvaným „sériové číslo“, vytištěným na štítku na spotřebiči (oblast otvoru) nebo v dokumentaci uvnitř výrobku. Tento kód je specifickou ID kartou produktu, kterou potřebujete k registraci a pro kontakt s **Candy** servisním střediskem.

Životní prostředí



Tento spotřebič je označený v souladu s Evropskou směrnicí 2002/96/EC o Likvidaci starých elektrických a elektronických zařízení (WEEE).

Zajištěním správné likvidace tohoto spotřebiče pomůžete chránit před možným negativním dopadem na životní prostředí a lidské zdraví, které bude ohrožené v případě nesprávné likvidace tohoto spotřebiče.

Symbol na výrobku znamená, že tento výrobek se nesmí likvidovat společně s běžným komunálním odpadem. Odneste jej na příslušné sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.

Pro podrobnější informace o sběru, likvidaci a recyklaci tohoto spotřebiče kontaktujte místní správu, recyklační středisko nebo prodejnu, kde jste spotřebič zakoupili.

Obsah

- 1. ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA**
- 2. INSTALACE**
- 3. PRAKTICKÉ RADY**
- 4. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ**
- 5. PŘÍRUČKA RYCHLÉHO STARTU**
- 6. OVLÁDACÍ PRVKY A PROGRAMY**
- 7. SERVISNÍ STŘEDISKO A ZÁRUKA**

1. ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

- Tento spotřebič je určený pro použití v domácnosti a podobných místech:

- Zaměstnanecké kuchyně v prodejnách, kancelářích nebo jiném pracovním prostředí;
- Na farmách;
- Klienty hotelů, motelů a jiných ubytovacích zařízení;
- V místě pro výdej snídaně.

Jiné použití tohoto spotřebiče mimo domácího prostředí nebo pro typické domácí činnosti, jako je komerční využití odborníky nebo zkušenými uživateli, je vyloučeno z výše uvedených aplikací. Pokud nepoužíváte spotřebič v souladu s výše uvedenými podmínkami, může se zkrátit jeho životnost a můžete ztratit právo na záruční opravu.

Jakékoliv poškození spotřebiče vyplývající z použití jiného než domácího (i když se nachází v domácnosti) nebude akceptováno výrobcem při uplatnění záruky.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče a porozuměly možnému riziku.

Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
- Děti do 3 let držte mimo dosah, dokud nejsou neustále pod dohledem.
- Pokud je poškozený přívodní kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
- Pro připojení vody používejte pouze hadice dodané se spotřebičem (nepoužívejte staré hadice).
- Tlak vody musí být v rozsahu od 0,05 MPa až 0,8 MPa.
- Zajistěte, aby koberec neblokoval dno pračky a větrací otvory.
- Stav vypnutí zajistíte nastavením příslušného symbolu na ovládacím prvku do vertikální pozice. Jakákoliv jiná pozice tohoto ovladače pračku zapne.
- Po instalaci musíte pračku umístit tak, aby zůstala zástrčka snadno přístupná.
- Maximální kapacita suchého prádla závisí od modelu (viz ovládací panel).
- K nahlédnutí popisu výrobku navštivte stránku výrobce.

Bezpečnostní pokyny

- Před čištěním nebo údržbou pračky odpojte zástrčku od síťové zásuvky a zastavte ventil přívodu vody.
- Ujistěte se, zda je elektrický systém uzemněný. V opačném případě vyhledejte odborný servis.
- Nepoužívejte převodníky, vícenásobné zásuvky ani prodlužovací kabely.



UPOZORNĚNÍ:

Během praní může voda dosahovat velmi vysokých teplot.

- Před otevřením dvířek se ujistěte, zda není v bubnu voda.
- Při odpojování spotřebiče netahejte za přívodní kabel.
- Nevystavujte pračku dešti, přímému slunečnímu záření ani jiným povětrnostním vlivům.
- Při přemísťování nezvedejte pračku za ovládací prvky ani zásobník pracích prostředků; během přepravy nikdy nepokládejte pračku otvorem na vozík. Při zvedání doporučujeme asistenci druhé osoby.

- V případě závady pračku vypněte, zavřete ventil přívodu vody a nemanipulujte se spotřebičem. Ihned kontaktujte nejbližší servisní středisko a používejte pouze originální náhradní díly. Nedodržením těchto pokynů můžete negativně ovlivnit bezpečnost spotřebiče.

CS

CE Spotřebič vyhovuje Evropským směrnicím:

- 2006/95/EC (LVD);
 - 2004/108/EC (EMC);
 - 2009/125/EC (ErP);
 - 2011/65/EU (RoHS);
- a následným změnám.

2. INSTALACE

- Prořízněte spojovací pásky hadic, nepoškodte hadice a přívodní kabel.

- Vyšroubujte 2 nebo 4 šrouby (A) na zadní straně spotřebiče a vyndejte 2 nebo 4 pojistky (B) podle **obrázku 1**.

- Překryjte 2 nebo 4 otvory použitím dodaných záslepek.

- Pokud je pračka určená pro **vestavbu**, po prořezání pásků vyšroubujte 3 nebo 4 šrouby (A) a sundejte 3 nebo 4 podložky (B).

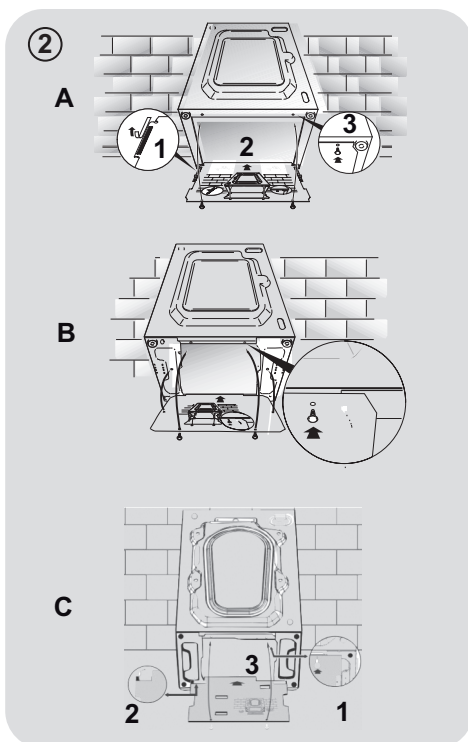
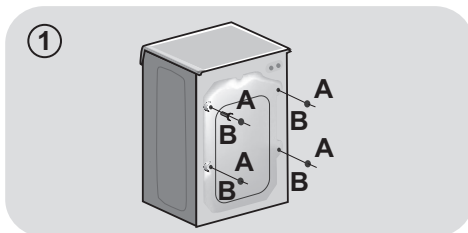
- U některých modelů, 1 nebo více podložek padne do spotřebiče: nakloňte pračku dopředu a vyndejte ji. Překryjte otvor pomocí dodaných záslepek.



UPOZORNĚNÍ:

Držte obalové materiály mimo dosah dětí.

- Umístěte „polionda“ panel na dno podle **obrázku 2** (podle modelu, zvolte verzi A, B nebo C).



Připojení vody

- Připojte hadici k přívodu vody, používejte pouze dodané hadice (obr.3).

NEOTEVÍREJTE VODOVODNÍ VENTIL.

- Některé modely mohou obsahovat jednu nebo více z následujících funkcí:

- **HOT&COLD (obr. 4):** nastavení připojení vody pro horkou a studenou vodu pro vyšší úsporu energie.

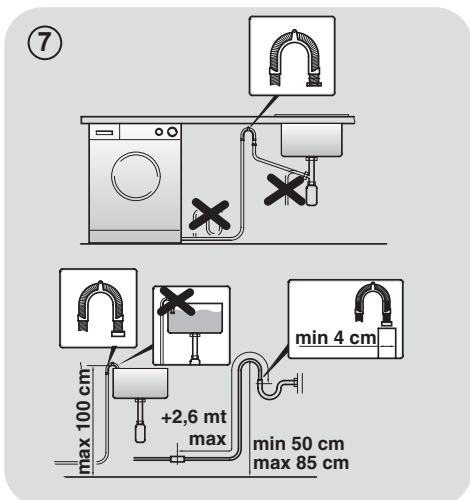
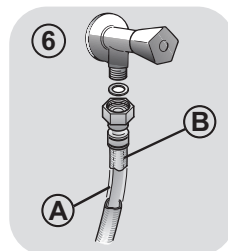
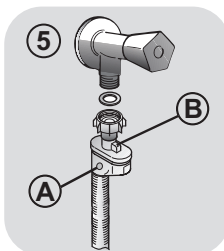
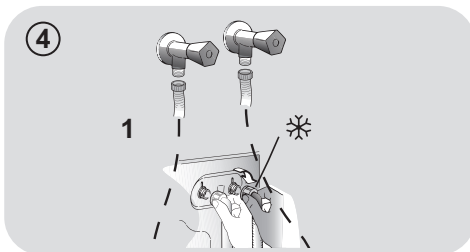
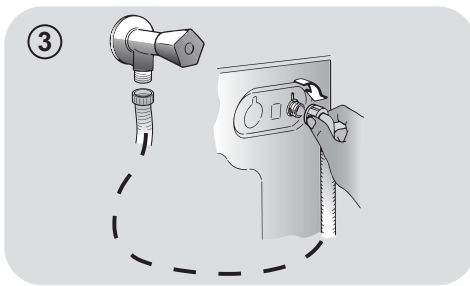
Připojte šedou hadici k ventilu studené vody ❄ a červenou k ventilu horké vody. Pračku lze připojit pouze k ventilu studené vody: v takovém případě se mohou některé programy spustit o několik minut později.

- **AQUASTOP (obr. 5):** zařízení umístěné na přívodní hadici, které zastaví přívod vody v případě poškození hadice; v tomto případě se zobrazí červený symbol v okénku "A" a hadici musíte vyměnit. K odšroubování matice stiskněte jednosměrné pojistné zařízení "B".

- **AQUAPROTECT - PŘÍVODNÍ HADICE S OCHRANOU (obr. 6):** Pokud voda přeteče z hlavní interní hadice "A", transparentní izolační plášť "B" udrží vodu k dokončení pracího cyklu. Na konci cyklu kontaktujte autorizované servisní středisko pro výměnu přívodní hadice.

Umístění

- Postavte pračku ke stěně, nepřítlačte ani neohněte hadice a umístěte odtokovou hadici do umyvadla nebo raději připojte k odpadovému potrubí ve výšce nejméně 50 cm o průměru větším než je průměr hadice pračky (obr. 7).



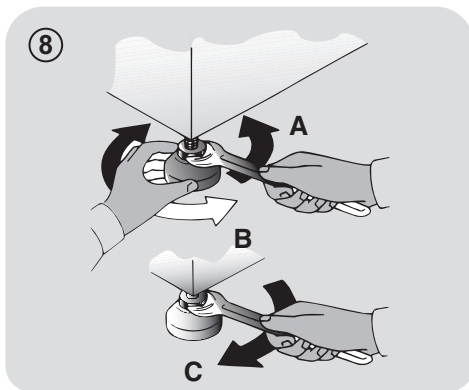
CS

- Vyrovnajte spotřebič pomocí nožiček podle **obrázku 8**:
 - a. otočením matice ve směru hodinových ručiček uvolníte šroub;
 - b. otáčejte nožičkou k zvýšení nebo snížení, dokud se nedotkne podlahy;
 - c. zajistěte nožičku točením matice, dokud se nedotkne spodní části skříňky pračky.
- Spotřebič připojte.



UPOZORNĚNÍ:

V případě potřeby výměny přívodního kabelu kontaktujte autorizované servisní středisko.



Zásobník pracích prostředků

Zásobník pracích prostředků je rozdělený na 3 části podle **obrázku 9**:

- **prostor "1"**: prací prostředek pro předpírku;
- **prostor "2"**: pro speciální aditiva, aviváže, škrob, apod.;



UPOZORNĚNÍ:

Používejte pouze tekuté prostředky; pračka automaticky nastaví dávkování aditiv při každém cyklu během posledního máchání.

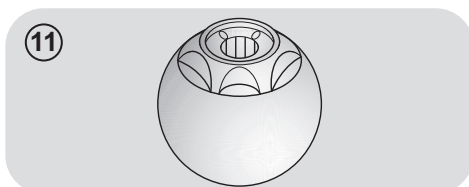
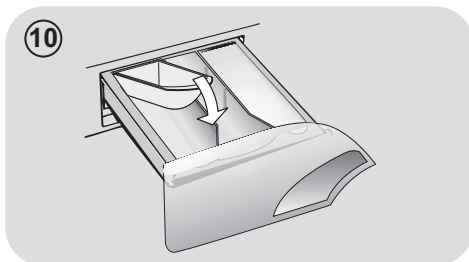
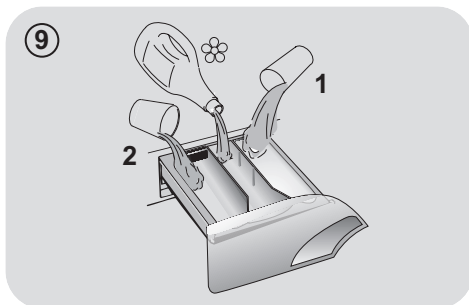
- **prostor "2"**: prací prostředek pro hlavní praní.

Při některých modelech je dodaná také **nádoba na tekuté prací prostředky (obr.10)**. K použití jej vložte do **části "2"**. Tímto způsobem se tekutý prací prostředek dostane do bubnu ve správné chvíli. Nádobu můžete použít také pro bělidlo při volbě programu „Máchání“.



UPOZORNĚNÍ:

Některé prací prostředky se obtížně odstraňují. V takovém případě doporučujeme použití vložení nádoby do bubnu (příklad v obrázku 11).



3. PRAKTICKÉ RADY

Vkládání prádla

UPOZORNĚNÍ: při třídění prádla se ujistěte:

- vyndejte z prádla kovové předměty, jako jsou mince, sponky a kolíčky;
- zapněte knoflíky, zavřete zipy, stáhněte volné a dlouhé pásy;
- ze záclon sundejte kolečka;
- dodržujte upozornění na štítku prádla;
- k odstranění odolných skvrn použijte příslušné prostředky.

- Při praní koberců, pokrývek nebo jiných těžkých tkanin doporučujeme vynechat odstředování.
- Při praní vlny se ujistěte, zda lze toto prádlo prát v pračce a zda je označené symbolem „Čistá vlna“ s „Nemačková“ nebo „Možno prát v pračce“.

Užitečná doporučení pro uživatele

Tipy pro ekonomické využití spotřebiče.

Maximalizujte velikost náplně

- Nejlepších výsledků úspory energie, vody a pracích prostředků dosáhnete využitím maximální kapacity pračky. Ušetříte až 50% energie praním plné náplně namísto 2 polovičních náplní.

Potřebujete předpírku?

- Používejte pouze pro velmi znečištěné prádlo! ŠETŘÍTE prací prostředek, čas, vodu a 5 až 15% energie vynecháním předpírky u běžně znečištěného prádla.

Je potřebná horká voda?

- Odstraňte skvrny odstraňovačem nebo namočte prádlo ve vodě před praním k snížení potřeby programu s horkou vodou. Volbou programu 60°C můžete ušetřit až 50% energie.

Následuje rychlá příručka s tipy a doporučeními o použití pracích prostředků při různých teplotách. V každém případě si vždy přečtěte pokyny na pracím prostředku pro jeho správné použití a dávkování.

Při praní velmi znečištěného bílého prádla doporučujeme použít program pro bavlnu s teplotou 60°C a vyšší a běžný prací prostředek (heavy duty), obsahující bělidla, která nabízejí výjimečné výsledky při středních/vysokých teplotách.

Pro praní mezi 40°C a 60°C musí být druh použitého pracího prostředku vhodný pro konkrétní typ vlákna a stupeň znečištění. Běžné prací prášky jsou vhodné pro „bílé“ nebo barevné odolné tkaniny se silným znečištěním, zatím co tekuté prací prostředky nebo prášky „s ochranou barvy“ jsou vhodné pro barevné látky s vysokým stupněm znečištění.

Pro praní při teplotě pod 40°C doporučujeme použití tekutých pracích prostředků nebo prostředků speciálně označených jako vhodné pro praní při

Pro praní vlny nebo hedvábí používejte pouze prací prostředky určené výhradně pro tyto látky.

4. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

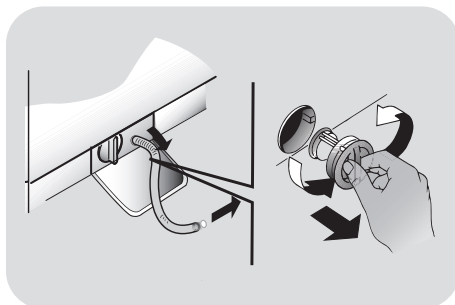
K čištění vnějších částí pračky použijte vlhkou utěrku, nepoužívejte drsné prášky, alkohol ani rozpouštědla. Pračka nevyžaduje žádnou speciální údržbu: vyčistěte zásobník pracích prostředků a filtr; několik tipů o přemísťování pračky nebo dlouhodobém odstavení je popsanych níže.

Čištění zásobníku pracích prostředků

- Doporučujeme čistit zásobník pracích prostředků, abyste zabránili hromadění zbytků prostředků a aditiv.
- K tomu vytáhněte zásobník mírným tahem, vyčistěte pod tekoucí vodou a zasuňte na místo.

Čištění filtru

- Pračka je vybavena speciálním filtrem k zachycení velkých zbytků, jako jsou knoflíky nebo mince, které mohou ucpat odtokový otvor.
- Pouze u některých modelů: vyjměte hadičku, odstraňte uzávěr a zachyťte vodu do nádoby.
- Před vyšroubováním filtru doporučujeme vložit pod něj savou utěrku k zachycení vody.
- Otočte filtr proti směru hodinových ručiček po bod zastavení ve vertikální pozici.
- Vyndejte a vyčistěte filtr; po skončení jej nasadte otočením ve směru hodinových ručiček.
- Opakujte předchozí kroky v opačném pořadí k sestavení všech dílů.



Doporučení k přemísťování a dlouhodobému odstavení spotřebiče

- Pokud budete skladovat pračku v nevytápěné místnosti dlouhou dobu, vypusťte veškerou vodu z trubek.
- Odpojte pračku od elektrické sítě.
- Snižte konec hadice nad mísu a vypusťte zbytkovou vodu.
- Po vypuštění připevněte hadici pásem.

5. PŘÍRUČKA RYCHLÉHO STARTU

Tato pračka automaticky přizpůsobí hladinu vody podle typu a množství prádla. Tento systém nabízí skvělou úsporu energie a značnou redukci doby praní.

Volba programu

- Zapněte pračku a zvolte požadovaný program.
- Nastavte teplotu praní a stiskněte požadované tlačítko „možností“.
- Stisknutím tlačítka **START/PAUZA** spustíte praní.

Pokud nastane výpadek elektrického proudu během praní, speciální systém paměti uloží nastavení a při obnově napájení pračka pokračuje od bodu, kde byl cyklus přerušen.

- Na konci programu se zobrazí zpráva „end“ nebo se rozsvítí odpovídající LED kontrolka.

Počkejte, dokud nezhasne kontrolka uzamčení dvířek: přibližně 2 minuty po skončení programu.

- Vypněte pračku.

Pro jakýkoliv typ praní viz tabulku programů a postupujte podle uvedeného pořadí.

Technické údaje

Tlak vody:

min 0,05 Mpa
max 0,8 Mpa

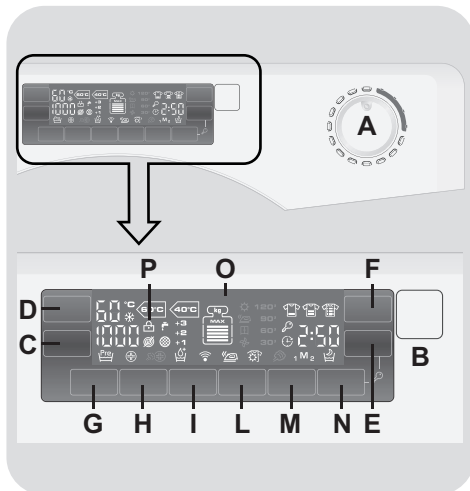
Otáčky při odstředění:

viz štítek se základními údaji.

Max.příkon/ Jištění/ Napájecí napětí:

viz štítek se základními údaji.

6. OVLÁDACÍ PRVKY A PROGRAMY



A Volič programů s pozicí OFF

B Tlačítko START/PAUZA

**C Tlačítko VOLBY OTÁČEK
ODSTŘEDĚNÍ**

D Tlačítko VOLBY TEPLoty

E Tlačítko ODLOŽENÉHO STARTU

F Tlačítko STUPEŇ ZNEČIŠTĚNÍ

G Tlačítko PŘEDPÍRKA

H Tlačítko HYGIENA PLUS

I Tlačítko EXTRA MÁCHÁNÍ

L Tlačítko SNADNÉ ŽEHLENÍ

M Tlačítko PAMĚŤ

N Tlačítko NOC A DEN

O Digitální displej

P Kontrolka ZAMČENÁ DVÍŘKA

E+N UZAMČENÍ TLAČÍTEK



UPOZORNĚNÍ:

Nedotýkejte se displeje během připojování, neboť spotřebič během prvních sekund kalibruje systém: dotekem displeje nebude spotřebič fungovat správně. V takovém případě odpojte zástrčku od zásuvky a opakujte proces.

Otevření dvířek

Speciální bezpečnostní zařízení brání v otevření dvířek ihned na konci cyclu.

Po skončení cyklu počkejte 2 minuty a dokud nezhasne kontrolka "Uzamčení dvířek" před otevřením dvířek.

Volič programů s pozicí OFF

Po otočení voliče programů se rozsvítí displej pro zobrazení nastavení pro zvolený program.

Pro úsporu energie na konci cyklu nebo v době nečinnosti se úroveň jasu sníží.

Poznámka: k vypnutí spotřebiče nastavte volič programů do pozice **OFF**.

- Stisknutím tlačítka **START/PAUZA** spustíte zvolený cyklus.
- Po volbě programu zůstane volič programů do konce cyklu s v nastavené pozici.
- Pračku vypněte otočením voliče do pozice **OFF**.

Na konci každého cyklu nebo před spuštěním nového cyklu musíte nastavit volič programů zpět do pozice **OFF**.

Tlačítko START/PAUZA

Zavřete dvířka **PŘED** stisknutím tlačítka **START/PAUZA**.

- Stisknutím spustíte zvolený cyklus.

Po stisknutí tlačítka **START/PAUZA** spotřebič chvíli čeká, dokud začne fungovat.

PŘIDÁNÍ NEBO ODEBRÁNÍ PRÁDLA POTÉ, CO BYL PROGRAM JIŽ SPUŠTĚN (PAUZA)

- Stiskněte a podržte tlačítko **START/PAUZA** po dobu asi **2 sekund** (některé světelné indikátory a indikátor zbývajícího času budou blikat – to znázorňuje, že pračka byla zastavena).
- Vyčkejte **2 minuty**, dokud bezpečnostní pojistka neumožní otevření dveří pračky.
- Poté, co jste přidali nebo odebrali prádlo, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko **START/PAUZA** (program se spustí ve fázi, kde bylo praní přerušeno).

ZRUŠENÍ PROGRAMU


- K zrušení programu nastavte volič programů do pozice **OFF**.

Tlačítko přídavných možností musíte zvolit před stisknutím tlačítka **START/PAUZA**.

Pokud zvolíte možnost nekompatibilní se zvoleným programem, kontrolka možnosti bude blikat a pak zhasne.

Tlačítko VOLBY OTÁČEK ODSTŘEDĚNÍ

- Stisknutím tohoto tlačítka lze snížit maximální rychlost otáček odstředění a pokud chcete, lze jej zcela zrušit.

 zrušení odstředění.

- K opětovné aktivaci cyklus odstředění stiskněte tlačítko, dokud nedosáhnete požadovaných otáček odstředění.


Abyste zabránili poškození látky, nelze otáčky zvýšit nad automaticky nastavené pro daný program.

- Otáčky odstředění lze upravit bez pozastavení činnosti spotřebiče.

Spotřebič je vybavený speciálním elektronickým zařízením, které brání odstředění nevyváženého prádla. Toto snižuje hluk a vibrace spotřebiče a prodlužuje jeho životnost.

Tlačítko VOLBY TEPLoty

- Toto tlačítko Vám umožňuje změnit teplotu pracíh cyklů.

 studené praní.

- Nelze zvýšit teplotu nad maximální povolenou hodnotu pro daný program, pro ochranu textilií.

Tlačítko ODLOŽENÉHO STARTU

- Toto tlačítko Vám umožňuje nastavit odložený start pracího cyklu až o **24 hodin**.

- K odložení startu postupujte následovně:

- Nastavte požadovaný program.

- Stisknutím tlačítka jednou aktivuje funkci (na displeji se zobrazí **h00**) a pak opětovným stisknutím nastavte **1 hodinové** odložení (na displeji se zobrazí **h01**). Přednastavené odložení se zvýší o 1 hodinu každým stisknutím tlačítka, až do **h24**, v tomto bodu dalším stisknutím začnete opět od nuly.

- Potvrďte stisknutím tlačítka **START/PAUZA** (kontrolka na displeji začne blikat). Spustí se odpočítávání a po jeho skončení se automaticky spustí program.

- Odložený start je možné zrušit otočením programátoru do polohy **OFF**.

Pokud nastane výpadek v elektrické síti během provozu spotřebiče, speciální paměť uloží zvolený program a po obnovení dodávky energie pokračuje od místa přerušení.

Tlačítko STUPEŇ ZNEČIŠTĚNÍ

- Pomocí tohoto tlačítka máte na výběr ze 3 úrovní intenzity praní, v závislosti od znečištění prádla (lze použít pouze u některých programů podle tabulky programů).

● Po volbě programu se automaticky rozsvítí kontrolka pro indikaci úrovně znečištění nastavenou pro daný program.

- Volbou jiné úrovně znečištění se rozsvítí odpovídající kontrolka.

Tlačítko PŘEDPÍRKA

- Tato možnost Vám umožňuje uskutečnit předpírku a je vhodná zejména pro velmi znečištěné prádlo (lze použít pouze u některých programů podle tabulky programů).
- Doporučujeme používat pouze 20% doporučeného množství pracího prostředku uvedeného na obalu pracích prostředků.

Tlačítko HYGIENA PLUS

Pomocí této možnosti lze sterilizovat prádlo, teplota pracího programu dosáhne 60°C.

Tlačítko EXTRA MÁCHÁNÍ

- Toto tlačítko Vám umožňuje přidat máchání na konci pracího cyklu. Maximální počet extra máchání je závislý od zvoleného programu.
- Tato funkce byla navržena pro osoby s citlivou pokožkou, u kterých i malé zbytky pracích prostředků mohou způsobit podráždění nebo alergie.
- Tuto funkci doporučujeme použít také pro dětské prádlo a v případě praní velmi znečištěného prádla, u kterých se používá velké množství pracího prostředku, nebo při praní osušek nebo prádla, kterých vlákna mají tendenci zachycovat prací prostředek.

Tlačítko SNADNÉ ŽEHLENÍ

Tato funkce vám umožňuje minimalizovat pomačkání prádla, vyloučením prostředního odstředění nebo snížením intenzity posledního odstředění.

Tlačítko PAMĚŤ

Tato funkce vám umožňuje uložit nastavení pro dva oblíbené přizpůsobené programy; včetně teploty, otáček odstředění a stupně znečištění, pak je můžete rychle vyvolat.

Jak uložit program:

- 1) Zvolte program a požadované možnosti.
- 2) Stiskněte tlačítko **PAMĚŤ**, zvolte **M1** nebo **M2**. Pokud ukládáte první program, musíte zvolit **M1**.
- 3) Podržte stisknuté tlačítko **PAMĚŤ** po dobu **3 sekund** pro uložení kombinace ve zvolené pozici.

Uložení nového programu, pokud M1 & M2 již obsahují programy:

- 1) Nastavte program a požadované možnosti.
- 2) Stiskněte tlačítko **PAMĚŤ** na přibližně **3 sekundy** k uložení kombinace na pozici **M1**. Dříve uložený program z pozice **M1** se přesune na pozici **M2**.

Spuštění již uloženého programu:

- Stiskněte krátce tlačítko **PAMĚŤ** (jednou pro **M1**, dvakrát pro **M2**) a stiskněte tlačítko **START/PAUZA**.
- Po vyvolání uloženého programu můžete stále změnit jeho možnosti a nastavení, stisknutím, odpovídajících tlačítek. V tomto případě se přidané možnosti neuloží.

Pokud nechťené zvolíte uložený program, pouze otočte volič program na jiný.

Tlačítko NOC A DEN

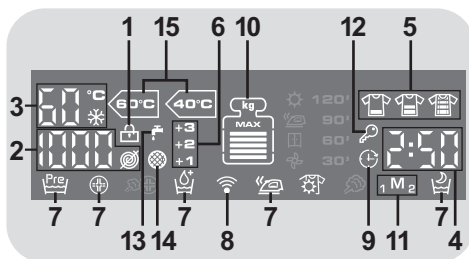
- Tato možnost snižuje prostřední odstředění na 400 ot./min., zvyšuje hladinu vody během máchání a ponechá prádlo ve vodě po konečném máchání, k rovnoměrnému rozložení vláken.
- Během fáze, ve které je voda v bubnu bliká příslušná kontrolka pro zobrazení, že pračka je v klidovém režimu.
- Deaktivujte možnost na konci cyklu s odstředěním (kterého otáčky můžete snížit nebo zcela jej vyloučit pomocí příslušného tlačítka) a nastane fáze odčerpání.
- Díky elektronickému řízení se voda v prostředních fázích vypouští tiše, čímž lze tuto možnost využívat k praní během noci.

UZAMČENÍ TLAČÍTEK

- Současným stisknutím tlačítek **NOC A DEN** a **ODLOŽENÉHO STARTU** po dobu cca **3 sekund**, pračka umožňuje uzamčení tlačítek. Tímto způsobem se můžete vyhnout nechtěným nebo nežádoucím změnám při náhodném stisknutí tlačítka na displeji během cyklu.
- Uzamčení tlačítek lze snadno zrušit opětovným současným stisknutím dvou tlačítek nebo nastavením voliče programů na pozici **OFF**.

Digitální displej

Indikační systém displeje umožňuje neustále informování o stavu spotřebiče.



1) KONTROLKA ZAMČENÁ DVÍŘKA

- Ikona indikuje uzamčená dvířka.

Zavřete dvířka PŘED stisknutím tlačítka START/PAUZA.

- Po stisknutí tlačítka **START/PAUZA** se zavřenými dvířky bude kontrolka chvíli blikat a pak zůstane svítit.

Pokud nejsou dvířka správně zavřena, kontrolka bude blikat přibližně 7 sekund, pak se příkaz spuštění automaticky zruší. V takovém případě zavřete dvířka správně a stiskněte opět tlačítko START/PAUZA.

- Speciální bezpečnostní zařízení brání v otevření dvířek ihned po dokončení cyklu. Po skončení cyklu počkejte **2 minuty** a dokud nezhasne kontrolka "zamčená dvířka" než otevřete dvířka. Na konci cyklu nastavte volič programů do pozice **OFF**.


2) OTÁČKY Odstředění

Zobrazuje otáčky odstředění zvoleného programu, které lze změnit nebo odstředění zcela vyloučit pomocí příslušného tlačítka.

- ⊘ zrušení odstředění.

3) TEPLOTA PRANÍ

Zobrazuje teplotu praní zvoleného programu, kterou lze upravit (pokud je to možné) pomocí příslušného tlačítka.

 studené praní.

4) TRVÁNÍ CYKLU

- Po volbě programu displej automaticky zobrazí dobu trvání cyklu, která se může měnit v závislosti od zvolených předávných možností.
- Po spuštění programu budete konstantně informováni o zbývajícím době do konce programu.
- Spotřebič vypočítá dobu do konce zvoleného programu na základě standardní náplně, během cyklu spotřebič upraví čas podle velikosti a složení náplně.

5) STUPEŇ ZNEČIŠTĚNÍ

- Po volbě programu kontrolka automaticky zobrazí stupeň znečištění nastavený pro daný program.
- Volbou jiného stupně znečištění se rozsvítí příslušná kontrolka.

6) EXTRA MÁCHÁNÍ

Kontrolky zobrazují extra máchání zvolené příslušným tlačítkem.

7) MOŽNOSTI

Kontrolky svítí pro zobrazení volby možností příslušnými tlačítky.

8) Wi-Fi (pouze u některých modelů)

- U modelů s možností Wi-Fi ikona indikuje že Wi-Fi systém je v provozu.

- Pro všechny další informace o Wi-Fi systému je specifický manuál ve spotřebiči.

9) ODLOŽENÝ START

Bliká, pokud byl nastavený odložený start.

10) Kg Check (funkce je aktivní pouze u programů Bavlna a Syntetické)

- Pro programy, u kterých je aktivní funkce "Kg Check", spotřebič v prvních minutách vypočítá skutečnou náplň prádla, s aktualizací údajů na displeji v reálném čase. Každá úroveň na displeji je 20% maximální kapacity náplně. Po volbě programu se na displeji zobrazí maximální doporučená náplň.
- Během každé fáze praní "Kg Check" umožňuje monitorování informací o prádle v bubnu v prvních praní:
 - nastaví množství potřebné vody;
 - určí délku pracího cyklu;
 - ovládá máchání podle typu zvolené prané látky;
 - nastaví rytmus rotací bubnu podle typu prané látky;
 - rozezná přítomnost pěny, v případě potřeby pak zvýší množství vody během máchání;
 - nastaví rychlost odstředování podle náplně, čímž zabrání nevyváženosti.

11) PAMĚŤ

Kontrolka zobrazuje, že funkce paměti je aktivní.

12) UZAMČENÍ TLAČÍTEK

Kontrolka zobrazuje uzamčení tlačítek.

13) UZAVŘENÝ VODOVODNÍ VENTIL

Indikuje, že spotřebič nemůže napouštět vodu: doporučujeme vypnout spotřebič, zkontrolovat, zda je otevřený vodovodní ventil a zda je tlak vody správný.

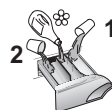
14) UCPANÝ FILTR

Indikuje, že spotřebič nemůže vypouštět vodu: doporučujeme vypnout spotřebič, zkontrolovat, zda není ucpaný filtr, nebo zda není zalomena odtoková hadice.

15) KONTROLKY STANDARDNÍCH PROGRAMŮ PRO BAVLNU (viz tabulku programů)

Kontrolky svítí po volbě nejúčinnějšího programu ohledně spotřeby vody a energie, pro praní bavlněného prádla s běžným stupněm znečištění.

Tabulka programů



PROGRAM		kg * (MAX.)				TEPL. °C		PRAC. PROSTŘEDEK		
						Doporučená	Max.	2		1
Perfect 20° Mix & Wash	Perfect 20°C Mix & Wash 1)	5,5	6	6,5	7	20°	20°	●	●	
Intensive 40°	Intenzivní 40° 1)	5,5	6	6,5	7	40°	40°	●	●	
Hygiene 60°	Hygiena 60°	5,5	6	6,5	7	60°	60°	●	●	
Perfect Rapid 59 Min	Perfect Rapid 59 Min	3	3	3,5	3,5	40°	40°	●	●	
Rychlý 30 Min	Rychlý 30 min.	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	30°	●	●	
Rychlý 14 Min	Rychlý 14 min.	1,5	1,5	1,5	1,5	30°	30°	●	●	
Baby	Baby 1)	5,5	6	6,5	7	60°	60°	●	●	
Máchání	Máchání	-	-	-	-	-	-	△	●	
Odčerpání + Odstředění	Odčerpání + Odstředění	-	-	-	-	-	-			
Ruční prání/Hedvábi	Ruční prání/Hedvábi	2	2	2	2	30°	30°	●	●	
Wool	Vlna	2	2	2	2	40°	40°	●	●	
Delicates	Jemné	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	40°	●	●	
Acrylics	Směsné 1)	4	4,5	5	5,5	40°	60°	●	●	(●)
Bavlna	Bavlna ** 1)	8	9	10	11	40°	60°	●	●	(●)
Cottons	Bílé 1)	8	9	10	11	60°	90°	●	●	(●)



Nadměrné dávkování pracího prostředku může způsobit nadměrnou tvorbu pěny. Pokud spotřebič zjistí přítomnost nadměrného množství pěny, může uskutečnit cyklus odstředění nebo prodloužit trvání programu a zvýšit spotřebu vody.

- Pouze se zvolenou možností PŘEDPÍRKY (programy s možnou volbou PŘEDPÍRKY).

Přečtěte si tyto poznámky:

* Maximální kapacita suchého prádla závisí od modelu (viz ovládací panel).

▲ (Pouze pro modely s prostorem na tekuté prací prostředky)

Pokud pouze několik kusů prádla vyžaduje ošetření bělením, můžete provést odstranění skvrn v pračce.

Nalijte bělidlo do zásobníku na tekuté prací prostředky vloženého v prostoru označeného „2“ v zásobníku pracích prostředků a nastavte speciální program Máchání.

Po skončení cyklu nastavte volič programů do pozice OFF, přidejte zbytek prádla a pokračuje v běžném praní s nevhodnějším programem.

- 1) Pro uvedené programy můžete nastavit trvání a intenzitu praní pomocí tlačítka STUPEŇ ZNEČIŠTĚN.

**** STANDARDNÍ PROGRAM PRO BAVLNU PODLE (EU) Č. 1015/2010 A Č. 1061/2010.**

PROGRAM PRO BAVLNU S TEPLOTOU 60°C.

PROGRAM PRO BAVLNU S TEPLOTOU 40°C.

Tyto programy jsou vhodné pro praní běžně znečištěného prádla a jsou neúčinnější s ohledem na spotřebu energie a vody pro praní bavlněného prádla.

Tyto programy byly vyvinuty ve shodě s teplotou uvedenou na štítku prádla a aktuální teplota vody se může mírně odlišovat od deklarované teploty cyklu.

Můžete snížit také rychlost otáček odstředění, podle doporučení uvedených na štítku prádla nebo pro velmi jemné kusy prádla můžete odstředění zcela vyloučit pomocí tlačítka volby otáček odstředění. Tuto funkci můžete aktivovat tlačítkem VOLBY OTÁČEK ODSTŘEDĚNÍ.

Pokud štítek neuvádí specifické informace, lze použít maximální rychlost otáček odstředění programu.

Výběr programů

K praní různých typů látek a různého stupně znečištění obsahuje pračka specifické programy pro splnění každé potřeby praní (viz tabulka).

Mix Power System +

Pračka je vybavena inovativním mícháním pracího prostředku a vody. Proud vody pod vysokým tlakem stříká směs přímo na prádlo.

V počáteční fázi pracího cyklu vysokotlaké stříkání zajišťují penetraci pracího roztoku do hloubky vláken, čímž důkladně odstraní nečistoty a zajišťují nejlepší účinek praní.

Systém poskytuje také "Mix Power Systém +" během máchání, pro kompletní odstranění zbytků pracího prostředku díky vysokému tlaku.

Perfect 20°C – Mix & Wash

Tato inovativní "Mix Power Systém +" technologie umožňuje praní látek jako je bavlna, syntetické a směsné při teplotě 20°C s účinkem srovnatelným s praním při teplotě 40°C.

Spotřeba energie tohoto programu je přibližně 50% vůči běžnému programu 40°C pro praní bavlny.

Doporučujeme náplň do 2/3 maximální kapacity pračky.

Tento program se vztahuje na prací systém "Mix & Wash", který umožňuje společné praní různých látek a barev.



UPOZORNĚNÍ:

Nové barevné prádlo musíte při prvním praní prát samostatně.

Nikdy nekombinuje NESTÁLOBAREVNÉ látky.

Intenzivní 40°

Tento program je vhodný pro bavlněné prádlo a dosahuje perfektních výsledků při 40°C, zajišťuje uchování aplikací a barev.

Hygiena 60°

Tento program je vhodný pro bavlněné prádlo a byl speciálně navržen pro odstranění odolných nečistot při 60°C díky technologii "Mix Power Systém +".

Perfect Rapid 59 Min

Tento speciálně navržený program zachovává vysoký účinek praní se značným zkrácením doby praní.

Program je navržen pro menší náplň (viz tabulku programů).

Rychlý 30 min.

Kompletní prací cyklus (praní, máchání a odstředění). Tento program je zejména vhodný pro mírně znečištěné bavlněné a směsné prádlo. S tímto programem doporučujeme používat pouze 20% běžně používaného pracího prostředku, abyste zabránili plýtvání.

Rychlý 14 min.

Kompletní prací cyklus (praní, máchání a odstředění). Tento program je vhodný pro mírně znečištěné bavlněné a směsné látky. S tímto programem používejte pouze 20% běžně používaného pracího prostředku.

Baby

Tento program Vám umožňuje prát dětské oblečení při nastavené teplotě min. 60°C. Díky tomuto programu bude dětské oblečení hygienicky čisté.

K docílení výsledku perfektního praní doporučujeme použít prací prášek místo pracího gelu.

Máchání

Tento program provede 3 máchání s prostředním odstředěním (které lze snížit nebo zrušit pomocí příslušného tlačítka). Slouží pro máchání jakéhokoliv typu látky, například pro ruční prádlo.

Odčerpání + Odstředění

Program dokončí odčerpání a odstředění při maximální rychlosti. Odstředění lze zrušit nebo snížit otáčky pomocí tlačítka VOLBY OTÁČEK Odstředění.

Ruční praní/Hedvábí

Tento program umožňuje jemné praní oděvů, na jejichž štítku je uvedeno pouze ruční praní nebo jsou vyrobené z hedvábí.

Vlna

Tento program provede prací cyklus určený pro vlnu, kterou lze prát v pračce, nebo pro prádlo určené pro ruční praní.

Jemné

Tento program střídá práci a přestávky a je vhodný zejména pro praní jemného prádla.

Prací cyklus a máchání se provádí s maximálním množstvím vody k zajištění nejlepšího účinku.

Směsné

Praní a máchání je optimalizováno s rytmem rotace bubny a s hladinou vody. Jemné odstředění zajišťuje sníženou tvorbu pomačkání látek.

Bavlna 40°C - 60°C

Tento program je vhodný pro praní běžně znečištěné bavlny a je to nejúčinnější program ohledně spotřeby energie a vody pro praní bavlněného prádla.

Bílé

Pro perfektní praní. Konečné odstředění při maximální rychlosti nabízí účinnější odstranění pracích prostředků.

CS

7. SERVISNÍ STŘEDISKO A ZÁRUKA

Pokud máte pocit, že pračka nefunguje správně, viz část níže pro možné užitečné tipy k odstranění běžných problémů.

Problém	Možná příčina a praktické řešení
<i>Pračka nefunguje/nespustí se</i>	Ujistěte se, zdaje správně připojená.
	Ujistěte se, zda je zapnutá.
	Zkontrolujte, zda byl zvolený správný program a spustili jste pračku správně.
	Ujistěte se, zda není vypálená pojistka a zda je funkční síťová zásuvka, otestováním pomocí jiného spotřebiče jako je například lampa. Dvířka nejsou správně zavřená: otevřete je a opět zavřete.
<i>Pračka nenapouští vodu</i>	Ujistěte se, zda je otevřený vodovodní ventil.
	Ujistěte se, zda je správně nastavený časovač.
<i>Pračka nevypouští vodu</i>	Ujistěte se, zda není ucpaný filtr.
	Ujistěte se, zda není ohnutá odtoková hadice.
	Ujistěte se, zda nejsou ve filtru cizí předměty.
<i>Voda na podlaze pod pračkou</i>	Může to být z důvodu netěsnosti mezi vodovodním ventilem a přívodní hadicí; v takovém případě ji vyměňte a utáhněte spojení k ventilu.
<i>Pračka neodstředí</i>	Může to být z důvodu nekompletního odčerpání vody: počkejte několik minut. Některé modely obsahují funkci „bez odstředění“: ujistěte se, zda není zapnutá.
	Nadměrné množství pracího prostředku brání odstředění: snižte dávku při dalším praní.
<i>Silné vibrace během odstředění</i>	Pračka není vyvážená: pokud je to nutné, nastavte nožičky podle popisu v příslušném odstavci.
	Zkontrolujte, zda byly odstraněny přepravní pojistky.
	Ujistěte se, zda je prádlo rovnoměrně rozloženo.
<i>Pokud se zobrazí nebo bliká konkrétní číslo závady</i>	Pokud se zobrazí nebo bliká číslo závady 0, 1, 5, 7 nebo 8 , kontaktujte autorizované servisní středisko.
	Pokud se zobrazí nebo bliká číslo závady 2 , pračka nenapouští vodu. Zkontrolujte, zda je otevřený ventil.
	Pokud se zobrazí nebo bliká číslo závady 3 , pračka neodstředí správně. Zkontrolujte, zda není ucpaná nebo prohnutá odtoková hadice.
	Pokud se zobrazí nebo bliká číslo závady 4 , pračka je přetížená. Zavřete přívod vody a kontaktujte servisní středisko.
	Pokud se zobrazí nebo bliká číslo závady 9 , vypněte pračku, počkejte 10 – 15 sekund a restartujte program.

Použití ekologických pracích prostředků bez fosfátů může způsobit následující:

- **tmavější voda z máchání:** je to z důvodu potlačení zeolitů, které nemají negativní vliv na účinek máchání.
- **bílý prášek (zeolit) na prádle na konci prání:** je to normální, prášek nebyl absorbován látkou a nezmění její barvu.
- **pěna ve vodě v posledním máchání:** neindikuje to nevyhnutně špatné máchání.
- **bohatá pěna:** toto je často z důvodu aniontové aktivní povrchové látky u prostředků, které lze těžko odstranit z prádla.
V takovém případě neprovádějte opakované máchání k odstranění tohoto efektu: nepomůže to.

Pokud závada trvá, nebo pokud se problém opakuje, ihned kontaktujte servisní středisko **Candy**.

Můžete se také zaregistrovat pro **Candy** servisní plán pro příjem bezplatného servisu po uplynutí záruční doby.

Pozor: hovor není bezplatný. Náklady budou sděleny v komunikační zprávě vašeho telefonního operátora.

Candy doporučuje vždy používat originální náhradní díly dostupné v autorizovaném servisním středisku.

Záruka

Na výrobek se vztahují záruční podmínky uvedené na záručním listě spotřebiče. Záruční list musí být vyplněný a uložený na bezpečném místě, k předložení v případě opravy pro **Candy** servisní středisko.

Registrujte váš spotřebič!

Neztrácejte čas. Zaregistrujte vaši pračku a objevte výhody, které pro vás plynou. Zjistíte jak na www.registercandy.com nebo volejte na číslo uvedené na příslušných dokumentech.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za tiskové chyby v návodu dodaném se spotřebičem. Také si vyhrazuje právo na jakékoliv změny užitečné pro tento výrobek bez změny jeho základních vlastností.

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα πλυντήριο **Candy**, είμαστε σίγουροι ότι τώρα έχετε ένα πολύτιμο συνεργάτη που θα σας επιτρέπει να πλένετε χωρίς άγχος τη καθημερινή μπουγάδα ακόμα και τον πιο ευαίσθητο ρουχισμό.

Καταχωρίστε την συσκευή σας στο **www.registercandy.com** ώστε να έχετε γρήγορη πρόσβαση στις συμπληρωματικές παροχές που αφορούν μόνο στους πιο πιστούς πελάτες.

Διαβάστε προσεκτικά όλο το βιβλίο οδηγιών με αυτό το τρόπο θα εξασφαλίσετε την σωστή και ασφαλή λειτουργία της συσκευής αλλά θα γνωρίσετε και τους τρόπους για την αποτελεσματική συντήρησή της.



Βάλτε σε λειτουργία τη συσκευή μόνο αφού διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεως. Φυλάξτε το βιβλίο οδηγιών για να το συμβουλευστείτε όποτε παραστεί ανάγκη αλλά και για να το δώσετε αν χρειαστεί στους επόμενους ιδιοκτήτες.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή συνοδεύεται από το βιβλίο οδηγιών, το πιστοποιητικό εγγύησης, το κατάλογο με τα σημεία τεχνικής υποστήριξης και την ενεργειακή ετικέτα. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή συνοδεύεται από τις τάπες, το U για τη στήριξη του σωλήνα αποχέυσης και το δοχείο για υγρό απορρυπαντικό (σε μερικά μοντέλα) Φυλάξτε όλα αυτά τα εξαρτήματα.

Κάθε συσκευή φέρει ένα 16ψηφιο αριθμό ο οποίος ονομάζεται αριθμός παραγωγής, ο αριθμός είναι τυπωμένος σε μια αυτοκόλλητη ετικέτα επάνω στη συσκευή (στην πόρτα) ή στο φάκελο με τα έγγραφα που θα βρείτε στο κάδο της συσκευής. Ο κωδικός αυτός είναι η αναγνωριστική ταυτότητα της συσκευής και χρησιμεύει για την καταγραφή του προϊόντος και στις επαφές σας με τα κέντρα τεχνικής υποστήριξης **Candy**.

Για την προστασία του περιβάλλοντος



Η συσκευή αυτή φέρει σήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή οδηγία 2002/96/CE που αφορά στα απορρίμματα από ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές (WEEE).

Φροντίστε να εξασφαλίσετε την σωστή απόσυρση αυτής της συσκευής, με αυτό το τρόπο συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας των ανθρώπων από παρενέργειες που μπορεί να προκύψουν εξαιτίας της λανθασμένης διαχείρισης της απόσυρσης της συσκευής. Το σύμβολο επάνω στη συσκευή υποδηλώνει ότι αυτή η συσκευή δεν μπορεί να αντιμετωπισθεί σας ένα κοινό οικιακό απόρριμμα, πρέπει να παραδοθεί στο πλησιέστερο σημείο ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Η απόσυρση της συσκευής πρέπει να γίνει σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς και για την προστασία του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την διαδικασία ανάκτησης και ανακύκλωσης της συσκευής επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδιες αρχές ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.

Π

Περιεχομενα

1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ
3. ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ
4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΡΟΥΤΙΝΑΣ
5. ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ
6. ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ
7. ΚΕΝΤΡΟ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή και παρεμφερείς με την οικιακή χρήσεις όπως:

- Χώρους φαγητού καταστημάτων, γραφείων και άλλων χώρων εργασίας;
- Εξοχικές & αγροτικές κατοικίες;
- Από τους πελάτες ξενοδοχείων, motél και παρεμφερών χώρων;
- Από τους πελάτες των bed & breakfast.

Χρήση διαφορετική από την κλασική οικιακή χρήση ,όπως επαγγελματική χρήση από ειδήμονες ή επαγγελματίες, δεν ενδείκνυται έστω και αν γίνεται στους προαναφερθέντες χώρους. Διαφορετική από την προαναφερθείσα χρήση μπορεί να επηρεάσει την διάρκεια ζωής της συσκευής και να ακυρώσει την ισχύ της εγγύησης που την συνοδεύει. Ζημιές ή βλάβες στη συσκευή ή σε τρίτους που μπορεί να αποδοθούν σε διαφορετική από την οικιακή, χρήση της συσκευής (έστω και αν η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε οικιακό περιβάλλον) δεν αναγνωρίζεται από τον κατασκευαστή ούτε ενώπιον των δικαστηρίων.

- Η συσκευή αυτή είναι κατάλληλη για χρήση από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένη ψυχοφυσική δεξιότητα η χωρίς προγενέστερη εμπειρία και γνώση στη χρήση της συσκευής υπό τον όρο ότι θα επιβλέπονται, θα τους δοθούν οι κατάλληλες οδηγίες και θα έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που εγκυμονεί η χρήση της συσκευής. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με

τη συσκευή ή να ασχολούνται με το καθαρισμό και τη συντήρηση της χωρίς την επίβλεψη ενήλικα.

- Φροντίστε ώστε τα παιδιά να μην παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά κάτω των 3 ετών δεν πρέπει να βρίσκονται κοντά στη συσκευή χωρίς την επίβλεψη ενήλικου.
- Εάν το καλώδιο παροχής ηλεκτρικής ενέργειας εμφανίσει φθορές ,πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από ειδικευμένο τεχνικό ή από εξειδικευμένο άτομο προκειμένου να αποφευχθούν οι κίνδυνοι που εγκυμονεί η λανθασμένη αντικατάσταση του καλωδίου.
- Για την σύνδεση της συσκευής με το δίκτυο αποχέτευσης χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τη σωλήνα που συνοδεύει την συσκευή. Μην δοκιμάσετε να χρησιμοποιήσετε τις σωλήνες παλιών συσκευών.
- Η πίεση του νερού πρέπει να είναι ανάμεσα σε 0,05 MPa και 0,08 MPa.
- Βεβαιωθείτε ότι η βάση της συσκευής και οι αεραγωγοί εξαερισμού δεν παρεμποδίζονται από πατάκια ή την μοκέτα.
- Το πλυντήριο είναι εκτός λειτουργίας μόνο εάν η ένδειξη επάνω στον επιλογέα ή στον πίνακα οργάνων είναι κάθετα. Σε κάθε άλλη περίπτωση η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.
- Φροντίστε ώστε η πρόσβαση στο σημείο σύνδεσης της συσκευής με την παροχή ηλεκτρικής ενέργειας να είναι προσβάσιμη και μετά την εγκατάσταση της συσκευής.

- Το μέγιστο φορτίο των ρούχων εξαρτάται από τον τύπο κάθε συσκευής (δες τον πίνακα).
- Για περισσότερες πληροφορίες για τη συσκευή και τεχνικές πληροφορίες επισκεφθείτε το site του κατασκευαστή.
- Σε περίπτωση μεταφοράς μην ανασηκώνετε τη συσκευή από τα χειριστήρια ή το συρτάρι απορρυπαντικού. Κατά την μεταφορά μην ακουμπάτε την πόρτα επάνω στο τρόλεϊ. Ανασηκώστε το πλυντήριο με την βοήθεια ενός δεύτερου ατόμου.
- Σε κάθε περίπτωση βλάβης ή κακής λειτουργίας της συσκευής, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού, κλείστε τη βρύση και μην δοκιμάσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Επικοινωνήστε αμέσως με τις Υπηρεσίες Τεχνικής Υποστήριξης, ζητώντας γνήσια ανταλλακτικά. Η μη τήρηση της πιο πάνω οδηγίας μπορεί να επηρεάσει την ασφαλή λειτουργία της συσκευής.
- Βεβαιωθείτε ότι το δίκτυο στο οποίο θα συνδέσετε τη συσκευή διαθέτει γείωση, διαφορετικά ζητήστε την βοήθεια εξειδικευμένου τεχνίτη.
- Αποφεύγετε τη χρήση μετασχηματιστή, πολύπριζου και / ή παλαντζάς.

Προδιαγραφές ασφάλειας

- Πριν από κάθε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης του πλυντηρίου, αποσυνδέστε την πρίζα από την παροχή και κλείστε την παροχή νερού.
- Βεβαιωθείτε ότι το δίκτυο στο οποίο θα συνδέσετε τη συσκευή διαθέτει γείωση, διαφορετικά ζητήστε την βοήθεια εξειδικευμένου τεχνίτη.
- Αποφεύγετε τη χρήση μετασχηματιστή, πολύπριζου και / ή παλαντζάς.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Κατά την διάρκεια της πλύσης το νερό μπορεί να αναπτύξει πολύ υψηλές θερμοκρασίες.

- Πριν ανοίξετε την πόρτα βεβαιωθείτε ότι στο τύμπανο δεν έχει νερό.
- Μην τραβάτε το καλώδιο ή την ίδια τη συσκευή για να αποσυνδέσετε την πρίζα από την παροχή ρεύματος.
- Μην αφήνετε το πλυντήριο εκτεθειμένο στην βροχή, τον ήλιο ή σε άλλους ατμοσφαιρικούς παράγοντες.

☞ Η συσκευή αυτή πληροί τις προδιαγραφές που εμπεριέχονται στις Ευρωπαϊκές οδηγίες που ακολουθούν::

- 2006/95/EC (LVD);
- 2004/108/EC (EMC);
- 2009/125/EC (ErP);
- 2011/65/EU (RoHS);

Και όσες έπονται των πιο πάνω.

2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Κόψτε τις ταινίες που στηρίζουν το σωλήνα προσέχοντας να μην κάνετε φθορές στη σωλήνα και στο καλώδιο ηλεκτρικής παροχής.
- Ξεβιδώστε τις 2 η 4 βίδες (A) που βρίσκονται στην πίσω πλευρά της συσκευής και αφαιρέστε τους 2 ή 4 δοκούς (αποστάτες) (B) σύμφωνα με την **εικόνα 1**.
- Καλύψτε τις 2 η 4 οπές χρησιμοποιώντας τις τάπες που θα βρείτε μέσα στο φάκελο με τις οδηγίες.
- Εάν το πλυντήριο είναι **εντοιχιζόμενο**, αφού κόψετε τις ταινίες στερέωσης των σωλήνων, ξεβιδώστε τις 3 η 4 βίδες στερέωσης του σωλήνα (A) και αφαιρέστε τους 3 η 4 αποστάτες στήριξης (B).
- Σε μερικά μοντέλα, 1 η περισσότεροι αποστάτες θα πέσουν στο εσωτερικό της συσκευής: σε αυτή την περίπτωση γείρετε το πλυντήριο για να τους αφαιρέσετε. Ξανακλείστε τις οπές χρησιμοποιώντας τις τάπες που θα βρείτε μέσα στο φάκελο με τις οδηγίες και την εγγύηση.

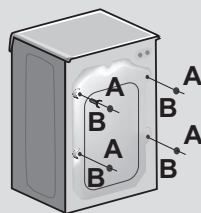


ΠΡΟΣΟΧΗ:

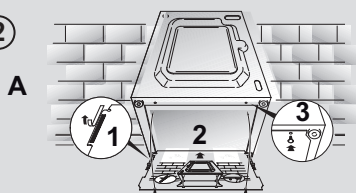
Μην αφήνετε τα υλικά συσκευασίας σε σημείο που έχουν πρόσβαση τα παιδιά.

- Τοποθετήστε την βάση από πολυπροπυλένιο ακολουθώντας την **εικόνα 2** (ανάλογα με το μοντέλο κάντε αναφορά στο σχήμα **A, B** ή **C**).

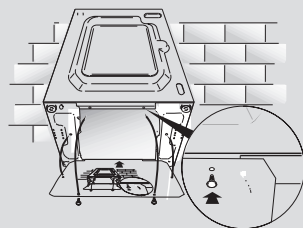
1



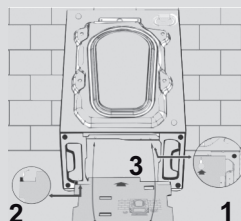
2



B



C



Σύνδεση με το δίκτυο νερού

- Συνδέστε τη σωλήνα νερού (αποκλειστικά εκείνη που συνοδεύει τη συσκευή) με την βρύση (εικ. 3).

ΜΗΝ ΔΟΚΙΜΑΣΕΤΕ ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΤΗ ΒΡΥΣΗ.

- Ανάλογα με το μοντέλο η συσκευή μπορεί να διαθέτει ένα ή περισσότερα από τα πιο κάτω χαρακτηριστικά::

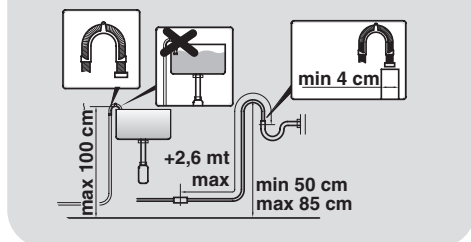
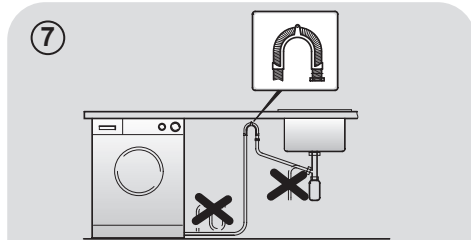
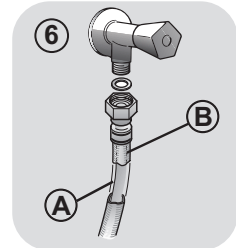
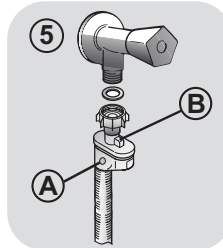
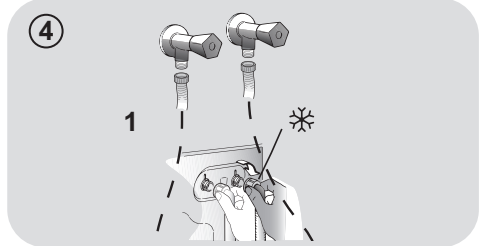
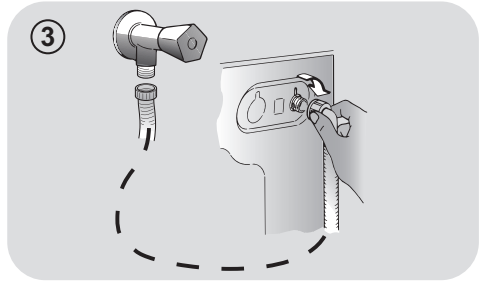
HOT&COLD (εικ. 4): πρόβλεψη για σύνδεση τόσο με το δίκτυο ζεστού όσο και με το δίκτυο κρύου νερού για μεγαλύτερη εξοικονόμηση ενέργειας. Συνδέστε τη γκρι σωλήνα στη βρύση του κρύου νερού ❄️ και την κόκκινη σωλήνα στην βρύση του ζεστού νερού. Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί και αποκλειστικά μόνο στη βρύση κρύου νερού ή μόνο στη βρύση ζεστού, σε αυτή την περίπτωση η έναρξη κάποιων προγραμμάτων θα καθυστερήσει για μερικά λεπτά.

- **AQUASTOP (εικ. 5):** Μηχανισμός τοποθετημένος στο σωλήνα παροχής νερού ,που διακόπτει την ροή του νερού εάν η σωλήνα σύνδεσης φθαρεί. Σε αυτή την περίπτωση στο σημείο "Α" θα εμφανιστεί μια κόκκινη ένδειξη και θα πρέπει να αντικαταστήσετε τη σωλήνα. Για να ξεβιδώσετε το παξιμάδι πιάστε το μηχανισμό ασφάλισης (παρεμποδίζει το ξεβίδωμα) "Β".

- **AQUAPROTECT - ΣΩΛΗΝΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΝΕΡΟΥ ΜΕ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ (εικ.6):** Στην περίπτωση που υφίσταται διαρροή νερού στον βασικό εσωτερικό σωλήνα "Α", το προστατευτικό διαφανές κάλυμμα της σωλήνας "Β" θα κρατήσει το νερό, εξασφαλίζοντας σας την δυνατότητα να ολοκληρώσετε το κύκλο . Αφού τελειώσει ο κύκλος πρέπει να αντικαταστήσετε τη σωλήνα με την βοήθεια τεχνικού από το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης.

Τοποθέτηση συσκευής

- Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με το τοίχο προσέχοντας ώστε η σωλήνα να μην έχει λυγισμοί και συνδέστε τη σωλήνα αποχέτευσης στο στόμιο της μπανιέρας ή για ακόμη καλύτερη απομάκρυνση του νερού σε ένα σταθερό στόμιο αποχέτευσης στο τοίχο σε απόσταση τουλάχιστον 50 cm από το δάπεδο και με διάμετρο μεγαλύτερη από εκείνη του σωλήνα απαγωγής του νερού του πλυντηρίου (εικ.7).



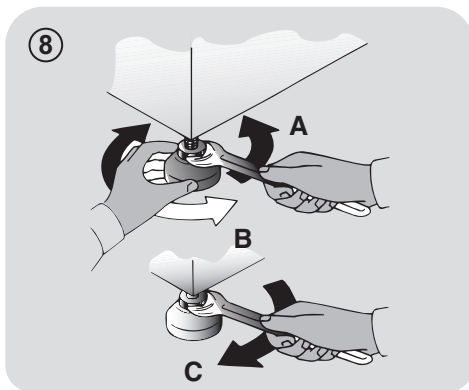
EL

- Αλφαδιάστε τη συσκευή ρυθμίζοντας τα ποδαράκια, βλέπε **εικόνα 8**:
 - a.περιστρέψτε προς τα δεξιά το παξιμάδι για να απελευθερώσετε τη βίδα;
 - b.Περιστρέψτε το ποδαράκι πάνω-κάτω ανάλογα έως ότου ακουμπήσει στο δάπεδο;
 - c.στερεώστε το ποδαράκι βιδώνοντας το παξιμάδι μέχρι να ακουμπήσει το πτυθμένα του πλυντηρίου.
- Συνδέστε την πρίζα.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Στην περίπτωση που θα παραστεί η ανάγκη να αντικαταστήσετε το καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο ηλεκτρικής παροχής ,επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης.



Συρτάρι απορρυπαντικού

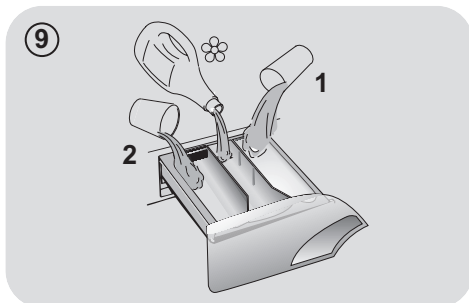
Το συρτάρι του απορρυπαντικού είναι χωρισμένο σε 3 θήκες όπως δείχνει η **εικ 9**:

- **θήκη “1”**: για το απορρυπαντικό της πρόπλυσης;
- **θήκη “☼”**:για τις πρόσθετες ειδικές ουσίες όπως μαλακτικό, αρώματα κλπ, ecc;



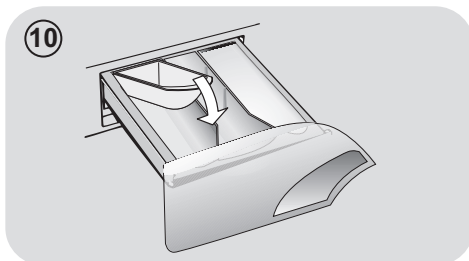
ΠΡΟΣΟΧΗ:

Τοποθετείστε μόνο ουσίες σε υγρή μορφή, το πλυντήριο είναι ρυθμισμένο και απορροφά αυτόματα αυτές τις ουσίες στο τελευταίο κύκλο ξεβγάλματος.



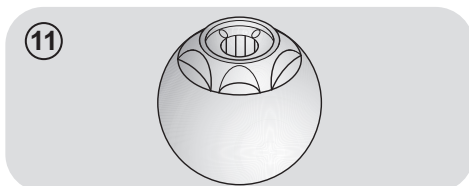
- **θήκη “2”**: για το απορρυπαντικό του κύκλου πλύσης.

Μερικά μοντέλα διατίθενται και με το **ειδικό δοχείο για απορρυπαντικό σε υγρή μορφή (εικ. 10)**. Για να το χρησιμοποιήσετε ,τοποθετείστε το στην **θήκη “2”**. Με αυτό το τρόπο, το υγρό απορρυπαντικό θα πάει στον κάδο την σωστή στιγμή. Την θήκη αυτή μπορείτε να την χρησιμοποιήσετε εάν θέλετε να λευκάνετε (να βάλετε χλωρίνη) επιλέγοντας το πρόγραμμα “ξέβγαλμα”.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μερικά απορρυπαντικά απορροφούνται δύσκολα. Σε αυτή την περίπτωση είναι σκόπιμο να χρησιμοποιήσετε το ειδικό δοχείο (σφαίρα) που τοποθετείται μέσα στο κάδο (παράδειγμα **εικόνα 11**).



3. ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

Οδηγίες για το φορτίο

ΠΡΟΣΟΧΗ: όταν ετοιμάζετε τα ρούχα που θα πλύνετε πρέπει να βεβαιωθείτε ότι:

- έχετε αφαιρέσει από το ρουχισμό μεταλλικά αντικείμενα όπως καρφίτσες, χρήματα, συνδετήρες;
 - έχετε κουμπώσει τις μαξιλαροθήκες, τα φερμουάρ, έχετε δέσει τις ζώνες και τις μακριές κορδέλες από τις ρόμπες;
 - έχετε αφαιρέσει από τις κουρτίνες τους γάντζους;
 - έχετε διαβάσει προσεκτικά τις οδηγίες που αναγράφονται στις ετικέτες;
 - έχετε απομακρύνει τους ανθεκτικούς λεκέδες με το ειδικό απορρυπαντικό.
- Εάν πρόκειται να πλύνετε δάπεδα, κουβερτόρια, καλύμματα ή άλλο βαρύ ρουχισμό σας συμβουλευόμαστε να μην χρησιμοποιήσετε το κύκλο στυψίματος.
 - Εάν πρόκειται να πλύνετε μάλλινο ρουχισμό βεβαιωθείτε ότι ο ρουχισμός αυτός πλένεται στο πλυντήριο και ότι φέρει την ένδειξη "Αγνό παρθένο μαλλί" και συνοδεύεται από την ένδειξη "Πλένεται στο πλυντήριο" "Δεν πήζει".

Χρήσιμες πληροφορίες για τους χρήστες

Σύντομες υποδείξεις για σωστή χρήση της συσκευής για προστασία του περιβάλλοντος και μέγιστη εξοικονόμηση ενέργειας.

Τοποθετείτε στο πλυντήριο το μέγιστο φορτίο

- Για να αποφύγετε σπάταλη ενέργειας, νερού ή απορρυπαντικού τοποθετείτε για πλύσιμο το μέγιστο προβλεπόμενο φορτίο. Η εξοικονόμηση μπορεί να φτάσει έως το 50% της ενέργειας που θα καταναλώσετε πλένοντας δύο μισά φορτία, εάν κάνετε ένα πλήρες φορτίο.

Πότε είναι πραγματικά χρήσιμη η πρόπλυση?

- Μόνο όταν πρόκειται να πλύνετε εξαιρετικά βρώμικο ρουχισμό! Εάν δεν επιλέξετε το κύκλο πρόπλυσης εξοικονομείτε από 5 έως 15%.

Ποια είναι η σωστή θερμοκρασία πλύσης?

- Η χρήση αφαιρετικού λεκέδων πριν από την τοποθέτηση του ρουχισμού στο πλυντήριο, μειώνει την ανάγκη πλυσίματος σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των 60°C. Εάν επιλέξετε θερμοκρασία πλυσίματος στους 60°C αντί τους 90°C η εξοικονόμηση ενέργειας μπορεί να φτάσει έως και το 50%.

Ακολουθεί ένας σύντομος οδηγός με συμβουλές και επισημάνσεις γύρω από την χρήση του απορρυπαντικού στις διάφορες θερμοκρασίες. Σε κάθε περίπτωση είναι σημαντικό να συμβουλευέστε τις οδηγίες που αναφέρονται επάνω στη συσκευασία και αφορούν **την χρήση και την δοσολογία** του συγκεκριμένου απορρυπαντικού.

Πλύσιμο με πρόγραμμα για βαμβακερά και θερμοκρασίες από 60°C και άνω για λευκό ανθεκτικό πολύ βρώμικο ρουχισμό, χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό σε σκόνη (heavy-duty) που περιέχει λευκαντικές ουσίες και σε αυτές τις θερμοκρασίες δίνει άριστα αποτελέσματα.

Πλύσιμο με προγράμματα με θερμοκρασία μεταξύ 60°C και 40°C, επιλέγετε το απορρυπαντικό ανάλογα με το ύφασμα, το χρώμα και το βαθμό βρωμιάς. Κατά κανόνα για λευκό βαμβακερό ανθεκτικό ρουχισμό επιλέγετε απορρυπαντικό σε σκόνη, για τα χρωματιστά που δεν έχουν λεκέδες επιλέγετε υγρό απορρυπαντικό ή σε σκόνη ειδικό για την προστασία των χρωμάτων.

Πλύσιμο με προγράμματα με χαμηλή θερμοκρασία έως 40°C, ενδείκνυται η χρήση απορρυπαντικών υγρών ή σε σκόνη ειδικών για το πλύσιμο σε χαμηλή θερμοκρασία.

Για το πλύσιμο μάλλινου και μεταξωτού ρουχισμού χρησιμοποιείτε **αποκλειστικά τα ειδικά** για αυτού του είδους ρουχισμό απορρυπαντικά.

4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΡΟΥΤΙΝΑΣ

Για το καθαρισμό της εξωτερικής επιφάνειας του πλυντηρίου, αποφεύγετε τη χρήση λειαντικών ουσιών, αλκοόλης και η διαλυτικών, καθαρίζετε τις επιφάνειες με ένα υγρό μαλακό ύφασμα. Το πλυντήριο απαιτεί ελάχιστη φροντίδα για τη συντήρησή του: καθαρίζετε το φίλτρο και τις θήκες απορρυπαντικού. Πιο κάτω θα βρείτε και μικρές συμβουλές στην περίπτωση που θα χρειαστεί να μετακινήσετε τη συσκευή ή για την περίπτωση που η συσκευή θα μείνει σε αχρησία για μεγάλο χρονικό διάστημα.

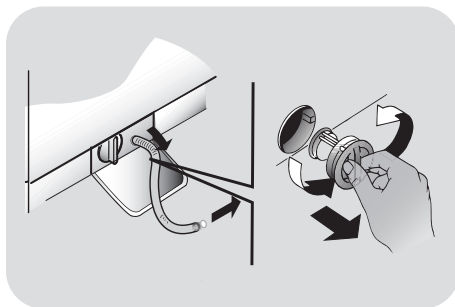
Καθαρισμός θηκών απορρυπαντικού

- Καθαρίζετε τις θήκες απορρυπαντικού για να αποφύγετε την συσσώρευση υπολοίπων μέσα σε αυτές.
- Πιέστε απαλά τη θήκη για να την βγάλετε από την θέση της, βάλτε την κάτω από την βρύση και επανα τοποθετήστε την στη θέση της αφού απομακρύνετε πρώτα, σχολαστικά τα υπόλοιπα απορρυπαντικού.

Καθαρισμός του φίλτρου

- Το πλυντήριο διαθέτει ένα ειδικό φίλτρο που κατακρατεί τα ευμεγέθη υπολείμματα που μπορεί να φράξουν την αποχέτευση όπως κουμπιά και νομίσματα.
- Διατίθεται μόνο σε ορισμένα μοντέλα: τραβήξτε το σωληνάκι προς τα έξω, αφαιρέστε το καπάκι και στραγγίξτε το υερό σε ένα λεκανάκι.
- Πριν ξεβιδώσετε το φίλτρο, είναι σκόπιμο να βάλτε από κάτω ένα απορροφητικό ύφασμα ώστε το υπόλοιπο νερό να μην βρέξει το δάπεδο.
- Περιστρέψτε το φίλτρο αριστερόστροφα μέχρι το στοπ στην κάθετη θέση.
- Αφαιρέστε και καθαρίστε το φίλτρο, τοποθετήστε το στη θέση του και περιστρέψτε το δεξιόστροφα.

- Επαναλάβετε τις κινήσεις που περιγράφονται πιο πάνω για να τοποθετήσετε όλα τα εξαρτήματα στη θέση τους.



Οδηγίες για την μεταφορά της συσκευής και την προετοιμασία για παρατεταμένη αχρησία

- Εάν η συσκευή θα παραμείνει σε χώρο που δεν θερμαίνεται για μεγάλη χρονική περίοδο, πρέπει να αδειάσετε όλες τις σωληνώσεις από τα υπολείμματα νερού.
- Αποσυνδέστε το πλυντήριο από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.
- Αποσυνδέστε την σωλήνα αποχέτευσης από την ταινία στήριξης και κατεβάστε προς το δάπεδο τη σωλήνα προκειμένου να αδειάσετε το νερό σε μια λεκάνη.
- Στερεώστε τη σωλήνα αποχέτευσης στη θέση της.

5. ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Το πλυντήριο αυτό προσαρμόζει αυτόματα την στάθμη νερού στο είδος και την ποσότητα του ρουχισμού που πρόκειται να πλυθεί. Με αυτό το σύστημα μειώνεται αισθητά τόσο η κατανάλωση όσο και η διάρκεια του κύκλου.

Επιλογή προγράμματος

- Ενεργοποιείστε το πλυντήριο και επιλέξτε το πρόγραμμα που θέλετε.
- Ρυθμίστε ανάλογα με τις ανάγκες σας την θερμοκρασία πλύσης και πιέστε τα πλήκτρα των πρόσθετων λειτουργιών που θέλετε.
- Πιέστε το πλήκτρο **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ** για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.

Εάν κατά την διάρκεια της λειτουργίας του πλυντηρίου παρουσιάσετε διακοπή ρεύματος, ένας εκδόξ μηχανισμός μνήμης θα απομνημονεύσει την ρύθμιση που έχετε κάνει και με την επανέκδοση της σύνδεσης η συσκευή θα συνεχίσει να λειτουργεί από το σημείο που έχει διακοπεί το πρόγραμμα.

- Στο τέλος του προγράμματος στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη "end" ή θα ανάψει το αντίστοιχο led.

Περιμένετε να σβήσει η φωτεινή ένδειξη ασφάλισης της πόρτας: αυτό συμβαίνει 2 λεπτά μετά το πέρας του προγράμματος.

- Απενεργοποιείστε το πλυντήριο.

Συμβουλευθείτε το πίνακα προγραμμάτων και ακολουθείστε τις οδηγίες με την σειρά που αναφέρονται. Η πιο πάνω οδηγία ισχύει ανεξάρτητα από το πρόγραμμα που θα επιλέξετε.

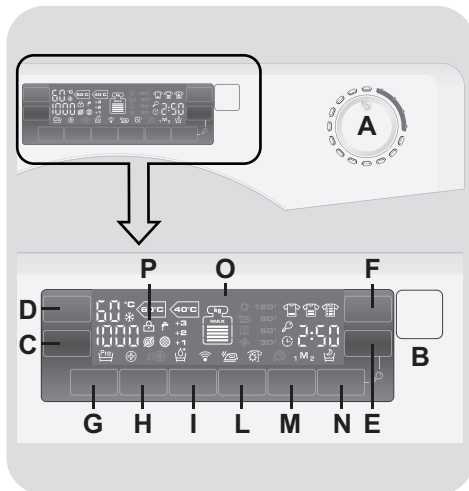
Τεχνικά στοιχεία

Πιεσηνερου:
min 0,05 Μρα
max 0,8 Μρα

Ταχυτητα στιψιμα τοσ:
κοπάξτε την πινακίδα των χαρακτηριστικών.

**Παροχη ρευματοσ/Ενταση ρευματοσ/
Ταση ρευματοσ:**
κοπάξτε την πινακίδα των χαρακτηριστικών.

6. ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ



A Επιλογέας προγράμματος με θέση OFF

B Πλήκτρο ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ

C Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΡΟΦΩΝ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ

D Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

E Πλήκτρο ΜΕΤΑΘΕΣΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

F Πλήκτρο ΒΑΘΜΟΥ ΒΡΩΜΙΑΣ

G Πλήκτρο ΠΡΟΠΛΥΣΗ

H Πλήκτρο ΗΥΓΙΕΝΕ PLUS

I Πλήκτρο ΠΡΟΣΘΕΤΟΥ ΞΕΒΓΑΛΜΑΤΟΣ

L Πλήκτρο ΕΥΚΟΛΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ

M Πλήκτρο ΜΝΗΜΗΣ

N Πλήκτρο NIGHT & DAY

O Ψηφιακή οθόνη

P Λυχνία ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΠΟΡΤΑΣ

E+N ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Μην ακουμπάτε την οθόνη ενόσω συνδέετε τη συσκευή στην παροχή, γιατί η συσκευή ρυθμίζει το σύστημα κατά την διάρκεια των πρώτων δευτερόλεπτων: ακουμπώντας την οθόνη η συσκευή δεν μπορεί να λειτουργήσει σωστά. Σε αυτή την περίπτωση, αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή και επαναλάβετε την διαδικασία.

Λειτουργία πόρτας

Ένας ειδικός μηχανισμός ασφάλειας αποτρέπει το τυχαίο άνοιγμα της πόρτας μετά το πέρας του κύκλου. 2 λεπτά μετά την ολοκλήρωση του κύκλου η λυχνία "Ασφάλισης της πόρτας" θα σβήσει και η πόρτα ανοίγει.

Επιλογέας προγράμματος με θέση OFF

Περιστρέφοντας τον επιλογέα στην οθόνη εμφανίζονται οι ρυθμίσεις του προγράμματος που έχετε επιλέξει. Για εξοικονόμηση ενέργειας στο τέλος του κύκλου ή σε περίοδο αδράνειας της συσκευής η φωτεινότητα της οθόνης μειώνεται.

Σημείωση: Για να διακόψετε την λειτουργία της συσκευής περιστρέψτε τον επιλογέα προγράμματος στη θέση OFF.

- Πιέστε το πλήκτρο **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ** για να ξεκινήσει ο κύκλος πλύσης που επιλέξατε.
- Κατά την διάρκεια και μέχρι την ολοκλήρωση του κύκλου ο επιλογέας παραμένει ακίνητος στην θέση που αντιστοιχεί στο πρόγραμμα.

- Διακόψτε την λειτουργία της συσκευής περιστρέφοντας τον επιλογέα στη θέση OFF.

Ο επιλογέας προγράμματος πρέπει να επαναφέρεται στη θέση OFF στο τέλος του κύκλου ή πριν να επιλέξετε το επόμενο κύκλο (διαδοχικές πλύσεις).

Πλήκτρο ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ

Κλείστε την πόρτα ΠΡΙΝ πιέσετε το πλήκτρο **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ**.

- Πιέστε για να ξεκινήσει ο κύκλος.

Αφού πατήσετε το κουμπί **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ**, η συσκευή μπορεί να χρειαστεί μερικά δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει.

ΠΡΟΣΘΕΣΤΕ Ή ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΡΟΥΧΑ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ (ΠΑΥΣΗ)

- Πιέστε και κρατήστε το πλήκτρο **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ** για 2 περίπου δευτερόλεπτα (η ενδεικτική λυχνία του θα ανάψει και θα αναβοσβήνει για το χρόνο που απομένει, δείχνοντας έτσι ότι η συσκευή έχει διακόψει τη λειτουργία της).
- Περιμένετε 2 λεπτά έως ότου η ασφάλεια της συσκευής ξεκλειδώσει την πόρτα.
- Αφού έχετε προσθέσει ή αφαιρέσει ρούχα, κλείστε την πόρτα και πιέστε το πλήκτρο **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ** (το πρόγραμμα θα ξεκινήσει από το σημείο που σταμάτησε).

ΑΚΥΡΩΣΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ


- Για να ακυρώσετε ένα πρόγραμμα, περιστρέψτε τον επιλογέα στην θέση OFF.

Η ενεργοποίηση των πλήκτρων λειτουργιών πρέπει να γίνει πριν πιάσετε το πλήκτρο **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ**.

Εάν επιλέξετε κάποια λειτουργία που δεν είναι συμβατή με το πρόγραμμα η αντίστοιχη λυχνία θα αναβοσβήσει και μετά θα σβήσει.

Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΡΟΦΩΝ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ

- Πιέζοντας αυτό το πλήκτρο έχετε την δυνατότητα να μειώσετε την μέγιστη ταχύτα στυψίματος ή και να ακυρώσετε τον κύκλο στυψίματος.

 ακύρωση στυψίματος.

- Για να ενεργοποιήσετε ξανά το στύψιμο πιάστε το πλήκτρο μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη που θέλετε.

Για να αποφευχθούν φθορές στα υφάσματα δεν μπορείτε να αυξήσετε πέραν της μέγιστης προβλεπόμενης ανά πρόγραμμα, την ταχύτητα του στυψίματος.


- Η αλλαγή ταχύτητας στυψίματος γίνεται χωρίς να διακοπεί η λειτουργία της συσκευής.

Η συσκευή διαθέτει ένα ηλεκτρονικό μηχανισμό ο οποίος αποτρέπει το στύψιμο όταν το φορτίο είναι ανομοιόμορφα καταναμημένο.

Με αυτό το τρόπο αποτρέπει ο θόρυβος και οι δονήσεις ενώ εξασφαλίζεται η αξιοπιστία της συσκευής.

Πλήκτρο ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

- Με την βοήθεια αυτού του πλήκτρου μπορείτε να προσαρμόσετε την θερμοκρασία του κύκλου που επιλέξατε ανάλογα με τις ανάγκες σας.

 κρύα πλύση.

- Η ρύθμιση της θερμοκρασίας δεν μπορεί να υπερβεί την μέγιστη προβλεπόμενη για το συγκεκριμένο πρόγραμμα προκειμένου να μην φθαρεί ο ρουχισμός.

Πλήκτρο ΜΕΤΑΘΕΣΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

- Με αυτό το πλήκτρο σας δίνετε η δυνατότητα να μεταθέσετε την έναρξη λειτουργίας μέχρι **24 ώρες**.

- Για να καθυστερήσετε την ώρα έναρξης ακολουθείστε την πιο κάτω διαδικασία:

- Επιλέξτε το πρόγραμμα.

- Πιάστε το πλήκτρο μια φορά για να το ενεργοποιήσετε (στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **h00**) πιάστε μια φορά για να μεταθέσετε κατά **1 ώρα** την έναρξη (στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **h01**). Κάθε φορά που θα πιέσετε το πλήκτρο η έναρξη λειτουργίας μετατίθεται κατά **1 ώρα**, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη **h24**, και να ξεκινήσει ο υπολογισμός από το 0 εάν πιάσετε εκ νέου το πλήκτρο.

- Επιβεβαιώστε την ρύθμιση πιέζοντας το πλήκτρο **ΕΝΑΡΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ** (στο χειριστήριο θα αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία). Έχει ξεκινήσει η μέτρηση του χρόνου μετά το πέρας της οποίας το πρόγραμμα θα ξεκινήσει αυτόματα.

- Μπορείτε να ακυρώσετε τη μεταχρονολογημένη έναρξη γυρίζοντας τον επιλογέα στη θέση **OFF**.

Εάν ενόσω η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία έχετε διακοπή ρεύματος, η συσκευή μέσω μιας μνήμης αποθηκεύει τις ρυθμίσεις και με την επαναφορά του ρεύματος θα συνεχίσει από το σημείο που έγινε η διακοπή.

Πλήκτρο ΒΑΘΜΟΥ ΒΡΩΜΙΑΣ

- Με την βοήθεια αυτού του πλήκτρου μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ 3 διαβαθμίσεων το βαθμό βρωμιάς του ρουχισμού που θα πλύνετε (ανάλογα με το πόσο βρώμικα είναι τα ρούχα). Η λειτουργία αυτή αφορά σε συγκεκριμένα προγράμματα τα οποία μπορείτε να πληροφορηθείτε από τον πίνακα προγραμμάτων.

ΕΠ

- Μόλις επιλέξετε το πρόγραμμα μια φωτεινή ένδειξη θα σας εμφανίσει τον βαθμό βρωμιάς του συγκεκριμένου προγράμματος.
- Επιλέγοντας έναν διαφορετικό βαθμό βρωμιάς θα ανάψει η αντίστοιχη ένδειξη.

Πλήκτρο ΠΡΟΠΛΥΣΗ

- Με αυτή την επιλογή ενεργοποιείται η φάση πρόπλυσης που είναι ιδιαίτερα χρήσιμη για το πλύσιμο ιδιαίτερα βρώμικων φορτίων ρουχισμού ,η λειτουργία ενεργοποιείται μόνο σε συγκεκριμένα προγράμματα που μπορείτε να πληροφορηθείτε στο πίνακα προγραμμάτων.
- Η ποσότητα του απορρυπαντικού που θα προσθέσετε στην ειδική θήκη πρέπει να αντιστοιχεί στο 20% της αναγραφόμενης ποσότητας από τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού, για τον κύκλο της πλύσης .

Πλήκτρο HYGIENE PLUS

Με αυτό το πρόγραμμα μπορείτε να καθαρίσετε υγιεινά σε βάθος τα ρούχα στους 60°C.

Πλήκτρο ΠΡΟΣΘΕΤΟΥ ΞΕΒΓΑΛΜΑΤΟΣ

- Με την βοήθεια αυτού του πλήκτρου μπορείτε να προσθέσετε φάσεις ξεβγάλματος στο τέλος του κύκλου της πλύσης. Ο μέγιστος αριθμός φάσεων ξεβγάλματος εξαρτάται από το πρόγραμμα πλύσης που έχετε επιλέξει.
- Η λειτουργία αυτή έχει σχεδιαστεί για τα άτομα με ευαίσθητο δέρμα και για όσους η παρουσία ελάχιστου απορρυπαντικού στο ρουχισμό μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό και αλλεργία .
- Η λειτουργία αυτή ενδείκνυται και για τα μωρουδιακά καθώς και για τις περιπτώσεις που ο ρουχισμός που θα πλύνετε είναι ιδιαίτερα βρώμικος και έτσι θα χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε μεγάλη

ποσότητα απορρυπαντικού. Η λειτουργία αυτή ενδείκνυται και για τις πετσέτες που λόγω της υφής τους τείνουν να αποθηκεύουν απορρυπαντικό.

Πλήκτρο ΕΥΚΟΛΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ

Αυτή η λειτουργία ελαχιστοποιεί το ζάρωμα των ρούχων,όσο το δυνατόν περισσότερο, παραλείποντας τα ενδιάμεσα στυψίματα ή μειώνοντας την ένταση του τελευταίου.

Πλήκτρο ΜΝΗΜΗΣ

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις των 2 πιο επιθυμητών προγραμμάτων (συμπεριλαμβανομένων των ρυθμίσεων της θερμοκρασίας,της ταχύτητας στυψίματος & του επιπέδου έντασης πλύσης), ούτως ώστε να τα ανακαλείτε γρήγορα.

Αποθήκευση προγράμματος κατά την πρώτη χρήση:

- 1) Επιλέξτε το πρόγραμμα με τις ρυθμίσεις που θέλετε.
- 2) Πιέστε το πλήκτρο της **ΜΝΗΜΗΣ**, επιλέγοντας **M1** ή **M2**. Επιλέξτε **M1** αν είναι το πρώτο πρόγραμμα που αποθηκεύετε.
- 3) Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο της **ΜΝΗΜΗΣ** για περίπου **3 δευτερόλεπτα** για να αποθηκεύσετε το πρόγραμμα στην επιλεγμένη θέση.

Αλλαγή αποθηκευμένων προγραμμάτων:

- 1) Ρυθμίστε το πρόγραμμα και τις επιλογές που επιθυμείτε.
- 2) Πιέστε το πλήκτρο της **ΜΝΗΜΗΣ** για περίπου **3 δευτερόλεπτα** για να αποθηκεύσετε το πρόγραμμα στη θέση **M1**.Το προϋπάρχον πρόγραμμα θα μεταφερθεί στη θέση **M2**.

Έναρξη αποθηκευμένου Προγράμματος

- Πιέστε σύντομα το πλήκτρο της **ΜΝΗΜΗΣ** (1 φορά για το **M1**,δύο φορές

για το **M2**) κι έπειτα πιέστε το πλήκτρο **ENARΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ**.

- Όταν ανακαλέσετε ένα αποθηκευμένο πρόγραμμα, μπορείτε ακόμα να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του, πατώντας τα ανάλογα πλήκτρα. Σε αυτή την περίπτωση οι επιπρόσθετες λειτουργίες δεν θα αποθηκευθούν.

Αν επιλέξετε από λάθος ένα αποθηκευμένο πρόγραμμα, απλώς γυρίστε τον επιλογέα για να επιλέξετε το πρόγραμμα που επιθυμείτε.

Πλήκτρο NIGHT & DAY

- Με αυτή την επιλογή μπορείτε να μειώσετε τις στροφές του κύκλου στυψίματος έως τις 400 σ.α.λ, να αυξήσετε την ποσότητα του νερού στην τελευταία φάση ξεβγάλματος ώστε το νερό να διεισδύσει ομοιόμορφα στις ίνες.
- Όταν η συσκευή πρόκειται να διοχετεύσει το νερό στο δίκτυο αποχέτευσης μια λυχνία θα αρχίσει να αναβοσβήνει σε ένδειξη ότι η λειτουργία της συσκευής διακόπτεται προσωρινά.
- Απενεργοποιήστε την επιλογή προκειμένου να ολοκληρώσετε τον κύκλο με ένα στύψιμο (την φάση αυτή μπορείτε να ακυρώσετε ή να μειώσετε την διάρκεια της με την βοήθεια του αντίστοιχου πλήκτρου) και άδειασμα του νερού.
- Με την βοήθεια του ηλεκτρονικού προγραμματισμού, η αποχέτευση του νερού στις ενδιάμεσες φάσεις γίνεται αθόρυβα, ώστε η επιλογή του συγκεκριμένου τρόπου λειτουργίας να είναι χρήσιμη για πλύσιμο την νύκτα (ώρες κοινής ησυχίας).

ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

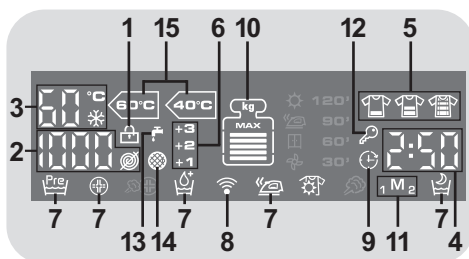
- Πιέστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα **NIGHT & DAY** και **ΜΕΤΑΘΕΣΗΣ ENARΞΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** για περίπου **3 δευτερόλεπτα** και η συσκευή θα κλειδώσει. Με αυτόν τον τρόπο

αποφεύγετε ανεπιθύμητες αλλαγές στον κύκλο πλύσης σε περίπτωση που κάποιος πλήκτρο πατηθεί κατά λάθος.

- Το κλειδώμα ασφαλείας μπορεί εύκολα να ακυρωθεί πιέζοντας ταυτόχρονα τα δύο παραπάνω πλήκτρα ή γυρνώντας τον επιλογέα προγραμμάτων στη θέση **OFF**.

Ψηφιακή Οθόνη

Μέσω της ψηφιακής οθόνης είστε αδιάκοπα ενήμερος για την κατάσταση στην οποία βρίσκεται η συσκευή.



1) ΛΥΧΝΙΑ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΠΟΡΤΑΣ

- Η ενδεικτική λυχνία ανάβει όταν η πόρτα κλείσει καλά.

Κλείστε την πόρτα ΠΡΙΝ πιέσετε το πλήκτρο ENARΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ.

- Όταν πιέσετε το πλήκτρο **ENARΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ** εάν η πόρτα είναι κλειστή η ενδεικτική λυχνία θα αρχίσει να αναβοσβήνει και μετά θα παραμείνει αναμμένη.


Εάν η πόρτα δεν έχει κλείσει καλά ή λυχνία θα αναβοσβήνει για 7 δευτερόλεπτα και μετά θα ακυρωθεί η έναρξη λειτουργίας. Σε αυτή την περίπτωση κλείστε καλά την πόρτα και πιέστε εκ νέου το πλήκτρο ENARΞΗΣ/ΔΙΑΚΟΠΗΣ.

- Ένας ειδικός μηχανισμός ασφαλείας παρεμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας αμέσως μετά το τέλος του κύκλου.

Περιμένετε **2 λεπτά μετά το τέλος** του κύκλου ,η λυχνία ασφάλισης της πόρτας θα σβήσει τότε μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Στο τέλος του κύκλου περιστρέψτε τον επιλογέα προγράμματος στη θέση **OFF**.


2) ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ

Το εικονίδιο αυτό εμφανίζει την ταχύτητα στυψίματος στο πρόγραμμα που επιλέξατε η οποία μπορεί να τροποποιηθεί ή να ακυρωθεί με την βοήθεια του αντίστοιχου πλήκτρου ρύθμισης στροφών στυψίματος.

 ακύρωση στυψίματος.

3) ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΚΥΚΛΟΥ

Το εικονίδιο αυτό εμφανίζει την θερμοκρασία του νερού στο πρόγραμμα που επιλέξατε η οποία μπορεί να τροποποιηθεί (όπου προβλέπεται) κάνοντας χρήση του αντίστοιχου πλήκτρου.

 κρύα πλύση.

4) ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ

- Όταν επιλέγετε πρόγραμμα στην οθόνη εμφανίζεται αυτόματα η διάρκεια του προγράμματος, οποία μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τις επιλογές που έχετε κάνει.
- Καθόλη την διάρκεια του κύκλου στην οθόνη εμφανίζεται ο χρόνος που απομένει για την ολοκλήρωση του προγράμματος.
- Ο υπολογισμός της διάρκειας γίνεται με αναφορά σε ένα σταθερό φορτίο, κατά την διάρκεια του κύκλου η συσκευή προσαρμόζει τον χρόνο ανάλογα με το μέγεθος και τη σύνθεση του φορτίου που πλένεται.

5) ΒΑΘΜΟΣ ΒΡΩΜΙΑΣ

- Όταν επιλέξετε ένα πρόγραμμα η φωτεινή ένδειξη με τον εργοστασιακό προγραμματισμό βαθμού βρωμιάς που αντιστοιχεί στο συγκεκριμένο πρόγραμμα, θα ανάψει αυτόματα.
- Εάν επιλέξετε έναν διαφορετικό βαθμό βρωμιάς η αντίστοιχη ένδειξη θα ανάψει αυτόματα.

6) ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΞΕΒΓΑΛΜΑΤΑ

Η φωτεινή ένδειξη καταγράφει τις πρόσθετες φάσεις ξεβγάλματος που μπορεί να έχετε επιλέξει με την βοήθεια του αντίστοιχου πλήκτρου.

7) ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΕΠΙΛΟΓΕΣ

Οι ενδεικτικές λυχνίες εμφανίζουν τις λειτουργίες που μπορείτε να επιλέξετε από τα αντίστοιχα πλήκτρα.

8) Wi-Fi (μερικά μοντέλα μόνο)

- Στα μοντέλα με επιλογή λειτουργίας μέσω Wi-Fi, το εικονίδιο καταγράφει ότι το σύστημα Wi-Fi βρίσκεται σε λειτουργία.
- Πληροφορίες σχετικά με το σύστημα Wi-Fi αναγράφονται στο ειδικό εγχειρίδιο που συνοδεύει τη συσκευή.

9) ΜΕΤΑΘΕΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ

Η φωτεινή ένδειξη αναβοσβήνει όταν έχετε ενεργοποιήσει την επιλογή μετάθεσης έναρξης λειτουργίας.

10) Kg Check (η λειτουργία υπολογισμού βάρους φορτίου αφορά μόνο στα προγράμματα για Συνθετικά και Βαμβακερά).

- Για τα προγράμματα όπου ο **"Kg Check"** είναι ενεργός, η συσκευή στα πρώτα λεπτά υπολογίζει το πραγματικό βάρος του φορτίου επικαιροποιώντας τα επίπεδα στην οθόνη σε πραγματικό χρόνο. Κάθε επίπεδο που εμφανίζεται στην οθόνη αποτελεί το 20% της μέγιστης ικανότητας φόρτωσης. Με την επιλογή οποιουδήποτε προγράμματος, εμφανίζεται στην οθόνη η προτεινόμενη μέγιστη χωρητικότητα.
- Σε όλες τις φάσεις του κύκλου η ένδειξη **"Kg Check"** εμφανίζει στην οθόνη πληροφορίες σχετικά με το φορτίο και κατά την διάρκεια των πρώτων λεπτών του κύκλου:

- ρυθμίζει ανάλογα την απαιτούμενη ποσότητα του νερού;
- καθορίζει την διάρκεια του κύκλου της πλύσης;
- προγραμματίζει τις φάσεις ξεβγάλματος ανάλογα με το είδος του ρουχισμού που πλένεται (σύμφωνα με τον προγραμματισμό που έχει γίνει);
- προσαρμόζει τον ρυθμό περιστροφών ανάλογα με το είδος του ρουχισμού (σύμφωνα με την βασική επιλογή προγράμματος);
- καταγράφει την παρουσία αφρού προκειμένου να αυξήσει ,εφόσον απαιτείται,την ποσότητα του νερού κατά την διάρκεια του ξεβγάλματος;
- ρυθμίζει την ταχύτητα του στυψίματος ανάλογα με το φορτίο αποτρέποντας την δημιουργία άνισο- κατανομής και την πρόκληση κραδασμών.

11) ΜΝΗΜΗΣ

Η λειτουργία της **ΜΝΗΜΗΣ** είναι ενεργή όταν η ενδεικτική λυχνία είναι αναμμένη.

12) ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Το κλείδωμα ασφαλείας είναι ενεργό όταν η ενδεικτική λυχνία είναι αναμμένη.

13) ΠΑΡΟΧΗ ΝΕΡΟΥ

Η ενδεικτική λυχνία είναι αναμμένη όταν η συσκευή δεν μπορεί να αντλήσει νερό. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιείστε τη συσκευή, ελέγξτε αν η βρύση είναι ανοιχτή και ότι η πίεση του νερού δεν είναι χαμηλή.

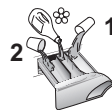
14) ΦΙΛΤΡΟ

Η ενδεικτική λυχνία είναι αναμμένη όταν η συσκευή δεν μπορεί να αποστραγγίσει το νερό. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιείστε τη συσκευή, ελέγξτε αν το φίλτρο είναι καθαρό ή αν ο σωλήνας αποστράγγισης είναι λυγισμένος ή σπασμένος.

15) ΛΥΧΝΙΕΣ ΒΑΜΒΑΚΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ (ελέγξτε τον πίνακα προγραμμάτων)

Οι λυχνίες θα ανάψουν εάν επιλέξετε το πιο αποδοτικό πρόγραμμα σε επίπεδα κατανάλωσης νερού & ενέργειας, που θα πλύνουν ικανοποιητικά φορτίο όχι πολύ λερωμένων βαμβακερών ρούχων.

Πίνακας προγραμμάτων



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ		kg * (MAX.)				Θερμ. °C		Απορρυπαντικό		
						Συνιστώμενη	Max.	2		1
Perfect 20° Mix & Wash	Perfect 20°C Mix & Wash 1)	5,5	6	6,5	7	20°	20°	●	●	
Intensive 40°	Πλύσιμο σε βάθος στους 40° 1)	5,5	6	6,5	7	40°	40°	●	●	
Hygiene 60°	Υγιεινό πλύσιμο σε βάθος στους 60°	5,5	6	6,5	7	60°	60°	●	●	
Perfect Rapid 59 Min	Perfect Rapid 59 Min	3	3	3,5	3,5	40°	40°	●	●	
30 Min	Κύκλος Διάρκειας 30 Min	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	30°	●	●	
14 Min	Κύκλος Διάρκειας 14 Min	1,5	1,5	1,5	1,5	30°	30°	●	●	
Baby	Baby 1)	5,5	6	6,5	7	60°	60°	●	●	
	Ξέβγαλμα	-	-	-	-	-	-	△	●	
	Άδειασμα νερού + Στύψιμο	-	-	-	-	-	-			
	Απαλό πλύσιμο / Μεταξωτά	2	2	2	2	30°	30°	●	●	
Wool	Μάλλινα	2	2	2	2	40°	40°	●	●	
Delicates	Ευαίσθητα	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	40°	●	●	
Acrylics	Ανάμικτα 1)	4	4,5	5	5,5	40°	60°	●	●	(●)
	Βαμβακερά ** 1)	8	9	10	11	40°	60°	●	●	(●)
Cottons	Λευκά 1)	8	9	10	11	60°	90°	●	●	(●)



Διαβάστε τις πιο κάτω παρατηρήσεις:

* Το μέγιστο φορτίο των ρούχων εξαρτάται από τον τύπο κάθε συσκευής (δες τον πίνακα).

** ΤΥΠΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΓΙΑ ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ (ΕΥ) Νο 1015/2010 και Νο 1061/2010.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ ΣΤΟΥΣ 60°C.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ ΣΤΟΥΣ 40°C.

Τα προγράμματα αυτά είναι κατάλληλα για το πλούσιο βαμβακερού ρουχισμού όχι ιδιαίτερα βρώμικου και χαρακτηρίζονται για την συνδυασμένη αποτελεσματικότητα καθαρισμού και κατανάλωσης ενέργειας και νερού.

Τα προγράμματα αυτά έχουν σχεδιαστεί έτσι ώστε να ανταποκρίνονται στις προδιαγραφές της θερμοκρασίας πλυσίματος που αναγράφουν οι ετικέτες του ρουχισμού, η θερμοκρασία μπορεί να εμφανίσει μικρή απόκλιση από εκείνη που αναφέρεται στο πίνακα.

Η ταχύτητα στύψιματος μπορεί να μειωθεί για να προσαρμοστεί στις οδηγίες που αναγράφουν οι ετικέτες του ρουχισμού, η και να ακυρωθεί στην περίπτωση πολύ ευαίσθητου ρουχισμού. Αυτό γίνεται με την βοήθεια του πλήκτρου ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΡΟΦΩΝ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ. Εάν στην ετικέτα δεν αναφέρονται οδηγίες για το στύσιμο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την μέγιστη προβλεπόμενη ταχύτητα για το συγκεκριμένο πρόγραμμα.

Υπέρμετρη ποσότητα απορρυπαντικού μπορεί να δημιουργήσει πολύ αφρό. Εάν η συσκευή καταγράψει την παρουσία μεγάλης ποσότητας αφρού μπορεί να ακυρώσει τη φάση στύψιματος ή να επιμηκύνει την διάρκεια του προγράμματος και να αυξήσει την κατανάλωση του νερού.

● Επιλέγεται μόνο με τη λειτουργία ΠΡΟΠΛΥΣΗΣ (διαθέσιμα προγράμματα με λειτουργία ΠΡΟΠΛΥΣΗΣ).

▲ (Μόνο για τα μοντέλα που διαθέτουν θήκη για υγρό απορρυπαντικό)

Εάν κάποιος ρουχισμός έχει λεκέδες που απαιτούν προεργασία με υγρό αφαιρετικό λεκέδων μπορείτε να κάνετε την προεργασία στο πλυντήριο.

Τοποθετείστε στη θήκη "2" του συρταριού απορρυπαντικών το λευκαντικό και επιλέξτε το πρόγραμμα "ΞΕΒΓΑΛΜΑ". Αφού ολοκληρωθεί η διαδικασία περιστρέψτε τον επιλογέα προγράμματος στην θέση OFF, τοποθετείστε μέσα στη συσκευή τον υπόλοιπο ρουχισμό και επιλέξτε το πρόγραμμα που ανταποκρίνεται στις ανάγκες σας.

1) Στα προγράμματα που προβλέπεται μπορείτε να ρυθμίσετε την διάρκεια και την ένταση του βαθμού πλυσίματος με την βοήθεια του πλήκτρου ΒΑΘΜΟΥ ΒΡΩΜΙΑΣ.



Επιλογή προγράμματος

Η συσκευή διαθέτει μια σειρά από ξεχωριστά προγράμματα για το πλύσιμο ρουχισμού με διαφορετική ένταση βρωμιάς προκειμένου να ανταποκριθεί σε όλες τις ανάγκες καθαρισμού (βλέπε πίνακα).

Mix Power System +

Η συσκευή διαθέτει ένα καινοτόμο μηχανισμό διάλυσης του απορρυπαντικού στο νερό πριν από την έναρξη του κύκλου. Ένας πίδακας νερού ψεκάζει με πίεση το διάλυμα αυτό απευθείας στο ρουχισμό.

Στην αρχική φάση του κύκλου της πλύσης, ο υψηλής πίεσης ψεκασμός διευκολύνει τη διείσδυση του διαλύματος στις ίνες των ρούχων εξασφαλίζοντας άριστες επιδόσεις καθαρισμού σε βάθος.

Το σύστημα ενεργοποιεί το μηχανισμό Mix Power, κατά την διάρκεια του ξεβγάλματος, όπου ο ψεκασμός με πίεση του νερού εξασφαλίζει την ολοσχερή απομάκρυνση των υπολοίπων απορρυπαντικού από τον ρουχισμό.

Perfect 20°C – Mix & Wash

Η καινοτόμος τεχνολογία "Mix Power System +", επιτρέπει το πλύσιμο βαμβακερού, συνθετικού και σύμμεικτο ρουχισμού στους 20°C με αποτελέσματα καθαρισμού όπως εκείνα με πλύσιμο στους 40°C.

Η κατανάλωση αυτού του κύκλου είναι μειωμένη περίπου 50% σε σχέση με ένα συμβατικό κύκλο για βαμβακερά στους 40°C. Σε αυτό το κύκλο θα ήταν σκόπιμο το μέγεθος του φορτίου να μην ξεπερνά τα 2/3 της μέγιστης χωρητικότητας της συσκευής. Το πρόγραμμα αυτό συνδυάζεται με το σύστημα "Mix & Wash" που σας δίνει την δυνατότητα να πλένετε ταυτόχρονα διαφορετικά είδη ρουχισμού και χρωμάτων.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

Ο καινούργιος χρωματιστός ρουχισμός πρέπει να πλένεται ξεχωριστά την πρώτη φορά.

Μην τοποθετείτε στο χρωματιστό ρουχισμό ,ρουχισμό ΠΟΥ ΞΕΒΑΦΕΙ.

Πλύσιμο σε βάθος στους 40°

Το πρόγραμμα αυτό ενδείκνυται για βαμβακερό ρουχισμό και εξασφαλίζει άριστα αποτελέσματα καθαρισμού στους 40°C εξασφαλίζοντας την δυνατότητα αξιοποίησης σε χρωματιστό ρουχισμό.

Υγιεινό πλύσιμο σε βάθος στους 60°

Το πρόγραμμα αυτό ενδείκνυται για βαμβακερό ρουχισμό και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε με την αξιοποίηση της τεχνολογίας "Mix Power System +" να απομακρύνει και τους πιο ανθεκτικούς λεκέδες στους 60°C.

Perfect Rapid 59 Min

Το πρόγραμμα αυτό σχεδιάστηκε έτσι ώστε να διατηρεί την υψηλή ποιότητα καθαρισμού με σημαντική μείωση της διάρκειας του κύκλου. Το πρόγραμμα αυτό έχει σχεδιαστεί για μειωμένο φορτίο (συμβουλευθείτε τον πίνακα προγραμμάτων).

Κύκλος Διάρκειας 30 Min

Ένας πλήρης κύκλος πλύσης (πλύση, ξέβγαλμα και στύψιμο). Πρόγραμμα ιδανικό για βαμβακερό και σύμμεικτο ρουχισμό που δεν είναι ιδιαίτερα βρώμικος. Με αυτό το πρόγραμμα η ποσότητα του απορρυπαντικού δεν πρέπει να υπερβεί το 20% της προτεινόμενης από τον κατασκευαστή στάνταρ ποσότητας με αυτό τον τρόπο αποφεύγετε την σπατάλη.

Κύκλος Διάρκειας 14 Min

Ένας πλήρης κύκλος πλύσης (πλύση, ξέβγαλμα και στύψιμο) Πρόγραμμα ιδανικό για βαμβακερό και σύμμεικτο ρουχισμό που δεν είναι ιδιαίτερα βρώμικος. Με αυτό το πρόγραμμα η ποσότητα του απορρυπαντικού δεν πρέπει να υπερβεί το 20% της προτεινόμενης από τον κατασκευαστή στάνταρ ποσότητας με αυτό τον τρόπο αποφεύγετε την σπατάλη.

Baby

Αυτό το πρόγραμμα σας επιτρέπει να πλένετε όλα τα ρούχα του μωρού έχοντας τέλεια αποτελέσματα απολύμανσης και καθαριότητας, ρυθ μίζοντας τη θερμοκρασία στο ελάχιστο στους 60°C.

Για τη μέγιστη απόδοση της απολύμανσης των ρούχων συνιστούμε απορρυπαντικά σε μορφή σκόνης.

Ξέβγαλμα

Με αυτό το πρόγραμμα πραγματοποιούνται 3 φάσεις ξεβγάλματος με μια ενδιάμεση φάση στυψίματος(μπορείτε να μειώσετε την ταχύτητα ή να ακυρώσετε τη φάση με την βοήθεια του αντίστοιχου πλήκτρο). Η φάση αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για όλους τους τύπους υφάσματος ακόμα και για το ρουχισμό που έχετε πλύνει στο χέρι.

Άδειασμα νερού + Στύψιμο

Το πρόγραμμα ολοκληρώνει το άδειασμα του νερού με ένα κύκλο στυψίματος στο μέγιστο αριθμό στροφών. Οι στροφές μπορεί να μειωθούν με την βοήθεια του αντίστοιχου πλήκτρο.

Απαλό πλύσιμο / Μεταξωτά

Αυτό το πρόγραμμα επιτέπει έναν απαλό κύκλο πλύσης στα ρούχα με ετικέτα "ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΛΥΣΙΜΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ" καθώς και στα μεταξωτά/ευαίσθητα υφάσματα με ετικέτα "ΠΛΥΣΙΜΟ ΣΤΑ ΜΕΤΑΞΩΤΑ".

Μάλλινα

Ένας κύκλος πλύσης ειδικά σχεδιασμένος για μάλλινο ρουχισμό που μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο ή ρουχισμό που πλένεται στο χέρι.

Ευαίσθητα

Το πρόγραμμα αυτό χαρακτηρίζεται από περιόδους διακοπής των περιστροφών. Πρόγραμμα ιδανικό για το πλύσιμο ευαίσθητου ρουχισμού. Οι φάσεις πλυσίματος και ξεβγάλματος γίνονται με μεγάλη ποσότητα νερού για άριστο καθαρισμό.

Ανάμικτα

Πλύσιμο και ξέβγαλμα προσαρμόζονται στον ρυθμό περιστροφής του τύμπανου και της στάθμης νερού. Το απαλό στύψιμο μειώνει την δημιουργία ζαρώματος στο ρουχισμό.

Βαμβακερά 40°C - 60°C

Τα προγράμματα αυτά είναι κατάλληλα για το πλύσιμο βαμβακερού ρουχισμού όχι ιδιαίτερα βρώμικου και χαρακτηρίζονται για την συνδυασμένη αποτελεσματικότητα καθαρισμού και κατανάλωσης ενέργειας και νερού.

Λευκά

Σχεδιασμένο για πεντακάθαρο ρουχισμό. Το τελικό στύψιμο γίνεται στην μέγιστη ταχύτητα εξασφαλίζει αποτελεσματική απομάκρυνση του νερού.

7. ΚΕΝΤΡΟ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Στην περίπτωση που πιστεύετε ότι το πλυντήριο δεν λειτουργεί σωστά, συμβουλευθείτε το μικρό οδηγό που ακολουθεί. Ο οδηγός αυτός περιέχει κάποιες οδηγίες για να επιλύσετε τις πιο κοινές βλάβες.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία –πρακτικές λύσεις
Το πλυντήριο δεν λειτουργεί / δεν ενεργοποιείται.	<p>Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα είναι σωστά συνδεδεμένη.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι η παροχή λειτουργεί.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι επιλέξατε σωστά το πρόγραμμα και ότι η ενεργοποίηση του πλυντηρίου έγινε με το σωστό τρόπο.</p> <p>Ελέγξτε αν η ασφάλεια δεν έχει καεί και ότι η πρίζα ρεύματος λειτουργεί. Δοκιμάστε με μια άλλη συσκευή πχ ένα λαμπτήρα.</p> <p>Υπάρχει πιθανότητα να μην έχετε κλείσει σωστά την πόρτα : ανοίξτε και ξανακλείστε την πόρτα.</p>
Το πλυντήριο δεν τραβάει νερό.	<p>Βεβαιωθείτε ότι η βρύση του νερού είναι ανοικτή.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι ο χρονοδιακόπτης είναι σωστά ρυθμισμένος.</p>
Το πλυντήριο δεν αποστραγγίζει το νερό.	<p>Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο δεν είναι βουλωμένο.</p> <p>Ελέγξτε μήπως η σωλήνα αποχέτευσης είναι τσακισμένη.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι στο φίλτρο δεν υπάρχουν ξένα σώματα.</p>
Διαρροή νερού στο δάπεδο κοντά στο πλυντήριο.	<p>Μπορεί να οφείλεται σε διαρροή της τσιμούχας μεταξύ του σωλήνα νερού και της βρύσης ,σε αυτή την περίπτωση αντικαταστήστε την και σφίξτε στερεά τη σωλήνα στη βρύση.</p>
Το πλυντήριο δεν στύβει.	<p>Εάν δεν έχει αποχετευτεί εντελώς το νερό το πλυντήριο δεν στύβει , περιμένετε μερικά λεπτά.</p> <p>Εάν το μοντέλο που έχετε διαθέτει λειτουργία ακύρωσης του κύκλου στουψίματος ,πρέπει να ελέγξετε μήπως την έχετε ενεργοποιήσει.</p> <p>Η χρήση μεγάλης ποσότητας απορρυπαντικού μπορεί να είναι η αιτία παρεμπόδισης του κύκλου στουψίματος . Την επόμενη φορά που θα χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο πρέπει να μειώσετε τη ποσότητα του απορρυπαντικού .</p>
Κατά την διάρκεια του στουψίματος ακούτε κραδασμούς.	<p>Είναι πολύ πιθανό να μην έχετε ευθυγραμμίσει σωστά τη συσκευή :σε αυτή την περίπτωση ρυθμίστε τα ποδαράκια σύμφωνα με τις σχετικές οδηγίες.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τις δοκούς στερέωσης κατά την μεταφορά.</p> <p>Βεβαιωθείτε ότι το φορτίο είναι ομοιόμορφα κατανεμημένο.</p>
Εάν αναβοσβήνει κάποια λυχνία ή εμφανίζεται η ένδειξη ERROR.	<p>Εάν αναβοσβήνει ή εμφανίζεται η ένδειξη error ακολουθούμενη από ένα από τους πιο κάτω αριθμούς n. 0, 1, 5, 7 ή 8, επικοινωνήστε αμέσως με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης.</p> <p>Εάν αναβοσβήνει ή εμφανίζεται η ένδειξη error n. 2, το πλυντήριο δεν τραβάει νερό ,βεβαιωθείτε ότι η βρύση νερού είναι ανοικτή.</p> <p>Εάν αναβοσβήνει ή εμφανίζεται η ένδειξη error n. 3, το πλυντήριο δεν αποχετεύει το νερό ,βεβαιωθείτε ότι η αποχέτευση δεν είναι βουλωμένη και ότι η σωλήνα αποχέτευσης δεν είναι τσακισμένη.</p> <p>Εάν αναβοσβήνει ή εμφανίζεται η ένδειξη error n. 4, το πλυντήριο είναι υπερφορτωμένο ,κλείστε τη βρύση νερού και επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης.</p> <p>Εάν αναβοσβήνει ή εμφανίζεται η ένδειξη error n. 9, απενεργοποιήστε το πλυντήριο, περιμένετε 10-15 δευτερόλεπτα και πραγματοποιήστε εκ νέου το πρόγραμμα.</p>

Η χρήση οικολογικών απορρυπαντικών χωρίς άλατα του φωσφόρου μπορεί να εμφανίσει τα εξής επακόλουθα:

- **το νερό που αποχτεύεται να είναι πιο θολό:** αυτό οφείλεται στην ύπαρξη αιωρούμενων σωματιδίων ζεόλιθων με αρνητικά αποτελέσματα στην ποιότητα του ξεβγάλματος.
- **παρουσία άσπρης σκόνης (ζεόλιθοι, στο τέλος του κύκλου επάνω στα ρούχα:** είναι φυσιολογικό ,η σκόνη δεν διεισδύει στις ίνες και δεν επηρεάζει το χρώμα τους.
- **παρουσία αφρού στο νερό του τελευταίου ξεβγάλματος:** δεν πρόκειται απαραίτητα για ένδειξη κακού ξεβγάλματος.
- **εμφανή δημιουργία αφρού:** η παρουσία αφρού πολύ συχνά οφείλεται στην ύπαρξη επιφανειοδραστικά ανιόντα που υπάρχουν στην σύνθεση των απορρυπαντικών και τα οποία απομακρύνονται πολύ δύσκολα από το ρουχισμό. Σε αυτή την περίπτωση η επανάληψη του κύκλου ξεβγάλματος δεν πρόκειται να βελτιώσει την κατάσταση.

Εάν η βλάβη παραμένει ή εάν πιστεύετε ότι πρόκειται για κακή λειτουργία επικοινωνήστε αμέσως το Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης **Candy**.

Μπορείτε επίσης να επεκτείνετε το πρόγραμμα τεχνικής υποστήριξης **Candy**, ώστε να έχετε δωρεάν τεχνική υποστήριξη στο σπίτι και όταν η συσκευή βρίσκεται εκτός εγγύησης ,γιατί έχει παρέλθει η διάρκεια της συμβατικής εγγύησης.

Προσοχή: Η κλήση είναι με χρέωση ,το κόστος χρέωσης θα σας γνωστοποιηθεί μέσω ηχητικού μηνύματος από τον τηλεφωνητή του συνεργάτη με τον οποίο θέλετε να επικοινωνήσετε.

Η **Candy** συμβουλεύει να χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά ,τα οποία διατίθενται από τα Κέντρα Τεχνικής Υποστήριξης.

Εγγύηση

Η συσκευή συνοδεύεται από εγγύηση οι όροι της οποίας αναγράφονται στο πιστοποιητικό που θα βρείτε μέσα στη συσκευή. Συμπληρώστε και φυλάξτε το πιστοποιητικό εγγύησης για να το δώσετε στο Κέντρο Τεχνικής Υποστήριξης **Candy**, στην περίπτωση που παραστεί η ανάγκη.

Καταχωρείστε τη συσκευή σας!

Μην χάνετε χρόνο καταχωρείστε αμέσως το πλυντήριο σας και ανακαλύψτε τα αποκλειστικά πλεονεκτήματα που σας περιμένουν. Ανακαλύψτε το τρόπο στο site **www.registercandy.com** ή καλέστε τον αριθμό που αναγράφεται επάνω στο σχετικό ενημερωτικό υλικό.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν τυπογραφικά λάθη που μπορεί να εμπεριέχονται σε αυτό το βιβλίο οδηγιών. Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να πραγματοποιήσει τις τροποποιήσεις που θα κρίνει αναγκαίες χωρίς να μεταβάλει τα κύρια χαρακτηριστικά της συσκευής.

Zahvaljujemo Vam na odabiru **Candy** perilice rublja. Uvjereni smo da će Vas nova perilica rublja vjerno služiti kroz dugi niz godina, za pranje svih vaših odjevnih predmeta, uključujući i osjetljivo rublje.

Svoju novu perilicu rublja možete registrirati na www.registercandy.com i na taj način dobiti brži pristup dodatnim uslugama, rezerviranim isključivo za naše najvjernije kupce.

Pažljivo pročitajte ovaj priručnik jer sadrži podatke za sigurno i pravilno korištenje uređaja kao i korisne savjete o učinkovitom održavanju.



S upotrebom perilice rublja krenite nakon pažljivog čitanja svih uputa kako biste ih u potpunosti shvatili. Preporučamo čuvanje ovog priručnika, kako bi vama ili eventualnim budućim vlasnicima uvijek bio pri ruci.

Nakon isporuke, provjerite da su uz uređaj isporučene upute za upotreba, jamstveni list, popis ovlaštenih serviseri i naljepnice sa oznakama energetske učinkovitosti. Također provjerite da su uz perilicu isporučeni: savijeni nosač odvodne cijevi i posudica za tekuća sredstva za pranje (samo neki modeli). Preporučamo da pažljivo čuvate sve isporučene dijelove.

Svaki naš proizvod označen je jedinstvenim 16-znamenkastim brojem - serijskim brojem, otisnutim na naljepnici na uređaju (u predjelu vrata perilice) ili u priloženoj kuverti uz ostalu dokumentaciju (unutar uređaja). Taj broj je i svojevrsna identifikacijska oznaka proizvoda koja će vam trebati pri registraciji proizvoda ili u kontaktu s ovlaštenim **Candy** servisom.

Zaštita okoliša



Ovaj je uređaj u skladu s Europskom smjernicom 2002/96/EZ o otpadu električne i elektronske opreme (WEEE).

Brigom o pravilnom zbrinjavanju ovog uređaja, pridonijet ćete prevenciji potencijalnih negativnih posljedica za prirodu i ljudsko zdravlje, do kojih bi u suprotnom moglo doći u slučaju nepravilnog zbrinjavanja otpada nakon završetka vijeka trajanja uređaja. Simbol na proizvodu označava da se ovaj uređaj ne smije tretirati kao obični kućanski otpad; umjesto toga, mora se odvesti do najbližeg mjesta za recikliranje električne i elektronske opreme. Zbrinjavanje se mora izvršiti u skladu s trenutno važećim zakonskim propisima o zbrinjavanju otpada. Za detaljnije informacije o upotrebi, popravku i recikliranju ovog proizvoda, kontaktirajte nadležno javno tijelo (ogranak za ekologiju i okoliš), službu za zbrinjavanje kućanskog otpada ili prodavaonicu u kojoj ste kupili proizvod.

HR

Sadržaj

- 1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PREDOSTROŽNOSTI**
- 2. INSTALACIJA**
- 3. PRAKTIČNI SAVJETI**
- 4. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE**
- 5. KRATKE UPUTE ZA UPOTREBU PERILICE RUBLJA**
- 6. KONTROLE I PROGRAMI PRANJA**
- 7. OVLAŠTENI SERVIS I JAMSTVO**

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PREDOSTROŽNOSTI

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kućnu upotrebu i slične primjene poput:
 - za pranje odjeće djelatnika u prodavaonicama, uredima i sl;
 - za pranje odjeće djelatnika manjih obrtničkih tvrtki, farmi i sl;
 - za pranje odjeće gostiju u;
 - hostelima, motelima, prenočištima i sl.Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kućnu upotrebu, za uobičajene kućanske poslove. Nije namijenjen za drugačije primjene, npr. u profesionalne svrhe, čak i ako ga koriste stručnjaci ili posebno obučeni korisnici. Korištenje koje nije u skladu s ovim uputama može smanjiti radni vijek uređaja ili dovesti do ukidanja jamstva proizvođača. Bilo koji kvar ili šteta na uređaju koja je proizašla zbog neprimjernog korištenja ili onoga koje nije u skladu s korištenjem u kućanstvu (čak i ako se uređaj nalazi u kućanstvu) neće biti prihvaćena od strane proizvođača u jamstvenom roku.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca sa 8 ili više godina te osobe sa smanjenim psihičkim i mentalnim kapacitetom ili manjkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su educirani koristiti uređaj na siguran način i razumiju moguće posljedice. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i korištenje uređaje ne smiju raditi djeca bez nadzora.
- Pazite na djecu i držite ih pod stalnim nadzorom kako se ne bi igrala s uređajem.
- Djeca mlađa od 3 godine trebaju se držati podalje uređaja osim ako su pod stalnim nadzorom.
- U slučaju oštećenja glavnom električnog kabela, zamjenu mora izvršiti ovlaštenu servis kako bi se izbjegla opasnost za korisnika.
- Koristite isključivo novi komplet cijevi (dovodnu i odvodnu) koji je isporučen uz uređaj, nemojte koristiti stari komplet cijevi.
- Pritisak vode mora biti između 0,05 MPa and 0,8 Mpa.
- Ukoliko je perilica postavljena na podu, podmetnite tepih ili sličnu podlogu te pripazite da otvori za ventilaciju na dnu uređaja nis blokirani.
- Položaj "isključeno" (OFF) postiže se postavljanjem pripadajuće oznake na gumbu programatora u okomiti položaj. Svaki drugi položaj gumba programatora ostavlja perilicu rublja "uključenom" (ON).
- Pripazite da su nakon instalacije i postavljanja uređaja, utikač i utičnica dostupni u svakom trenutku.
- Maksimalan kapacitet suhog rublja ovisi o modelu (vidi kontrolnu ploču).
- Dokumentaciju o proizvodu možete pronaći i na web stranici proizvođača.

Sigurnosne upute

- Prije početka čišćenja, izvadite utikač iz zidne utičnice i zatvorite dovod vode.
- Pripazite da su električne instalacije u kućanstvu UZEMLJENE. U suprotnom, potražite pomoć ovlaštenog električara.
- Ne spajajte uređaj na električnu mrežu preko produžnih kablova, višestrukih utičnica ili raznih ispravljača.



UPOZORENJE:

Tijekom ciklusa pranja, voda u perilici rublja može postići vrlo visoku temperaturu.

- Prije otvaranja vrata perilice rublja, provjerite da u bubnju nema vode.
- Kako biste isključili uređaj, nemojte povlačiti električni kabel ili sam uređaj.
- Držite perilicu rublja podalje od nepovoljnih vremenskih uvjeta: kiše, vlage, izravne sunčeve svjetlosti.
- Prilikom prenošenja ili pomicanja perilice rublja, nemojte je držati za gumbe ili ladicu za deterdžent, niti naslanjajte vrata perilice na transportna kolica. Kako je perilica rublja veoma teška, preporučamo da je uvijek podižu dvije osobe.

- U slučaju kvara ili nepravilnog rada perilice, isključite uređaj, izvucite utikač iz utičnice i zatvorite dovod vode. Ne pokušavajte sami popraviti uređaj već se obratite ovlaštenom servisu, te uvijek zahtijevajte ugradnju originalnih rezervnih dijelova. Nepoštivanje navedenih uputa može imati negativan utjecaj na sigurnost korisnika i samog uređaja.

**CE Uređaj je u skladu s
Europskim smjernicama:**

- 2006/95/EC (LVD);
- 2004/108/EC (EMC);
- 2009/125/EC (ErP);
- 2011/65/EU (RoHS);

**te kasnijim izmjenama i
dopunama.**

2. INSTALACIJA

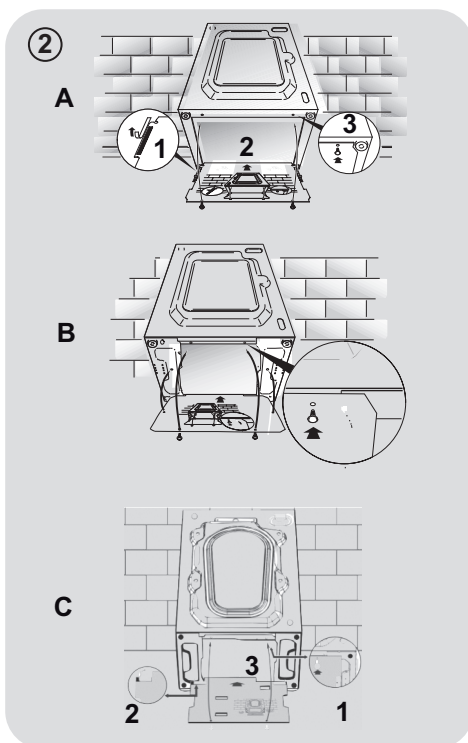
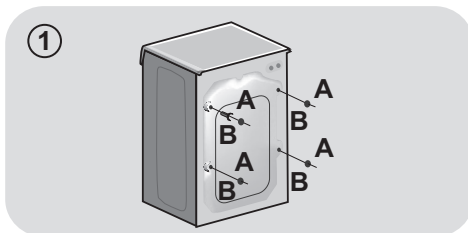
- Prerežite trake kojima su pričvršćene cijevi i električni kabel, pritom pazeći da ih ne oštetite.
- Uklonite 2 ili 4 vijka (A) sa stražnje strane uređaja te 2 ili 4 podloška (B) kao što je prikazano na slici 1.
- Zatvorite 2 ili 4 otvora korištenjem isporučenih poklopaca (nalaze se u kuverti s dokumentacijom).
- Ukoliko je perilica rublja **ugradbena**, nakon što prerežete trake, uklonite 3 ili 4 vijka (A) i 3 ili 4 podloška (B).
- Kod nekih modela perilica, 1 ili više podložaka past će unutar uređaja - kakbo biste ih uklonili, nagnite perilicu rublja prema naprijed. Zatvorite otvore korištenjem isporučenih poklopaca (nalaze se u kuverti s dokumentacijom).



UPOZORENJE:

Ambalažu uređaja (stiropor, najlon i sl.) držite van dohvata djece jer za njih može biti opasna.

- Postavite ploču od valovitog materijala na dno uređaja, kako je prikazano na slici 2 (zavisno o modelu uređaja, uzmite u obzir verziju A, B ili C).



Spajanje na vodovodnu mrežu

- Spojite dovodnu cijev na slavinu. Za odvod vode iz uređaja koristite isključivo isporučenu cijev (sl. 3).

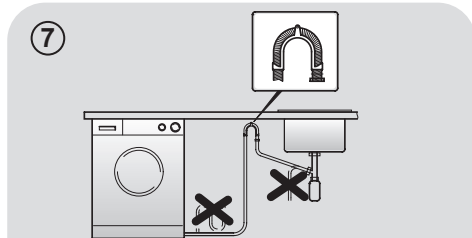
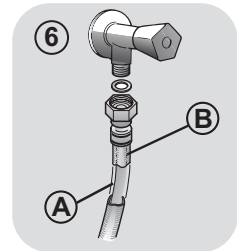
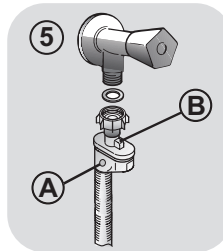
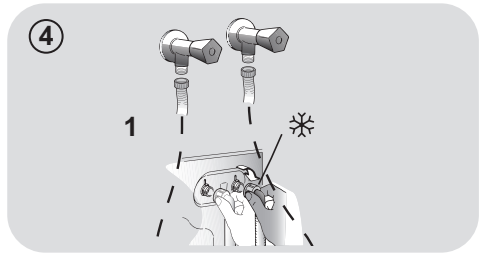
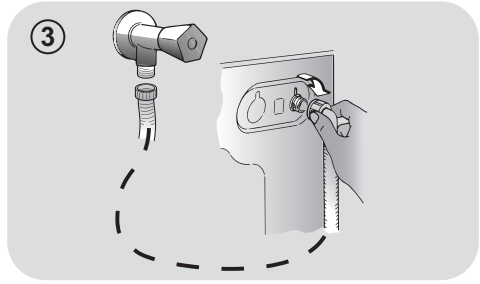
NE OTVARAJTE SLAVINU (prije nego se upoznate sa svim narednim uputama).

- Neki modeli perilica rublja mogu imati jednu ili više niže navedenih mogućnosti:

- **VRUĆA I HLADNA VODA (sl.4):** Spajanjem na vodovodnu instalaciju s priključkom na toplu i hladnu vodu može se postići veća ušteda u potrošnji električne energije. Spojite sivu cijev na slavinu za hladnu vodu * a crvenu na slavinu za toplu vodu. Perilicu rublja možete spojiti samo na hladnu vodu, pri čemu može doći do kašnjenja u pokretanju nekih programa pranja.

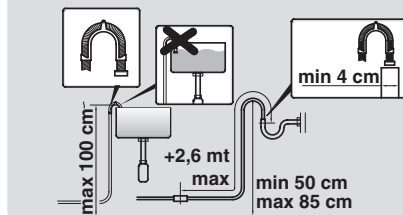
- **AQUASTOP (sl.5):** Uređaj koji je ugrađen na dovodnu cijev zaustavlja dovod vode u slučaju da se cijev ošteti; u takvom slučaju na prozorčiću "A" prikazat će se crvena oznaka i cijev mora biti zamijenjena. Da odvrnete maticu, pritisnite tipku-osigurač "B".

- **AQUAPROTECT - DOVODNA CIJEV S ZAŠTITOM (sl.6):** Ako glavna unutarnja cijev "A" curi, voda će se zadržati u prozirnoj zaštitnoj cijevi "B" kako bi se omogućio završetak ciklusa pranja. Nakon toga, kontaktirajte ovlaštenu servis radi zamjene dovodne cijevi.



Postavljanje

- Pripazite da dovodna i odvodna cijev nisu previše savijene ili pritisnute od strane okolnih predmeta ili zidova. Odvodnu cijev možete objesiti preko umivaonika ili wc školjke ili spojiti na stalni zidni odvod koji mora biti minimalno na 50 cm visine i promjera većeg od odvodne cijevi (sl. 7).

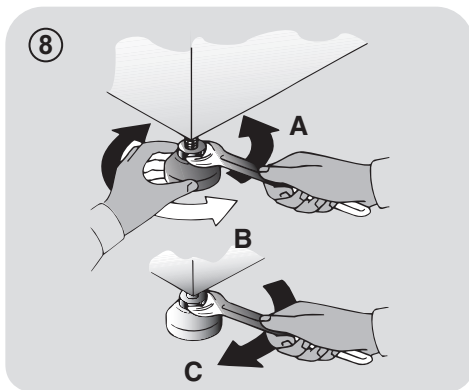


- Poravnajte perilicu rublja pomoću podesivih nožica (**slika 8**):
 - a.okrenite maticu udesno da otpustite vijak;
 - b.podesite nožicu kako biste povišili ili snizili perilicu (sve dok čvrsto ne pranja na pod);
 - c.učvrstite nožicu tako da zategnete maticu, sve dok ne pranja uz dno perilice rublja.
- Nakon poravnanja, uključite perilicu.




UPOZORENJE:

Ukoliko je potrebno zamijeniti glavni električni kabel, kontaktirajte ovlašteni servis.



Ladica za deterdžent

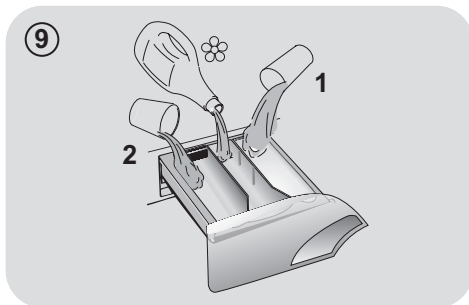
Ladica za deterdžent podijeljena je na 3 odjeljka **slika 9**:

- **odjeljak "1"**: deterdžent za predpranje;
- **odjeljak** : posebni dodaci, omekšivači, bijelila itd;

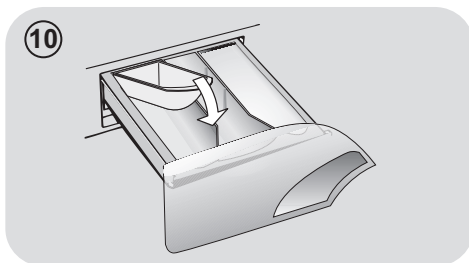


UPOZORENJE:

U ovom odjeljku koristite samo tekuća sredstva; perilica rublja je podešena da u svakom ciklusu pranja automatski uzima dodatke pri zadnjem ispiranju.

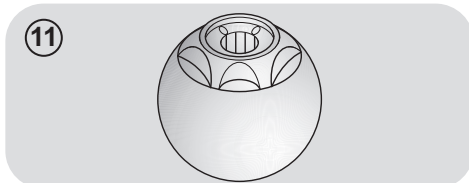


- **odjeljak "2"**: deterdžent za glavno pranje.
- **Posudica za tekući deterdžent** isporučena je samo uz neke modele perilica rublja (**sl.10**). Ako je želite koristiti, umetnite posudicu u **odjeljak "2"**. Samo na taj način, tekući deterdžent ući će u bubanj u pravo vrijeme. Posudica se može koristiti i za izbjeljivanje rublja ukoliko je odabran program za ispiranje.



UPOZORENJE:

Neke vrste deterdženta se teško otapaju. Pri korištenju takve vrste deterdženta koristite poseban spremnik koji se stavlja izravno u bubanj perilice (primjer na slici 11).



3. PRAKTIČNI SAVJETI

Savjeti za pripremu rublja

UPOZORENJE: prije stavljanja rublja u perilicu, učinite sljedeće:

- s rublja uklonite metalne predmete poput kopči, kovanica iz džepova, sigurnosnih igli i sl.
 - zakopčajte dugmad na posteljini, zatvorite patentne zatvarače, zavežite pojaseve i duge trake na odjeći;
 - uklonite kopče /držače sa zavjesa;
 - pažljivo pročitajte upute za pranje koje se nalaze na etiketama odjeće;
 - za uklanjanje tvrdokornih mrlja koristite posebna sredstva.
- Kod pranja manjih prostirki, pokrivača za krevete i drugog težeg rublja, preporuča se da isključite centrifugiranje.
 - Vunenu odjeću i druge vunene predmete perite u perilici rublja samo ako su deklarirani za pranje u perilici rublja ili za ručno pranje.

Praktični savjeti za korisnika

Savjeti za ekonomično i ekološko korištenje vaše perilice rublja.

Najveća količina rublja za pranje

- Najbolju učinkovitost u potrošnji električne energije, vode i deterđenta možete postići ako perilicu napunite s maksimalno preporučenom količinom rublja. Uz potpuno napunjenu perilicu uštedjet ćete i do 50% električne energije u odnosu na dva polovična pranja.

Da li je potrebno predpranje

- Samo za jako prljavo rublje! UŠTEDITE deterđent, vrijeme, vodu i između 5 do 15% na potrošnji električne energije ako za manje ili uobičajeno prljavo rublje NE koristite predpranje.

Da li je potrebno pranje vrelom vodom?

- Da izbjegnute potrebu za pranjem na visokoj temperaturi, mrlje na odjeći prethodno obradite sredstvom za uklanjanje mrlja ili namakanjem takve odjeće prije glavnog pranja. Uštedite do 50% električne energije pranjem na 60°C.

Pročitajte niže navedene **kratke upute** sa savjetima i preporukama za **korištenje deterđenta na različitim temperaturama pranja**. U bilo kojem slučaju, uvijek pročitajte upute za pravilno korištenje i doziranje koje se nalaze na ambalaži deterđenta.

Prilikom pranja jako zaprljanog bijelog rublja preporučamo upotrebu programa za pamuk na 60°C ili više i uobičajeni praškasti deterđent koji sadrži sastojke za izbjeljivanje. Takvi deterđenti postižu odlične rezultate pranja na srednjim/visokim temperaturama.

Za pranje između 40°C i 60°C koristite deterđente odgovarajuće vrsti tkanine i razini prljavštine. Uobičajeni praškasti deterđenti prikladni su za bijele i tkanine postojanih boja većeg stupnja zaprljanosti, dok su tekući deterđenti, kao i praškasti deterđenti za zaštitu boja prikladniji za obojene tkanine i manji stupanj zaprljanosti.

Za pranje na temperaturama ispod 40°C preporučamo upotrebu tekućih deterđenata ili onih posebno istaknutih za pranje na niskim temperaturama.

Za pranje vune ili svile, koristite isključivo deterđente koji su posebno namijenjeni za takve vrste tkanina.

4. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

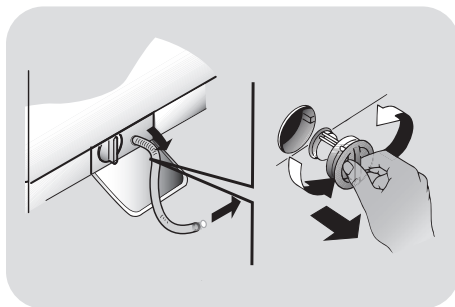
Za pranje vanjskih površina perilice rublja, koristite vlažnu mekanu krpu, izbjegavajte oštra/gruba sredstva (npr. vim) ili sredstva na bazi alkohola, otapala i sl. Za uobičajeno čišćenje/održavanje, perilica rublja ne zahtijeva posebnu brigu, povremeno operite ladicu za deterdžent i očistite filter. Ukoliko ne namjeravate koristiti perilicu kroz duži period, u nastavku su navedeni savjeti kako je pripremiti.

Čišćenje ladice za deterdžent

- Kako ne bi došlo do začepjenja odvoda vode, u perilicu rublja ugrađen je poseban filter koji zadržava predmete poput kovanica, gumba, ostataka tkanina, kose i sl.
- Pažljivo izvucite ladicu za deterdžent iz perilice (bez pretjerane sile). Operite ladicu pod tekućom vodom i vratite je nazad u perilicu.

Čišćenje filtera

- Da ne dođe do začepjenja odvoda vode u perilicu rublja ugrađen je poseban filter koji zadržava predmete poput kovanica, gumba, ostataka tkanina, kose i sl.
- Dostupno samo na određenim modelima: Rebrastu cijev povucite prema van, uklonite graničnik i ispuštite vodu u spremnik.
- Za sakupljanje vode koja će isteći iz filtera (ili cijevi) podmetnite posudicu ili suhu krpu.
- Filter okrenite ulijevo dok se ne zaustavi u okomitom položaju.
- Izvucite i očistite filter, a nakon čišćenja vratite ga u početan položaj okretanjem udesno.
- Ponovite prethodne korake obrnutim redosljedom kako biste namjestili sve dijelove.



Priprema perilice rublja u slučaju dužeg nekorištenja/preseljenja

Ukoliko uređaj nemate namjeru koristiti kroz duži period (posebice ako će biti smješten u negrijanoj prostoriji) ili ako ga namjeravate premjestiti, postupite kako slijedi.

- Iskopčajte glavni električni kabel.
- Ispustite svu vodu iz odvodne cijevi.
- Odspojite dovodnu cijev sa slavine i ispuštite svu vodu.
- Osigurajte cijevi povezivanjem ili ljepljivom trakom.

5. KRATKE UPUTE ZA UPOTREBU PERILICE RUBLJA

Ova perilica rublja automatski prilagođava razinu vode prema vrsti i količini rublja. Ta mogućnost pridonosi manjoj potrošnji električne energije i osjetno smanjuje vrijeme pranja.

Izbor programa pranja

- Uključite perilicu rublja i odaberite željeni program pranja.
- Podesite temperaturu pranja i po potrebi odaberite odgovarajuću tipku dodatnih opcija.
- Pritisnite **START/PAUSE** tipku kako biste pokrenuli ciklus pranja.

U slučaju da tijekom rada perilice rublja nestane električne energije iz bilo kojeg razloga, postavke programa pohranit će se u posebnu memoriju, a nakon povratka električne energije perilica rublja nastavit će ciklus pranja od trenutka u kojem je zaustavljena.

- Nakon završetka programa, na ekranu će se prikazati riječ "end" (kraj) ili će se ugasiti odgovarajući svjetlosni indikator.

Pričekajte da se ugasi svjetlosni indikator sigurnosnog zaključavanja vrata, oko 2 minute nakon završetka programa.

- Isključite perilicu rublja.

Za bilo koju vrstu pranja, pogledajte podatke u tablici programa i slijedite tijek rada kako je navedeno.

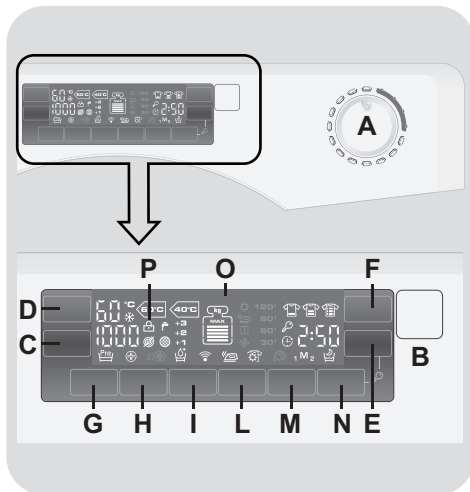
Tehnički podaci

Dozvoljeni pritisak vode u vodovodnoj mreži:
min 0,05 Mpa
max 0,8 Mpa

Brzina centrifugiranja:
pogledati pločicu (naljepnicu) s.

Priključna snaga/ Snaga osigurača/ Napon:
pogledati pločicu (naljepnicu) s.

6. KONTROLE I PROGRAMI PRANJA



- A** Gumb za odabir programa s OFF položajem (isključeno)
- B** START/PAUSE tipka
- C** Tipka za ODABIR BRZINE CENTRIFUGE
- D** Tipka za ODABIR TEMPERATURE
- E** Tipka za ODGODU POČETKA PRANJA
- F** Tipka za ODABIR STUPANJ ZAPRLJANOSTI RUBLJA
- G** Tipka za PRETPRANJE
- H** Tipka HYGIENE PLUS
- I** Tipka za DODATNO ISPIRANJE
- L** Tipka za ZAŠTITU OD GUŽVANJA
- M** Tipka MEMORY
- N** Tipka NIGHT & DAY
- O** Digitalni display
- P** Svjetlosni indikator SIGURNOSNOG ZAKLJUČAVANJA VRATA
- E+N** ZAKLJUČAVANJE



UPOZORENJE:

Ne dirajte display prilikom umetanja utikača; uređaj podešava sustave tijekom prvih sekundi rada: pritiskom displaya, onemogućujete pravilan rad uređaja. U tom slučaju, uklonite utikač i ponovite postupak.

Otvaranje vrata

Poseban sigurnosni uređaj onemogućuje otvaranje vrata odmah nakon završetka pranja.

Nakon što ciklus pranja završi, pričekajte 2 minute prije nego što otvorite vrata perilice, nakon što se ugasi svjetlosni indikator sigurnosnog zaključavanja vrata.

Gumb za odabir programa s OFF položajem (isključeno)

Kada okrenete gumb za izbor programa, uključit će se svjetlosni indikatori za prikaz postavki odabranog programa. Za uštedu energije, na kraju ciklusa pranja ili perioda nekorištenja, smanjit će se kontrast svjetlosnih indikatora na displayu.

Napomena: Kako bi isključili uređaj, okrenite programator na OFF položaj.

- Pritisnite **START/PAUSE** tipku kako biste pokrenuli odabrani program.
- Nakon odabira programa, programator ostaje nepomičan na položaju odabranog programa do završetka pranja.
- Isključite perilicu rublja okretanjem programatora na **OFF** položaj.

Programator mora biti vraćen na **OFF** položaj na kraju svakog ciklusa pranja i pri pokretanju sljedećeg ciklusa, a prije odabira i pokretanja sljedećeg programa.

START/PAUSE tipka

Zatvorite vrata **PRIJE** odabira **START/PAUSE** tipke.

- Pritisnite je kako bi pokrenuli odabrani program.

Nakon što pritisnete **START/PAUSE** tipku, može proći par sekundi prije nego što uređaj započne s radom.

DODAVANJE ILI UKLANJANJE ODJEĆE NAKON POČETKA RADA PROGRAMA (PAUZA)

- Pritisnite i držite **START/PAUSE** tipku oko **2 sekunde** (zatreperit će neki svjetlosni indikatori, kao i indikator preostalog vremena pranja, prikazujući da je zaustavljen rad perilice rublja).
- Pričekajte **2 minute** dok sigurnosni sustav ne otključa vrata.
- Nakon što ste dodali ili uklonili odjeću, zatvorite vrata i pritisnite **START/PAUSE** tipku (program će nastaviti s radom gdje je zaustavljen).

PONIŠTAVANJE PROGRAMA

- Kako bi poništili odabrani program, okrenite programator na **OFF** položaj.

Podesite željene postavke prije pritiska START/PAUZA tipke. Ukoliko odabrana opcija nije kompatibilna s odabranim programom, svjetlosni indikator će zatreperiti i potom se ugasi.

Tipka za ODABIR BRZINE CENTRIFUGE

- Pritiskom ove tipke, možete smanjiti maksimalnu brzinu i ukoliko želite, možete i potpuno isključiti ciklus centrifugiranja.

 centrifugiranje ugašeno.

- Kako bi ponovno pokrenuti centrifugu, pritisnite tipku dok ne postavite željenu brzinu.


Kako bi izbjegli oštećenje tkanina, brzinu centrifuge nije moguće podesiti iznad brzine koja je automatski podešena za odabrani program.

- Brzinu centrifuge moguće je podesiti bez zaustavljanja rada uređaja.

Perilica rublja opremljena je posebnim elektronskim uređajem koji zaustavlja ciklus centrifuge ukoliko rublje nije uravnoteženo. Time se smanjuju buka i vibracije te produžava radni vijek uređaja.

Tipka za ODABIR TEMPERATURE

- Ova tipka omogućuje promjenu temperature ciklusa pranja.

 hladno pranje.

- Nije moguće podesiti temperaturu iznad maksimalne dopuštene razine određenog programa, kako bi se očuvale tkanine.

Tipka za ODGODU POČETKA PRANJA

- Ova tipka omogućuje da unaprijed odredite odgodu početka pranja do **24 sata**.

- Da odgodite početak pranja, pratite sljedeći postupak:

- Odaberite željeni program.

- Pritisnite tipku jednom kako bi je pokrenuli (oznaka **h00** će se pojaviti na displayu), još jednom kako bi odabrali odgodu od **1 sata** (oznaka **h01** će se pojaviti na displayu). Odgoda početka pranja povećava se za **1 sat** svakim pritiskom tipke, sve dok se na displayu ne pojavi oznaka **h24**, nakon čega se sljedećim pritiskom vraća na **nulu**.

- Potvrdite odabir pritiskom **START/PAUSE** tipke (uključit će se odgovarajući svjetlosni indikator). Započinje odbrojanje nakon čega odabrani program automatski započinje s radom.

- Moguće je isključiti odgodu početka starta postavljanjem programatora na **OFF** položaj.

U slučaju nestanka struje tijekom rada uređaja, posebna memorija pamti odabrani program i nakon povratka struje, uređaj nastavlja s radom gdje je zaustavljen.

Tipka za ODABIR STUPANJ ZAPRLJANOSTI RUBLJA

- Ovom tipkom birate između tri razine intenziteta pranja, ovisno o stupnju zaprljanosti rublja (dostupno samo kod pojedinih programa, kao prikazano u tablici programa).

● Nakon odabira programa, svjetlosni indikator automatski prikazuje stupanj zaprljanosti postavljen za odabrani program.

- Odabirom drugog stupnja zaprljanosti, upalit će se odgovarajući svjetlosni indikator.

Tipka za PRETPRANJE

- Ova opcija omogućava pretpranje, posebno je korisna za iznimno zaprljano rublje (dostupna samo kod pojedinih programa, kao prikazano u tablici programa).
- Preporuča se upotreba samo 20% preporučene količine prikazane na ambalaži deterdženta.

Tipka HYGIENE PLUS

Ova opcija omogućava higijensko pranje odjeće, program pranja doseže temperaturu od 60°C.

Tipka za DODATNO ISPIRANJE

- Ova tipka omogućuje vam odabir dodatnog ispiranja na kraju ciklusa pranja. Maksimalan broj dodatnih ispiranja odgovara odabranom programu.
- Ova funkcija namjenjena je osobama s osjetljivom kožom, kod kojih i najmanji ostaci deterdženta mogu uzrokovati iritacije ili alergije.
- Preporuča se koristiti ovu funkciju i za pranje dječje odjeće te u slučaju iznimno zaprljanog rublja, gdje je potrebno koristiti veću količinu deterdženta, kao i kod pranja ručnika čija su vlakna sklona zadržavanju deterdženta.

Tipka za ZAŠTITU OD GUŽVANJA

Ova funkcija smanjuje nabore na rublju koliko je god moguće, eliminirajući prijelaznu centrifugu ili smanjujući intenzitet završne.

Tipka MEMORY

Ova funkcija omogućuje vam da spremite postavke vaša dva omiljena programa; uključujući temperaturu, brzinu centrifuge i stupanj zaprljanosti rublja, kako bi bili brzo dostupni u slučaju potrebe.

Kako spremiti program prvi put:

- 1) Odaberite željeni program i opcije.
- 2) Pritisnite **MEMORY** tipku, odaberite **M1** ili **M2**. Kod spremanja prvog programa, odaberite **M1**.
- 3) Držite **MEMORY** tipku oko **3 sekunde** kako biste spremili kombinaciju na odabrano mjesto.

Kako spremiti novi program ako su **M1** & **M2** mjesta već zauzeta:

- 1) Podesite željeni program i opcije.
- 2) Pritisnite i držite **MEMORY** tipku oko **3 sekunde** kako biste spremili kombinaciju na **M1** mjesto. Postojeći program spremljen na **M1** će se pomaknuti na **M2** mjesto.

Pokretanje već spremljenog programa

- Kratko pritisnite **MEMORY** tipku (jednom za **M1**, dvaput za **M2**) i odaberite **START/PAUSE** tipku.
- Nakon što odaberete spremljeni program, još uvijek možete mijenjati njegove opcije i postavke, odabirom odgovarajućih tipki. U tom slučaju, naknadno dodane opcije neće biti spremljene.

Ukoliko ste greškom odabrali spremljeni program, jednostavno okrenite programator i odaberite drugi.

Tipka NIGHT & DAY

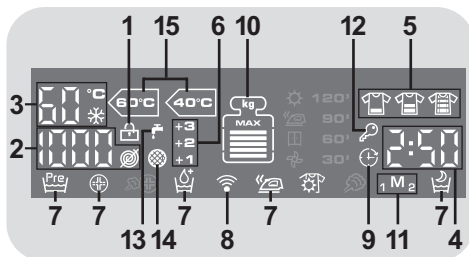
- Ova opcija smanjuje brzinu prijelazne centrifuge na 400 okretaja/min, kada je moguće, povećava razinu vode tijekom ispiranja i zadržava rublje potopljeno u vodi nakon završnog ispiranja, kako bi se vlakna ravnomjerno rasporedila.
- Tijekom faze u kojoj se voda zadržava u kadi perilice, odgovarajući svjetlosni indikator treperenjem prikazuje da je uređaj u mirovanju.
- Odznačite opciju na kraju ciklusa uz centrifugu (čiju brzinu možete smanjiti ili potpuno ugasiti odabirom odgovarajuće tipke) i fazu istjecanja vode.
- Zahvaljujući elektronskom upravljanju, voda u prijelaznoj fazi istječe tiho, što ovu opciju čini iznimno korisnom za upotrebu u noćnim satima.

ZAKLJUČAVANJE

- Istovremenim pritiskom **NIGHT & DAY** tipke i tipke za **ODGODU POČETKA PRANJA** u trajanju **3 sekunde**, zaključavate tipke. Na taj način, izbjegavate slučajne i neželjene promjene ukoliko u tijeku ciklusa pranja pritisnete krivu tipku.
- Zaključavanje možete jednostavno poništiti ponovnim istovremenim pritiskom obje tipke ili okretanjem programatora na **OFF** (isključeno) položaj.

Digitalni display

Zahvaljujući sustavu svjetlosnih indikatora na displayu, informacije o radu uređaja prikazane su u svakom trenutku.



1) SVJETLOSNI INDIKATOR SIGURNOSNOG ZAKLJUČAVANJA VRATA

- Ikona prikazuje zatvorena vrata.

Zatvorite vrata **PRIJE** odabira **START/PAUSE** tipke.

- Nakon odabira **START/PAUSE** tipke sa zatvorenim vratima, indikator će zatreperiti i nastaviti svijetliti.

Ukoliko vrata nisu pravilno zatvorena, indikator će nastaviti treperiti oko 7 sekundi, nakon čega se odabrana naredba automatski briše. U tom slučaju, pravilno zatvorite vrata i pritisnite **START/PAUSE** tipku.

- Poseban sigurnosni uređaj onemogućuje otvaranje vrata odmah nakon završetka pranja. Nakon što ciklus pranja završi, pričekajte **2 minute** prije nego što otvorite vrata perilice, nakon što se ugasi svjetlosni indikator sigurnosnog zaključavanja vrata. Nakon završetka pranja, okrenite programator na **OFF** položaj.


2) BRZINA CENTRIFUGE

Prikazuje brzinu centrifuge odabranog programa koju možete promijeniti ili ukloniti odgovarajućom tipkom.

 centrifugiranje ugašeno.

3) TEMPERATURA PRANJA

Prikazuje temperaturu pranja odabranog programa koju možete promijeniti (gdje je moguće) odgovarajućom tipkom.

 hladno pranje.

4) TRANJANJE CIKLUSA PRANJA

- Nakon odabira programa, automatski se prikazuje trajanje ciklusa pranja, koje ovisi o odabranim postavkama.
- Nakon početka pranja, informacija o preostalom vremenu pranja je vidljiva u svakom trenutku.
- Uređaj izračunava preostalo vrijeme trajanja programa na osnovu standardnog punjenja; tijekom samog pranja, uređaj ispravlja vrijeme u skladu s količinom i vrstom rublja.

5) STUPANJ ZAPRLJANOSTI RUBLJA

- Nakon odabira programa, svjetlosni indikator automatski prikazuje stupanj zaprljanosti postavljen za odabrani program.
- Odabirom drugog stupnja zaprljanosti, upalit će se odgovarajući indikator.

6) DODATNO ISPIRANJE

Svjetlosni indikator prikazuje dodatna ispiranja odabrana odgovarajućom tipkom.

7) DODATNE OPCIJE

Svjetlosni indikator prikazuje opcije dostupne odabirom odgovarajućih tipki.

8) Wi-Fi (samo kod određenih modela)

- Kod modela s Wi-Fi opcijom, ikona prikazuje da Wi-Fi sustav radi.
- Ostale informacije o Wi-Fi sustavu potražite u posebnoj priručniku unutar uređaja.

9) ODGODA POČETKA PRANJA

Ovaj indikator svjetli nakon odabira odgode početka pranja.

10) Kg Check (funkcija aktivna samo kod programa za pamuk i sintetiku)

- Kod programa gdje je dostupna "**Kg Check**" funkcija, u prvim minutama uređaj izračunava stvarnu količinu rublja, prikazujući rezultate na displayu. Svaka vrijednost prikazana na display predstavlja 20% maksimalnog kapaciteta punjenja. Kod odabira programa, na displayu je prikazan maksimalan kapacitet.
- Tijekom svake faze pranja, "**Kg Check**" funkcija prati podatke o rublju u perilici te u prvim minutama pranja:
 - podešava potrebnu količinu vode;
 - određuje trajanje ciklusa pranja;
 - podešava ispiranje u skladu s odabranom vrstom tkanine;
 - podešava ritam rotacije bubnja u skladu s odabranom vrstom tkanine;
 - prepoznaje prisutnost kože te ukoliko je potrebno, povećava količinu vode tijekom ispiranja;
 - podešava brzinu centrifuge u skladu s količinom rublja, kako bi se izbjegla neuravnoteženost.

11) MEMORY

Svjetlosni indikator prikazuje da je memory funkcija aktivirana.

12) ZAKLJUČAVANJE

Svjetlosni indikator prikazuje da su tipke zaključane.

13) ZATVOREN DOVOD VODE

Prikazuje da je zatvoren dovod vode: preporuča se isključiti uređaj, provjeriti da je dovod vode otvoren te da pritisak vode nije prenizak.

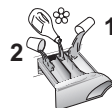
14) ZAČEPLJEN FILTER

Prikazuje da je onemogućeno istjecanje vode: preporuča se isključiti uređaj, provjeriti da filter nije začepljen te da odvodna cijev nije savijena ili pritisnuta.

15) SVJETLOSNI INDIKATORI STANDARDNIH PROGRAMA ZA PAMUK (vidi Tablicu programa)

Ovi svjetlosni indikator uključit će se kod odabira najučinkovitijeg programa u smislu potrošnje vode i energije, za pranje uobičajeno zaprljanog pamučnog rublja.

Tabelarni pregled programa



PROGRAM		kg * (MAX.)				TEMP.°C		DETERDŽENT		
						Preporučeno	Max.	2		1
Perfect 20° Mix & Wash	Perfect 20° Mix & Wash 1)	5,5	6	6,5	7	20°	20°	●	●	
Intensive 40°	Intenzivni 40° 1)	5,5	6	6,5	7	40°	40°	●	●	
Hygiene 60°	Higijenski 60°	5,5	6	6,5	7	60°	60°	●	●	
Perfect Rapid 59 Min	Perfect Rapid 59 Min	3	3	3,5	3,5	40°	40°	●	●	
30 Min	Brzi 30 Min	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	30°	●	●	
14 Min	Brzi 14 Min	1,5	1,5	1,5	1,5	30°	30°	●	●	
Baby	Baby 1)	5,5	6	6,5	7	60°	60°	●	●	
Ispiranje	Ispiranje	-	-	-	-	-	-	△	●	
Istjecanje + Centrifuga	Istjecanje + Centrifuga	-	-	-	-	-	-			
Ručno pranje/Svila	Ručno pranje/Svila	2	2	2	2	30°	30°	●	●	
Wool	Vuna	2	2	2	2	40°	40°	●	●	
Delicates	Osjetljivo	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	40°	●	●	
Acrylics	Miješano 1)	4	4,5	5	5,5	40°	60°	●	●	(●)
Pamuk	Pamuk ** 1)	8	9	10	11	40°	60°	●	●	(●)
Cottons	Bijelo 1)	8	9	10	11	60°	90°	●	●	(●)



Molimo proučite sljedeće bilješke:

* Maksimalan kapacitet suhog rublja ovisi o modelu (vidi kontrolnu ploču).

** STANDARDNI PROGRAMI ZA PRANJE PAMUKA, U SKLADU S EUROPSKIM NORMAMA 1015/2010 I No 1061/2010.

PROGRAM ZA PRANJE PAMUKA NA TEMPERATURI OD 60°C.

PROGRAM ZA PRANJE PAMUKA NA TEMPERATURI OD 40°C.

Ovi programi prikladni su za pranje uobičajeno zaprljanog pamučnog rublja i predstavljaju najučinkovitije programe u smislu zajedničke potrošnje električne energije i vode za pranje pamučnog rublja.

Ovi programi razvijeni su da budu u skladu s temperaturom pranja navedenom na etiketama odjeće, a stvarna temperatura može se neznatno razlikovati od deklarirane temperature pranja.

Brzina centrifuge se također može smanjiti, u skladu s uputama navedenim na etiketama odjeće ili se može potpuno isključiti za vrlo osjetljive tkanine.

Tu funkciju možete aktivirati pomoću tipke za ODABIR BRZINE CENTRIFUGE.

Ukoliko na etiketi nije navedena informacija o brzini centrifuge, možete koristiti maksimalnu brzinu odabranog programa.

Previše deterdženta može uzrokovati pretjerano pjenjenje.

Ukoliko uređaj otkrije prekomjernu prisutnost pjene, može isključiti ciklus centrifugiranja ili produžiti trajanje programa i povećati potrošnju vode.

- Samo kod odabrane opcije za **PRETPRANJE** (kod programa gdje je dostupna).

▲ (Samo kod modela s ladicom za tekući deterdžent)

Kada perete manju količinu rublja s mrljama koje zahtijevaju postupak izbjeljivanja, prethodno uklanjanje mrlja može se izvesti u perilici rublja.

Ulijte izbjeljivač u posudicu za tekuća sredstva, smještenu u odjeljku s oznakom "2" u ladicu za deterdžent te odaberite poseban program za ISPIRANJE.

Nakon završetka tog postupka, okrenite programator na OFF položaj, dodajte ostatak odjeće i nastavite pranje odabirom odgovarajućeg programa.

- 1) Za prikazane programe možete podesiti trajanje i intenzitet pranja odabirom tipke za STUPANJ ZAPRLJANOSTI RUBLJA.

Odabir programa

Za pranje različitih vrsta tkanina, kao i različitih stupnjeva zaprljanosti, perilica rublja nudi odgovarajuće programe za različite namjene (vidi tablicu).

Mix Power System +

Perilica rublja opremljena je inovativnom tehnologijom prethodno izmješanog deterdženta i vode. Mlaz vode pod visokim tlakom raspršuje mješavinu izravno u rublje.

U početnoj fazi ciklusa pranja, mlaz vode pod visokim pritiskom olakšava prodiranje otopine kroz vlakna temeljito uklanjajući prljavštinu i osiguravajući najbolje rezultate pranja.

"Mix Power System +" tehnologija također osigurava, tijekom ispiranja, potpuno uklanjanje ostataka deterdženta zahvaljujući mlazu vode po visokim tlakom.

Perfect 20°C – Mix & Wash

Ova inovativna "Mix Power System +" tehnologija omogućava pranje pamučnih, sintetičkih i miješanih tkanina na samo 20°C uz učinak pranja na 40°C.

Potrošnja na ovom programu je oko 50% klasičnog programa za pamuk na 40°C.

Preporuča se količina rublja od 2/3 maksimalnog kapaciteta perilice.

Ovaj program nudi i "Mix & Wash" funkciju koja omogućuje pranje rublja različitih tkanina i boja zajedno.



UPOZORENJE:

Novo obojano rublje prvi puta treba prati odvojeno.

Nikada ne miješajte rublje nepostojanih boja.

Intenzivni 40°

Ovaj program namjenjen pranju pamučnog rublja, postiže izvrsne rezultate pranja na 40°C istovremeno osiguravajući očuvanje tkanina i boja.

Higijenski 60°

Ovaj program namjenjen pranju pamučnog rublja, posebno je razvijen za uklanjanje tvrdokornih mrlja već na 60°C zahvaljujući "Mix Power System +" tehnologiji.

Perfect Rapid 59 Min

Ovaj posebno razvijen program zadržava visoku kvalitetu pranja istovremeno znatno smanjujući trajanje pranja.

Namjenjen je smanjenoj količini rublja (vidi tablicu programa).

Brzi 30 Min

Potpuni ciklus pranja (pranje, ispiranje i centrifuga). Program je namjenjen pranju neznatno zaprljanih pamučnih i miješanih tkanina. Uz ovaj program preporuča se upotreba samo 20% uobičajene količine deterdženta kako bi se izbjeglo nepotrebno trošenje istog.

Brzi 14 Min

Potpuni ciklus pranja (pranje, ispiranje i centrifuga). Program je namjenjen pranju neznatno zaprljanih pamučnih i miješanih tkanina. Uz ovaj program preporuča se upotreba samo 20% uobičajene količine deterdženta kako bi se izbjeglo nepotrebno trošenje istog.

Baby

Ovaj program namjenjen pranju dječje odjeće jamči vrhunsku čistoću uz učinak dezinfekcije, pri čemu je 60°C minimalna postavljena temperatura.

Za najbolje rezultate dezinfekcije preporučamo upotrebu praškastog deterdženta.

Ispiranje

Ovaj program vrši 3 ispiranja i prijelazno centrifugiranje (čiju brzinu možete smanjiti ili ga potpuno isključiti pritiskom odgovarajuće tipke). Prikladan je za ispiranje bilo koje vrste tkanina, primjerice nakon ručnog pranja.

Istjecanje + Centrifuga

Program vrši istjecanje vode i maksimalno centrifugiranje. Moguće je isključiti ili smanjiti brzinu centrifuge pritiskom odgovarajuće tipke.

Ručno pranje/Svila

Ovaj program nudi nježan ciklus pranja za odjeću deklariranu "isključivo za ručno pranje", svilene tkanine i odjevne predmete deklarirane za pranje na programu za svilu.

Vuna

Ovaj program vrši ciklus pranja namjenjen vunenim tkaninama prikladnim za pranje u perilici rublja ili tkaninama namjenjenim za ručno pranje.

Osjetljivo

Ovaj program izmjenjuje periode nježnog pranja i namakanja te je prikladan za pranje osjetljivih tkanina. Ciklus pranja i ispiranja vrše se s povećanom razinom vode za najbolje rezultate.

Miješano

Pranje i ispiranje daju najbolje rezultate zahvaljujući rotaciji bubnja i razini vode. Nježno centrifugiranje osigurava smanjeno gužvanje odjeće.

Pamuk 40°C - 60°C

Ovi programi prikladni su za pranje uobičajeno zaprljanog pamučnog rublja te predstavljaju najučinkovitije programe u smislu zajedničke potrošnje električne energije i vode za pranje pamučnog rublja.

Bijelo

Program namjenjen najučinkovitijem pranju. Završna centrifuga na maksimalnog brzini osigurava učinkovito uklanjanje mrlja.



7. OVLAŠTENI SERVIS I JAMSTVO

Ukoliko smatrate da vaša perilica rublja ne radi pravilno, a prije nego što pozovete ovlašteni servis, molimo da pročitate niže navedene praktične savjete jer neke probleme u radu perilice možete i sami riješiti.

Problem	Mogući uzrok i praktična rješenja
Perilica rublja ne radi/ne može se pokrenuti	Provjerite da li je pravilno priključena na električnu mrežu.
	Provjerite da li je uključena.
	Provjerite da li je željeni program pravilno odabran i da li je perilica pravilno pokrenuta.
	Provjerite ispravnost osigurača ili zidne utičnice, spojite na tu zidnu utičnicu neki drugi uređaj (npr. svjetiljku)
	Možda vrata nisu pravilno zatvorena, otvorite i ponovno zatvorite.
Voda ne ulazi u perilicu rublja	Provjerite da li je slavina otvorena.
	Provjerite da li je gumb za izbor programa pravilno podešen.
Perilica rublja ne ispušta vodu	Provjerite da filter nije začepljen.
	Provjerite da odvodna cijev nije previše savijena ili pritisnuta od okolnih predmeta ili zida.
	Provjerite da u filteru nema stranih predmeta.
Voda curi na pod oko perilice rublja	To može biti zbog brtve između dovodne cijevi i slavine, jače stegnite dovodnu cijev na slavinu ili zamijenite brtvu.
Perilica rublja ne centrifugira	Moguće da voda nije u potpunosti ispražnjena, pričekajte nekoliko minuta.
	Napomena: neki modeli perilica imaju funkciju potpunog isključivanja centrifuge.
	Prekomjerna količina deterdženta može spriječiti centrifugiranje, kod narednog pranja smanjite količinu deterdženta.
Jake vibracije pri centrifugiranju	Perilica rublja nije pravilno poravnata, ako je potrebno, podesite okretnu nožicu kako je navedeno u pripadajućem odlomku.
	Provjerite da li je uklonjena transportna zaštita (vijci i podloške).
	Rublje u bubnju nije ravnomjerno raspoređeno, uredno posložite i rasporedite rublje.
Prikazna/trepti oznaka za grešku u radu (ERROR)	Greška (error) br. 0, 1, 5, 7 ili 8 obratite se ovlaštenom servisu.
	Greška (error) br. 2, perilica rublja ne uzima vodu, provjerite da je slavina za vodu otvorena.
	Greška (error) br. 3 perilica rublja ne ispušta vodu, provjerite da odvodna cijev nije previše savinuta ili pritisnuta od okolnih predmeta ili zida.
	Greška (error) br. 4, previše vode u perilici rublja, zatvorite dovod vode, obratite se ovlaštenom servisu.
	Greška (error) br. 9, isključite perilicu, pričekajte 10-15 sekundi i ponovno pokrenite program pranja.

Upotreba ekoloških deterdženata bez fosfata može uzrokovati sljedeće posljedice:

- **mutna voda prilikom istjecanja:** ovo je vezano uz ispuštanje zeolita koji nemaju negativan učinak na učinkovitost ispiranja;
- **slaj bijelog praška (zeoliti) na rublju nakon pranja:** ovo je uobičajeno, rublje neće upiti prašak niti promijeniti boju;
- **pjena u vodi nakon zadnjeg ispiranja:** to ne znači da je ispiranje bilo loše/nezadovoljavajuće.
- **obilna pjena:** čemu su uzrok anionski tenzidi u deterdžentima koje je teško ukloniti s rublja.
U tom slučaju, nema potrebe za dodatnim ispiranjem, ono neće imati učinka.

Ako probleme u radu perilice ne možete riješiti prema prethodnim uputama ili sumnjate u njenu ispravnost, obratite se u što kraćem vremenu ovlaštenom **Candy** servisu.

Možete se prijaviti za **Candy** servisni plan kako bi primili besplatnu uslugu nakon isteka jamstvenog roka.

Pažnja: Poziv nije besplatan. O trošku poziva bit ćete obavješteni od strane operatera glasovnom porukom.

Candy preporučuje da za popravak vašeg uređaja uvijek zahtijevate ugradnju originalnih rezervnih dijelova koji se mogu nabaviti u ovlaštenim servisima.

Jamstvo

Proizvod ima jamstvo pod uvjetima koji su navedeni u dokumentaciji isporučenoj uz uređaj. Jamstveni list mora biti uredno popunjen i ovjeren kako bi se u slučaju potrebe pokazao ovlaštenom **Candy** servisu. Čuvajte jamstveni list.

Registrirajte svoj proizvod!

Ne gubite vrijeme. Registrirajte svoju perilicu rublja i otkrijte brojne pogodnosti. Saznajte kako na **www.registercandy.com** ili pozivom na broj naveden na odgovarajućim materijalima.

Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške u knjižici koju ste dobili s ovim proizvodom. Osim toga, proizvođač također zadržava pravo da bez prethodne najave izvodi promjene koje smatra korisnim za svoje proizvode a bez mijenjanja njihovih bitnih karakteristika.

Hvala, ker ste izbrali pralni stroj **Candy!** Prepričani smo, da vam bo zvestu služil in dan za dnem varno pral vaše perilo, tudi tisto občutljivo!.

Svoj izdelek lahko registrirate na naslovu **www.registercandy.com** in si tako omogočite hitrejši dostop do dodatnih storitev, ki so namenjene izključno našim najbolj zvestim kupcem.

Prosimo, da pozorno preberete ta priročnik, saj boste v njem našli navodila za pravilno in varno uporabo ter koristne nasvete za vzdrževanje aparata.



Aparat začnete uporabljati šele, ko ste pozorno prebrali ta navodila! Priporočamo, da knjižico shranite, da vam bo vedno pri roki, in jo boste lahko posredovali tudi morebitnim novim lastnikom aparata.

Prosimo preverite, da so aparatu ob dobavi priloženi tudi navodila za uporabo, garancijski list, naslovi pooblaščenih servisov ter nalepka o energijski učinkovitosti. Preverite tudi, da so aparatu priloženi tudi vtikač, ukrivljeni nastavek za odtočno cev ter dodatek za tekoče detergente ali za belilo (nekateri modeli). Priporočamo, da vse te dele shranite.

Posamezni izdelki so označeni z edinstveno 16-mestno kodo, tj. "serijsko številko", odtisnjeno na nalepki na aparatu (ob odprtini za vrata) ali v nalepki z dokumenti v notranjosti aparata. Koda je neke vrste osebna izkaznica izdelka, potrebujete pa jo pri registraciji in v primerih, ko se morate obrniti na pooblaščen servis **Candy**.

Varstvo okolja



Izdelek je označen skladno z direktivo evropske Gospodarske zbornice 2002/96 o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE).

S pravilnim načinom odstranjevanja izdelka boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice na okolje in zdravje ljudi, ki bi jih lahko povzročilo nepravilno odstranjevanje aparata.

Simbol na izdelku označuje, da s tem izdelkom ni dovoljeno ravnati kot z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Izdelek odpeljite na ustrezno zbirno mesto za predelavo električne in elektronske opreme. Odstranjevanje mora biti opravljeno skladno z lokalnimi okoljevarstvenimi predpisi o odstranjevanju odpadkov.

Za podrobnejše informacije o odstranjevanju in predelavi tega izdelka se obrnite na pristojen mestni organ za odstranjevanje odpadkov, komunalno službo ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili.

TS

Kazalo

- 1. SPLOŠNI VARNOSTNI UKREPI**
- 2. INSTALACIJA**
- 3. PRAKTIČNI NASVETI**
- 4. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE**
- 5. HITRI VODNIK**
- 6. STIKALNA PLOŠČA IN PROGRAMI**
- 7. SERVISIRANJE IN GARANCIJA**

1. SPLOŠNI VARNOSTNI UKREPI

- Aparat je namenjen samo uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih:
 - kuhinjah za osebe v pisarnah, delavnicah ali drugih delovnih okoljih;
 - na kmetijah;
 - za stranke v hotelih, motelih in drugih bivalnih okoljih;
 - v penzionih.

Za drugačno uporabo v okoljih, ki se razlikujejo od uporabe v gospodinjstvih, kot na primer uporaba komercialne namene s strani strokovnjakov ali izučениh uporabnikov, ta aparat ni namenjen. Nenamenska uporaba aparata lahko skrajša njegovo življenjsko dobo in izniči veljavnost garancije. Proizvajalec ne prevzema nikakršne odgovornosti, skladno z veljavnimi zakoni, za morebitno š kodo na aparatu ali poškodbe ali izgubo zaradi nenamenske uporabe, tudi če je bil aparat uporabljan v gospodinjstvu.

- Aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnosti ali s pomanjkljivimi izkušnjami in predznanjem, vendar le pod nadzorom in če so jim bila razložena navodila za varno uporabo aparata in če se zavedajo s tem povezanih tveganj.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom, prav tako otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata brez nadzora.

- Otrokom ne smete dovoliti, da se igrajo z aparati.
- Otroci, mlajši od 3 let, se stroju ne smejo približevati, razen če so pod stalnim nadzorom.
- Če je priključni električni kabel poškodovan, ga mora zamenjati strokovnjak pooblaščenega servisa ali drugi ustrezno usposobljen strokovnjak, da se izognete tveganju.
- Uporabljajte samo aparatu priložene cevi za priključitev na vodovodno omrežje. (Ne uporabljajte cevi, s katerimi je bil priključen stari aparat!).
- Tlak vode mora biti med 0,05 MPa in 0,8 MPa.
- Prepričajte se, da morda preproga oz. tekstilna talna obloga ne ovira zračenja skozi odprtine na dnu stroja.
- Stroj izklopite tako, da obrnete gumb za izbiranje programov v položaj OFF (izklopljeno), v vertikalni položaj. Če je gumb v katerem koli drugem položaju, je stroj vklopljen.
- Tudi po instalaciji mora biti vtikač dostopen.
- Največja dovoljena količina suhega perila je odvisna od modela stroja (gl. stikalno ploščo).
- Tehnični podatki o izdelku so dostopni na proizvajalčevi spletni strani.

Navodila za varno uporabo

- Pred čiščenjem ali vzdrževalnimi deli na pralnem stroju potegnite vtikač iz vtičnice in zaprite pipo za vodo.
- Prepričajte se, da je električno omrežje ozemljeno. V nasprotnem primeru se posvetujte s strokovnjakom.
- Ne uporabljajte pretvornikov, razdelilcev ali podaljškov.



OPOZORILO:
Voda med pranjem doseže zelo visoko temperaturo.

- Pred odpiranjem vrat se prepričajte, da v bobnu ni vode.
- Ko izklapljate stroj iz električnega omrežja, vedno primite za vtikač, nikoli ne vlecite za kabel.
- Stroj ne sme biti izpostavljen dežju, neposredni sončni svetlobi ali drugim vremenskim pogojem.
- Pri premikanju ne dvigajte stroja za gumbe ali predalček za pralna sredstva; med transportom ne odlagajte stroja na vrata. Priporočamo, da stroj dvigneta dve osebi.

- V primeru nepravilnosti v delovanju in/ali okvare stroj izklopite, zaprite pipo za vodo in ne poskušajte sami odpraviti napake. Takoj se obrnite na najbližji pooblaščen servis in zahtevajte uporabo originalnih nadomestnih delov. Neupoštevanje the navodil lahko negativno vpliva na varnost stroja.

CE Aparat je skladen z določili evropskih predpisov:

- 2006/95/EC (LVD);
- 2004/108/EC (EMC);
- 2009/125/EC (ErP);
- 2011/65/EU (RoHS);

in kasnejšimi modifikacijami.

2. INSTALACIJA

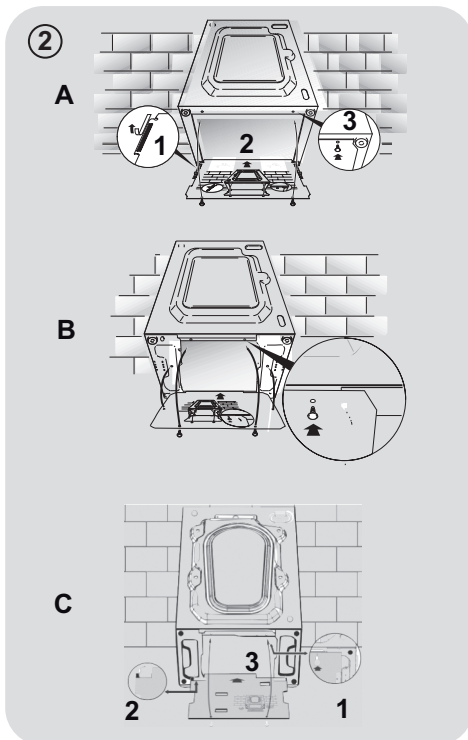
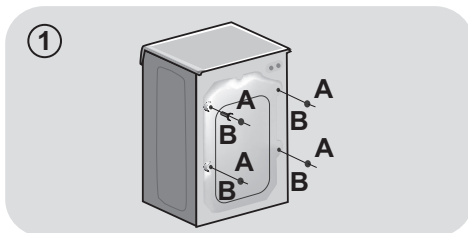
- Odrežite jermenčke, s katerimi so pritrjene cevi, pri tem pa pazite, da ne poškodujete cevi ali priključnega električnega kabla.
- Odvijte **2** ali **4** vijake (**A**) na hrbtni strani in odstranite **2** ali **4** ploščice (**B**), kot je to prikazano na sliki **figure 1**.
- Zakrijte **2** ali **4** luknje s pomočjo čepov, ki jih boste našli v ovojnici z navodili.
- Če je pralni stroj **vgraden**, po rezanju jermenčkov, s katerimi so pritrjene cevi, odvijte **3** ali **4** vijake (**A**) in odstranite **3** ali **4** ploščice (**B**).
- Pri nekaterih modelih bo **1** ali več ploščic padlov notranjost stroja: nagnite stroj naprej, da jih odstranite. Luknje zakrijte s čepi, ki jih boste našli v ovojnici.



OPOZORILO:

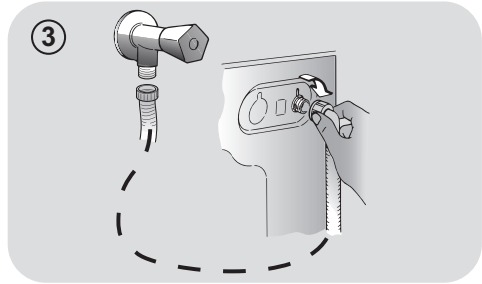
Pazite, da embalaža ne pride v roke otrokom.

Na dno položite nagubano ploščo, kot je to prikazano na **sliki 2** (odvisno od modela izberite verzijo **A**, **B** ali **C**).



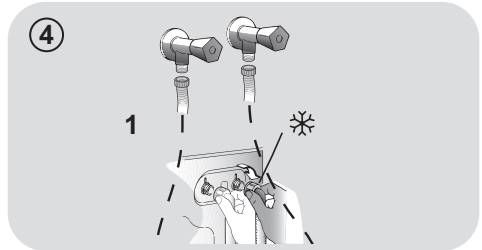
Vodovodni priključki

- Dotočno cev priključite na pipo; uporabite samo odtočno cev, ki je bila pralnemu stroju priložena (sl. 3).

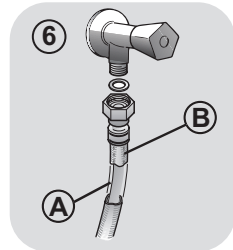
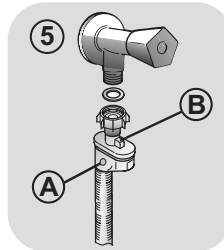


NE ODPRITE ŠE PIPE!

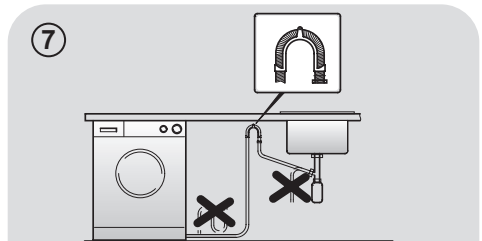
- Nekateri modeli imajo še dodatne značilnosti:
- **HLADNA IN TOPLA VODA - HOT&COLD (sl. 4):** Stroj priklopite na toplo in hladno vodo, kar omogoča večji energijski prihranek. Sivo cev priključite na pipo za hladno vodo, * rdečo pa na pipo za toplo vodo. Stroj lahko priključite tudi samo na hladno vodo: v tem primeru bo morda začel stroj izvajati določene programe z nekajminutno zamudo.



- **AQUASTOP (sl. 5):** V dotočni cevi je naprava, ki prepreči pretok vode, če pride do okvare cevi. V tem primeru se v okencu "A" prikaže rdeča oznaka; takrat morate zamenjati cev. Če želite odviti matico, morate pritisniti na pripomoček za preprečitev odvijanja "B".

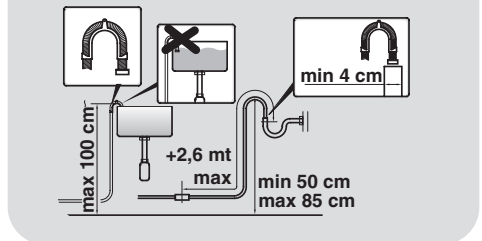


- **AQUAPROTECT - DOTOČNA CEV Z VAROVALOM (sl.6):** Če začne notranje, osnovne cevi "A" uhajati voda, jo zadrži prozorni zunanji ovoj "B" in stroj bo lahko zaključil program pranja. Ko se program pranja zaključi, se obrnite na pooblaščen servis, saj je potrebno zamenjati dotočno cev.



Namestitev

- Potisnite pralni stroj do zida, pri tem pa pazite, da cev ni zapognjena ali stisnjena, ter usmerite odtočno cev v kad ali, še boljše, jo priključite v odtok na zidu na višini vsaj 50 cm, premer odtoka pa mora biti večji od premera cevi pralnega stroja (sl. 7).

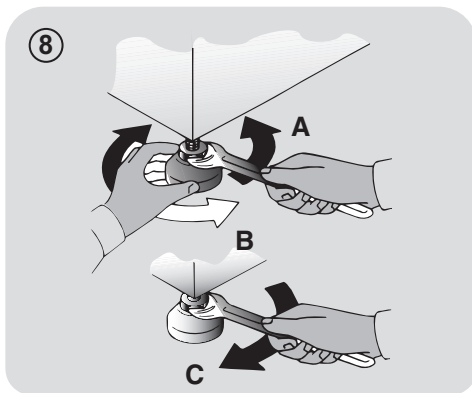


- Uravnajte stroj s pomočjo nastavljenih nog, kot je to prikazano na **sliki 8**:
 - a. zavrtite matico v desno, da sprostite vijak;
 - b. z obračanjem nogo dvignite ali spustite, dokler se ne naslanja na tla;
 - c. pritrdite nogo s privijanjem matice, dokler se matica ne pomakne do dna pralnega stroja.
- Potisnite vtičač v vtičnico.



OPOZORILO:

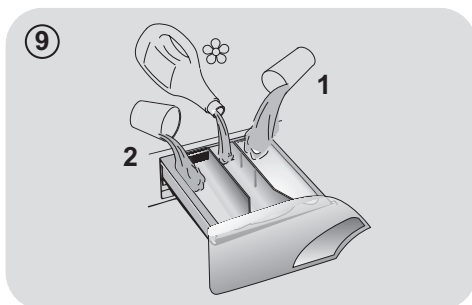
Če je potrebno zamenjati priključni električni kabel, se obrnite na pooblaščen servis.



Predalček za detergent

Predalček za detergent je razdeljen na 3 predelke, kot je to prikazano na **sliki 9**:

- **predelk "1"**: za detergent za predpranje;
- **predelk "2"** (with flower icon): za posebne dodatke, mehčalce, škrob, dišave ipd.;

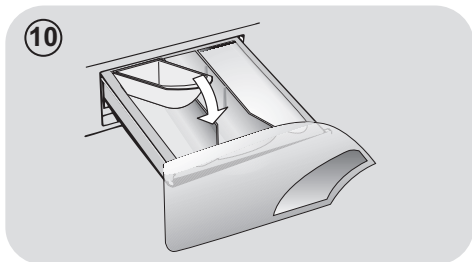


OPOZORILO:

Uporabljajte samo tekoča sredstva. Pralni stroj bo tekom izvajanja programa samodejno doziral dodatke med zadnjim izpiranjem.

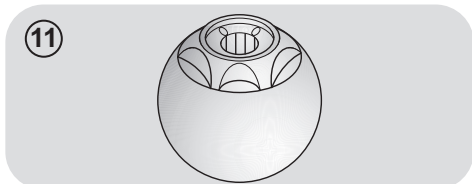
- **predelk "2"**: za detergent za pranje.

Nekaterim modelom je priložena tudi **posodica za tekoči detergent (sl.10)**. Ko jo želite uporabiti, jo položite v **predelk "2"**. Tako bo tekoči detergent stekel v boben v pravem trenutku. Posodico lahko uporabljate tudi za belilo, če izberete program "Izpiranje".



OPOZORILO:

Nekateri detergent se težko dozirajo. V takih primerih priporočamo uporabo posebne posodice, ki jo položite neposredno v boben (primer na sliki 11).



3. PRAKTIČNI NASVETI

Nasveti za vlaganje perila v stroj

OPOZORILO: ko razvrščate perilo za pranje, ne pozabite:

- odstraniti morate vse kovinske predmete, npr. lasnice, bucike, kovance;
- zapnite gumbe na prevlekah za blazine, zaprite zadržge, zavežite pasove in dolge trakove;
- z zaves snemite kaveljčke;
- pozorno preberite etikete z navodili za vzdrževanje tkanin na perilu;
- odstranite trdovratne madeže s pomočjo namenskih detergentov.

- Priporočamo, da se izogibate centrifugiranju, ko perete preproge, posteljna pregrinjala ali druge težke kose perila.
- Pred pranjem volnenega perila se prepričajte, da je to primerno za pranje v stroj in označeno s simbolom "čista runska volna", in da je na etiketi navedeno "Se ne krči" ali "Pralno v stroju".

Nekaj koristnih nasvetov

Vodnik za okolju prijazno in gospodarno uporabo pralnega stroja.

Perite največjo dovoljeno količino perila

- Za najbolj učinkovito porabo energije, vode, detergenta in časa priporočamo, da vedno perete poln stroj perila, tj. priporočeno največjo dovoljeno količino. Če enkrat operete poln stroj perila, s tem prihranite 50% energije v primerjavi z dvakratnim pranjem polovične količine.

Je predpranje potrebno?

- Le za zelo umazano perilo! **PRIHRANITE** na detergentu, času, vodi in med 5 do 15% energije, če NE izberete predpranja, ko perete manj ali običajno umazano perilo.

Je potrebno pranje z vročo vodo?

- Madeže pred pranjem odstranite z ustreznim sredstvom za odstranjevanje madežev, ali pa perilo z zasušeni madeži pred pranjem nekaj časa namakajte v vodi; s tem zmanjšate potrebo po pranju s programi z vročo vodo. Če izberete program za pranje pri 60°C, prihranite do 50% energije.

Sledi **hitri vodnik** z nekaj nasveti in priporočili za **uporabo detergenta pri različnih temperaturah**. Vsekakor pa vedno upoštevajte tudi navodila proizvajalca detergent glede pravilne uporabe in doziranja.

Za pranje zelo umazanega belega perila priporočamo program za bombaž pri 60°C ali več ter običajen pralni prašek (učinkovit), ki vsebuje belila, ki pri srednjih/visokih temperaturah zagotavljajo odlične rezultate.

Za perilo, ki ga perete pri 40°C in 60°C izberite vrsto detergent glede na vrsto tkanine in stopnjo umazanosti perila. Običajno so praški primerni za bolj umazano "belo" ali pisane tkanine obstojnih barv, medtem ko so tekoči detergent ali "do barv prijazni" praški primerni za pranje manj umazanega pisanega perila.

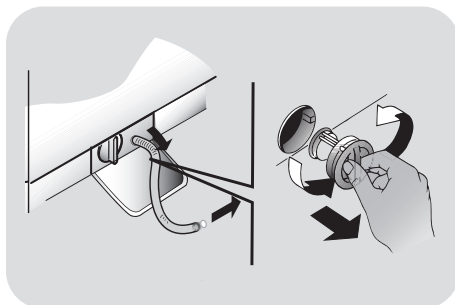
Za perilo, ki ga perete pri temperaturah pod 40°C, priporočamo uporabo tekočih detergentov oziroma detergentov, ki so namenjeni pranju pri nižjih temperaturah.

Za pranje volne in svile uporabljajte samo namenske detergente za to vrsto tkanin.

TS

4. VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

Zunanje površine pralnega stroja čistite z vlažno krpo. Izogibajte se uporabi jedkih čistil, alkohola in/ali topil. Pralni stroj ne zahteva posebne nege; redno čistite predalček za pralna sredstva in filter. V nadaljevanju boste našli nekaj nasvetov o premikanju stroja in kaj storiti, če stroja dlje časa ne boste potrebovali.



Čiščenje predalčka za pralna sredstva

- Priporočamo, da predalčke redno čistite in tako preprečite, da bi se v njem nabirali ostanki detergent in drugih pralnih sredstev.
- To storite tako, da izvlečete predalček – potegnite nekoliko močnejše, očistite ga pod tekočo vodo in ponovno potisnite v ohišje.

Čiščenje filtra

- Pralni stroj je opremljen s posebnim filtrom, ki zadrži večje predmete, na primer gumbe ali kovance, ki bi lahko zamašili odtok.
- Samo nekateri modeli: izvlecite gibljivo cev, odstranite čep in odtočite vodo v posodo.
- Priporočamo, da pred odvijanjem filtra pod njega podložite vpojno krpo, da ostanejo tla suha.
- Filter zavrtite v levo do konca, dokler ni v vertikalnem položaju.
- Izvlecite in očistite filter; na koncu ga znova namestite v stroj in ga zavrtite v desno.
- Ponovite zgoraj opisan postopek v obratnem vrstnem redu.

Pred selitvijo ali če stroja dlje časa ne boste uporabljali

- Če bo pralni stroj dlje časa shranjen v neogrevanem prostoru, iztočite vodo iz vseh cevi.
- Potegnite vtičnik iz vtičnice.
- Snemite dotočno cev z nosilca in jo spustite, da voda iz nje steče v podstavljeno posodo.
- Na koncu pritrdite odtočno cev z jermenom.

5. HITRI VODNIK

Ta pralni stroj samodejno prilagodi količino vode vrsti in količini perila v bobnu. Ta sistem zagotavlja manjšo porabo energije in ustrezno krajše programe pranja.

Izbiranje programov

- Vključite pralni stroj in izberite ustrezen program.
- Po potrebi prilagodite temperatura pranja ter pritisnite na tipke za zelene "opcije".
- S pritiskom na tipko **START/PAVZA** zaženite program..

Če med delovanjem pralnega stroja zmanjka električne energije, se nastavitve shranijo v pomnilnik. Ko je stroj spet pod napetostjo, nadaljuje z izvajanjem programa tam, kjer je bil ta prekinjen.

- Ko je program zaključen, se na prikazovalniku prikaže napis "end" (Konec), ali pa se osvetli ustrezna kontrolna lučka.

Počakajte, da ugasne lučka za zaprta vrata; to se zgodi približno 2 minuti po koncu programa.

- Izklopite pralni stroj.

S pomočjo razpredelnice programov izberite ustrezen program za vrsto tkanine, in sledite navodilom za upravljanje pralnega stroja.

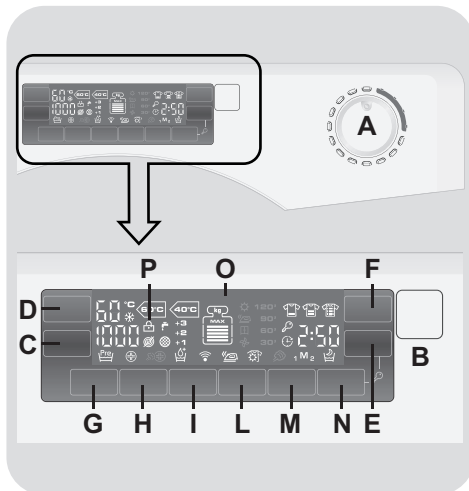
Tehnični podatki

Tlak vode:
min 0,05 Mpa
max 0,8 Mpa

Hitrost ožemanja (vrt./min.):
gl. tablico s podatki.

Priključna moč / Varovalka AMP / Priključna napetost:
gl. tablico s podatki.

6. STIKALNA PLOŠČA IN PROGRAMI



A Stikalo za izbiranje programov s položajem OFF (izklopljeno)

B Tipka **START/PAVZA**

C Tipka za nastavev **HITROSTI OŽEMANJA**

D Tipka za nastavev **TEMPERATURE PRANJA**

E Tipka za **ZAMIK VKLOPA**

F Tipka za **STOPNJO UMAZANOSTI PERILA**

G Tipka **PREDPRANJE**

H Tipka **HYGIENE PLUS**

I Tipka za **DODATNO IZPIRANJE**

L Tipka **MANJ LIKANJA**

M Tipka **SPOMIN**

N Tipka **NOČ & DAN**

O Digitalni prikazovalnik

P Kontrolna lučka **ZAPRTA VRATA**

E+N **ZAKLEPANJE TIPK**

TS



OPOZORILO:

Med potiskanje vtiaka v vtičnico se ne dotikajte prikazovalnika, ker tekom prvih sekund stroj kalibrira sistem. Če se boste dotikali prikazovalnika, stroj ne bo mogel pravilno delovati. V tem primeru potegnite vtičnik iz vtičnice in postopek ponovite.

Odpiranje vrat

Posebno varovalo preprečuje odpiranje vrat takoj po zaključenem programu pranja.

Ko je program zaključen, počakajte 2 minuti, da ugasne kontrolna lučka "Zaklenjena vrata", nato pa lahko odprete vrata.

Stikalo za izbiranje programov s položajem OFF (izklopljeno)

Ko obrnete stikalo za izbiranje programov, se osvetli kontrolna lučka za izbrani program.

Zaradi prihranka energije se ob koncu programa oziroma medtem ko stroj ni aktiven svetlost lučke zmanjša.

Opomba: Če želite stroj izklopiti, obrnite gumb za izbiranje programov na OFF.

- S pritiskom na tipko **START/PAVZA** zaženete izbrani program.
- Ko izberete program, ostane stikalo za izbiranje programov na izbranem programu, dokler se program ne zaključi.
- Stroj izklopite z obračanjem gumba na položaj **OFF**.

Stikalo za izbiranje programov morate vrniti v položaj **OFF** po zaključku vsakega programa, ali ko želite znova izbrati in zagnati novi program pranja.

Tipka START/PAVZA

Vrata zaprite **PREDEN** pritisnete na tipko **START/PAVZA**.

- S pritiskom na to tipko zaženete izbrani program pranja.

Stroj začne delovati nekaj sekund po pritisku na tipko **START/PAVZA**.

DODAJANJE IN ODVZEMANJE PERILA PO ZAČETKU IZVAJANJA PROGRAMA (PAVZA)

- Približno **2 sekundi** pritisnite na tipko **START/PAVZA** (nekatero kontrolno lučko se osvetlijo, prikaz časa do konca programa utripa, kar opozarja, da je stroj v načinu pavze).
- Počakajte **2 minuti**, da se sprosti varnostna naprava in bo mogoče odpreti vrata.
- Ko dodate oz. odzamete perilo, znova zaprite vrata in pritisnite na tipko **START/PAVZA** (stroj nadaljuje z izvajanjem programa tam, kjer je bil ta prekinjen).

PREKLIC PROGRAMA


- Program prekličete tako, da obrnete stikalo za izbiranje programov na **OFF**.

Opcije izberite pred pritiskom na tipko **START/PAVZA**.

Če izberete opcijo, ki ni na voljo za izbrani program, indikator te opcije najprej utripa, nato pa ugasne.

Tipka za nastavev HITROSTI OŽEMANJA

- S pritiskom na to tipko lahko zmanjšate hitrost centrifugiranja, po potrebi pa lahko centrifugiranje tudi prekličete.

 preklic centrifugiranja.

- Ko želite znova aktivirati fazo ožemanja, pritisnite na tipko, dokler ne nastavite zelene hitrosti centrifugiranja.

Zaradi varnosti vašega perila nastavljanje višje hitrosti ožemanja od tiste, ki je primerna za izbrani program.


- Hitrost ožemanja lahko prilagodite, ne da bi stroj preklopili v način pavze.

Stroj je opremljen s posebno elektronsko napravo, ki preprečuje ožemanje, če perilo v stroju ni pravilno uravnoteženo.

Tako stroj deluje tišje in z manj vibracijami, obenem pa se podaljša življenjska doba vašega pralnega stroja.

Tipka za nastavev TEMPERATURE PRANJA

- Ta tipka omogoča prilagajanje temperature pranja.

 pranje s hladno vodo.

- Da bi preprečili nevarnost poškodbe tkanin, ni mogoče nastaviti višje temperature od najvišje, dovoljene za posamezni program.

Tipka za ZAMIK VKLOPA

- S pomočjo te tipke lahko zamaknete začetek pranja za do **24 ur**.

- To storite na naslednji način:

- Izberite želeni program.

- Enkrat pritisnite na tipko, da aktivirate opcijo (na prikazovalniku se prikaže vrednost **h00**), nato pa s ponovnim pritiskom nastavite **1-urni** časovni zamik (prikazana vrednost **h01**). Ob vsakem pritisku na tipko se nastavljeni časovni zamik poveča za **1 uro**, dokler se na prikazovalniku ne prikaže vrednost **h24**. Če nato ponovno pritisnete na isto tipko, s tem prekličete nastavljeni časovni zamik (vrednost 0).

- Nastavev potrdite s pritiskom na tipko **START/PAVZA** (lučka na prikazovalniku začne utripati). Začne se odštevanje, in ko preteče nastavljeni časovni zamik, začne stroj samodejno izvajati program pranja.

- Nastavljeni časovni zamik vklopa lahko prekličete z obračanjem gumba za izbiranje programov v izklopljeni položaj (OFF).

Če pride med delovanjem stroja do izpada električne napetosti, stroj shrani izbrani program v spomin. Ko je omrežje spet pod napetostjo, stroj nadaljuje z izvajanjem programa na mestu, kjer je bil ta prekinjen.

Tipka za STOPNJO UMAZANOSTI PERILA

- S pomočjo te tipke izberete ustrezno stopnjo intenzivnosti pranja izmed 3, ki so na voljo, odvisno od tega, kako umazano je perilo (na voljo samo pri določenih programih, kot je to prikazano v Tabeli programov).

- Ko izberete program, kontrolna lučka samodejno prikaže za izbrani program nastavljeno stopnjo umazanosti perila.
- Po potrebi prilagodite stopnjo umazanosti perila; osvetli se ustrezna kontrolna lučka.

Tipka PREDPRANJE

- Omogoča predpranje perila, kar je še posebej koristno pri pranju zelo umazanega perila (na voljo samo pri določenih programih, kot je to označeno v Tabeli programov).
- Priporočamo, da za predpranje odmerite le 20% količine detergenta, ki jo priporoča proizvajalec.

Tipka HYGIENE PLUS

Ta opcija zagotavlja higieno perila, saj temperature pranja doseže temperaturo 60°C.

Tipka za DODATNO IZPIRANJE

- S pomočjo te tipke aktivirate dodatna izpiranja po zaključenem pranju. Največje število dodatnih izpiranj je odvisno od izbranega programa.
- Ta funkcija je namenjena osebam z nežno in občutljivo kožo, pri katerih lahko tudi najmanjše sledi detergenta v perilu povzročijo draženje in alergije.
- Priporočamo, da to funkcijo izberete tudi za pranje otroških oblačil in zelo umazanega perila, za pranje katerega ste odmerili večjo količino detergent, ali pa za pranje brisač, saj se v tovrstnih tkaninah običajno ostanejo sledi detergenta.

Tipka MANJ LIKANJA

Ta funkcija poskrbi, da se perilo kar najmanj zmečka. Stroj opusti vmesna centrifugiranja, ali pa zmanjša intenzivnost zadnjega centrifugiranja.

Tipka SPOMIN

S pomočjo te tipke lahko shranite nastavitve za dva prijubljena programa, ki ju prilagodite svojim potrebam – nastavite zeleno temperaturo, hitrost centrifugiranja in stopnjo umazanosti perila, tako da ju lahko po potrebi hitro izberete.

Prvo shranjevanje programa v spomin:

- 1) Izberite program in opcije, ki vam ustrezajo.
- 2) Pritisnite na tipko **SPOMIN**, izberite možnost **M1** ali **M2**. Če program shranjujete prvič, izberite **M1**.
- 3) Približno **3 sekunde** ohranite pritisk na tipko **SPOMIN**. S tem boste shranili izbrano kombinacijo na izbranem mestu.

Shranjevanje novega programa, če ste kdaj prej že shranili programa M1 & M2:

- 1) Izberite zeleni program in ustrezne opcije.
- 2) Približno **3 sekunde** ohranite pritisk na tipko **SPOMIN**. S tem boste shranili izbrano kombinacijo na mestu **M1**. Program, ki je bil prej shranjen pod **M1**, se bo premaknil na položaj **M2**.

Zagon programa, ki je shranjen v spominu

- Na kratko pritisnite na tipko **SPOMIN** (enkrat, če želite izbrati program **M1**, dvakrat, če želite izbrati program **M2**) in pritisnite na tipko **START/PAVZA**.
- Ko izberete v spominu shranjeni program, lahko še vedno spreminjate opcije in nastavitve s pomočjo ustreznih tipk, toda spremembe ne bodo shranjene v spomin.

Če pomotoma izberete v spominu shranjen program, preprosto obrnite gumb za izbiranje programov na drugi program, ki ga želite izbrati.

Tipka NOČ & DAN

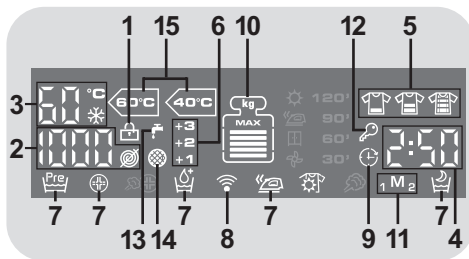
- Če izberete to opcijo, se hitrost vmesnih ožemanj zniža na 400 vrt./min, kjer je vmesno ožemanje predvideno, količina vode za izpiranje je večja, perilo pa po zadnjem izpiranju ostane v vodi, tako da se vlakna enakomerno razporedijo.
- Med fazo, ko stoji perilo v bobnu v vodi, utripa ustrezna kontrolna lučka, kar opozarja, da je stroj v stanju mirovanja.
- Ko želite program zaključiti z ožemanjem (hitrost centrifugiranja lahko znižate ali ga celo prekličete s pomočjo ustrezne tipke) in izčrpati vodo, prekličite izbrano opcijo.
- Elektronski nadzor poskrbi za tiho vmesno izčrpavanje vode, kar je zelo primerno za pranje ponoči.

ZAKLEPANJE TIPK

- Če želite zakleniti tipke, približno **3 sekunde** hkrati pritisnete na tipki **NOČ & DAN** in **ZAMIK VKLOPA**. Na ta način onemogočite neželeno spreminjanje programa s slučajnim dotikom tipk na prikazovalniku med izvajanjem programa.
- Tipke ponovno odklenete tako, da znova istočasno pritisnete na isti tipki, ali pa obrnete gumb za izbiranje programov v izklopljeni položaj (**OFF**).

Digitalni prikazovalnik

Zahvaljujoč sistemu prikaza ste stalno obveščeni o statusu vašega pralnega stroja.



1) KONTROLNA LUČKA ZAPRTA VRATA

- Ikona ponazarja, da so vrata zaklenjena

Vrata zaprite **PREDEN** pritisnete na tipko **START/PAVZA**.

- Ko ob zaprtih vratih stroja pritisnete na tipko **START/PAVZA**, indikator za kratek čas utripa, nato pa ostane osvetljen.

Če vrata niso dobro zaprta, lučka utripa približno 7 sekund, nato pa se ukaz na zagon samodejno prekliče. V tem primeru pravilno zaprite vrata in znova pritisnite na tipko **START/PAVZA**.

- Posebno varovalo preprečuje odpiranje vrat takoj po zaključenem programu pranja. Ko je program zaključen, počakajte 2 minuti, da ugasne kontrolna lučka **ZAPRTA VRATA**, nato pa lahko odprete vrata. Po koncu izvajanja programa obrnite stikalo za izbiranje programov na **OFF**.

2) HITROST OŽEMANJA


Prikazana je hitrost ožemanja, predvidena za izbrani program. Po potrebi lahko hitrost ožemanja znižate, ali pa ožemanje povsem prekličete s pomočjo ustrezne tipe.

- preklic centrifugiranja.

SL

3) TEMPERATURA PRANJA

Prikazana je predvidena temperature pranja za izbrani program, ki jo je mogoče prilagoditi (kjer je to predvideno) s pomočjo ustrezne tipke.

 pranje s hladno vodo.

4) TRAJANJE PROGRAMA

- Ko izberete program, se na prikazovalniku samodejno prikaže trajanje programa, ki se lahko glede na izbrane opcije spreminja.
- Ko začne stroj izvajati program, vas sproti obveščča, koliko časa je še ostalo do konca pranja.
- Stroj preračuna čas do konca programa na osnovi standardne količine perila, tekom izvajanja programa pa čas prilagaja glede na dejansko količino perila v stroju in njegovo sestavo.

5) STOPNJA UMAZANOSTI PERILA

- Ko izberete program, kontrolna lučka samodejno prikaže stopnjo umazanosti perila, predvideno za izbrani program.
- Po potrebi lahko izberete drugo stopnjo umazanosti perila; osvetli se ustrezen indikator.

6) DODATNA IZPIRANJA

Kontrolna lučka kaže dodatne faze izpiranja, ki ste jih izbrali z ustrezno tipko.

7) OPCIJE

Kontrolne lučke vas obveščajo, katere tipke omogočajo izbiro posameznih opcij.

8) Wi-Fi (samo nekateri modeli)

- Pri modelih z opcijo Wi-Fi ikona opozarja, da sistem Wi-Fi deluje.
- Vse druge informacije o sistemu Wi-Fi so podane v posebnih navodilih, ki ga najdete v notranjosti stroja.

9) ZAMIK VKLOPA

Utripa, če je nastavljen časovni zamik vklopa.

10) Kg Check (funkcija je aktivna le pri programih za bombaž in sintetiko)

- Pri programih, pri katerih je aktivna funkcija **"Kg Check"**, stroj tekom prvih minut izvajanja programa določi količino perila v bobnu, nato pa posodobi prikaz na prikazovalniku v realnem času. Vsaka črtica v prikazu pomeni 20% največje dovoljene količine perila za enkratno pranje. Ko izberete program, se na prikazovalniku najprej prikaže največja dovoljena količina perila.
- Tekom posameznih faz programa vam **"Kg Check"** omogoča spremljanje podatkov o perilu v bobnu. Tekom prvih minut izvajanja programa:
 - prilagaja potrebno količino vode;
 - določi trajanje programa pranja;
 - nadzira izpiranje skladno z izbrano vrsto tkanine, ki jo perete;
 - prilagaja ritem vrtenja bobna izbrani vrsti tkanine, ki jo perete;
 - prepoznava prisotnost pene in po potrebi poveča količino vode za izpiranje.
 - prilagodi hitrost ožemanja količini perila v bobnu ter s tem prepreči neuravnoteženost.

11) SPOMIN

Kontrolna lučka opozarja, da je funkcija SPOMIN aktivna.

12) ZAKLEPANJE TIPK

Kontrolna lučka opozarja, da so tipke zaklenjene.

13) ZAPRTA PIPA

Opozorilo, da voda ne priteka v stroj. V tem primeru izklopite stroj, preverite, če je pipa za vodo odprta, in se prepričate, da tlak vode ni prenizek.

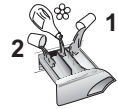
14) ZAMAŠEN FILTER

Opozorilo, da stroj ne more izčrpati vode. V tem primeru izklopite stroj in preverite, da slučajno ni zamašen filter, oziroma da odtočna cev ni zapognjena ali stisnjena.

15) KONTROLNE LUČKE STANDARDNEGA PROGRAMA ZA BOMBAŽ (gl. razpredelnico programov)

Kontrolne lučke se osvetlijo, ko izberete program, ki je najbolj učinkovit pri porabi vode in energije, primeren za pranje običajno umazanega perila iz bombaža.

Razpredelnica programov



PROGRAM		kg * (MAKS.)				TEMP.°C		DETERGENT		
						Priporočena	Maks.	2		1
Perfect 20° Mix & Wash	Perfect 20°C Mix & Wash 1)	5,5	6	6,5	7	20°	20°	●	●	
Intensive 40°	Intenzivni 40° 1)	5,5	6	6,5	7	40°	40°	●	●	
Hygiene 60°	Higienski 60°	5,5	6	6,5	7	60°	60°	●	●	
Perfect Rapid 59 Min	Perfect Rapid 59 Min	3	3	3,5	3,5	40°	40°	●	●	
Hitri 30 Min	Hitri 30 Min	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	30°	●	●	
Hitri 14 Min	Hitri 14 Min	1,5	1,5	1,5	1,5	30°	30°	●	●	
Baby	Baby 1)	5,5	6	6,5	7	60°	60°	●	●	
Izpiranje		-	-	-	-	-	-	△	●	
Izčrpavanje + Ožemanje		-	-	-	-	-	-			
Ročno pranje/Svila		2	2	2	2	30°	30°	●	●	
Wool	Volna	2	2	2	2	40°	40°	●	●	
Delicates	Občutljivo perilo	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	40°	●	●	
Acrylics	Mešano perilo 1)	4	4,5	5	5,5	40°	60°	●	●	(●)
Bombaž	Bombaž ** 1)	8	9	10	11	40°	60°	●	●	(●)
Cottons	Belo perilo 1)	8	9	10	11	60°	90°	●	●	(●)



Prosimo, da upoštevate naslednje:

* Največja dovoljena količina suhega perila je odvisna od modela stroja (gl. stikalno ploščo).

**** STANDARDNI PROGRAM ZA BOMBAŽ SKLADNO Z DOLOČILI PREDPISA (EU) št. 1015/2010 in št. 1061/2010.**

PROGRAM ZA PRANJE BOMBAŽA pri temperaturi 60°C.

PROGRAM ZA PRANJE BOMBAŽA pri temperaturi 40°C.

Programa sta primerna za pranje običajno umazanega bombažnega perila in sta najbolj učinkovita programa glede na porabo energije in vode za pranje bombažnega perila.

Programa sta bila namensko razvita za prilagajanje priporočeni temperaturi za pranje, navedeni na etiketah na oblačilih. Dejanska temperatura vode se lahko nekoliko razlikuje od deklarirane temperature za ta program.

Pri vseh programih lahko po potrebi znižate hitrost centrifugiranja pod najvišjo predvideno za posamezni program, pri pranju zelo občutljivih tkanin pa lahko tudi prekličete centrifugiranje. To storite s pomočjo tipke za nastavljanje HITROSTI OŽEMANJA.

Če na etiketi ni natančnejših podatkov, lahko izberete največjo hitrost, predvideno za izbrani program.

Prevelika količina detergent lahko povzroči pretirano penjenje.

Če stroj zazna prisotnost prevelike količine pene, lahko opusti fazo centrifugiranja ali podaljša trajanje programa ter poveča porabo vode.

- Samo, če je izbrana opcija PREDPRANJE (programi, pri katerih je na voljo opcija PREDPRANJE).

▲ (Samo modeli s predelkoma za tekoči detergent)

Če so na določenih kosih perila madeži, ki jih je treba najprej očistiti s tekočim belilom, lahko to storite tudi v pralnem stroju, pred pranjem.

Vlijte belilo v predelek za tekoči detergent, vstavite ga v predelek v predalčku za pralna sredstva, označen z "2", in izberite program IZPIRANJE.

Ko je ta faza zaključena, obrnite stikalo za izbiranje programov na OFF, dodajte preostalo perilo in nadaljujte s pranjem kot običajno – izberite najbolj ustrezen program.

- 1) Pri določenih programih lahko prilagodite trajanje in intenzivnost pranja s pomočjo tipke za STOPNJO UMAZANOSTI PERILA.

SL

Izbiranje programov

Za pranje različnih vrst tkanin in različno umazanega perila vam pralni stroj ponuja številne programe, tako da lahko izberete ustreznega za vse potrebe (gl. razpredelnico).

Mix Power System +

Pralni stroj je opremljen z inovativnim sistemom za predhodno mešanje detergenta in vode. Curek vode pod visokim tlakom brizga mešanico neposredno v perilo.

V začetni fazi programa curek vode pod visokim tlakom olajša prodiranje pralne raztopine skozi vlakna, kar temeljito odstrani nečistočo in zagotavlja najboljše rezultate pranja.

"Mix Power System +" je aktiven tudi med fazo izpiranja, kar zagotavlja, zahvaljujoč curkom vode, ki pod visokim tlakom brizgajo v perilo, odstranjevanje vseh ostankov detergenta iz perila.

Perfect 20°C – Mix & Wash

Inovativna tehnologija "Mix Power System +" omogoča pranje različnih tkanin, npr. bombaža, sintetične in tkanin iz mešanice vlaken, pri temperaturi 20°C z učinkovitostjo, povsem primerljivo učinkovitosti pranja pri 40°C.

Poraba energije pri tem programu je le približno 50% porabe za pranje s tradicionalnim programom za pranje bombaža pri 40°C.

Priporočamo, da perete manjšo količino perila, to je 2/3 največje dovoljene količine perila.

Program deluje na osnovi sistema "Mix & Wash", ki omogoča skupno pranje perila iz različnih tkanin in različnih barv.



OPOZORILO:

Nova pisana oblačila prvič perite posebej.

Pazite, da med perilom ni kosov NEOBSTOJNIH BARV.

Intenzivni 40°

Ta program je primeren za pranje bombažnega perila. Zagotavlja odlične rezultate pranja pri 40°C, ob tem pa je prijazen do tkanine in do barv.

Higienski 60°

Ta program je primeren za pranje bombažnega perila. Namensko je zasnovan za odstranjevanje trdovratnih madežev že pri 60°C; to omogoča tehnologija "Mix Power System +".

Perfect Rapid 59 Min

To je namensko zasnovan program, ki ohranja izjemno učinkovitost pranja ob občutno skrajšanem trajanju programa.

Program je namenjen pranju manjše količine perila (gl. Tabela s programi).

Hitri 30 Min

Kompleten program (pranje, izpiranje, ožemanje). Program je še posebej primeren za manj umazano perilo iz bombaža in mešanice vlaken. Priporočamo, da za ta program odmerite samo 20% priporočene količine detergenta, da se izognete potrti.

Hitri 14 Min

Kompleten program (pranje, izpiranje, ožemanje). Program je še posebej primeren za malo umazano perilo iz bombaža in mešanice vlaken. Priporočamo, da za ta program odmerite samo 20% priporočene količine detergenta, da se izognete potrti.

Baby

Program omogoča pranje otroških oblačil. Peril bo čisto in higiensko, če nastavite temperaturo na najmanj 60°C.

Za optimalen učinek higiene priporočamo uporabo detergentov v prašku.

Izpiranje

Stroj perilo izpere 3-krat, z vmesnimi centrifugiranj (hitrost centrifugiranja lahko s pomočjo ustrezne tipke zmanjšate ali pa ga prekličete). Namenjeno je izpiranju vseh vrst tkanin, na primer izpiranju perila, ki ste ga oprali na roke.

Izčrpavanje + Ožemanje

Program izčrpa vodo iz stroja in centrifugira perilo z najvišjo hitrostjo. Hitrost centrifugiranja lahko zmanjšate ali ga povsem prekličete s pomočjo tipke za nastavljanje HITROSTI OŽEMANJA.

Ročno pranje/Svila

Ta program omogoča nežno pranje občutljivega perila, npr. perila, ki ga je treba prati na roke, ter perila iz svile, za katerega proizvajalec priporoča pranje s programi za svilo.

Volna

Program je namenjen pranju perila iz volnenih tkanin, ki so primerne za pranje v stroju, ali kosom, ki jih je običajno treba prati na roke.

Občutljivo perilo

Program sestavljajo faze aktivnosti in premorov med delovanjem, in je še posebej primeren za

pranje občutljivih tkanin. Faze pranja in izpiranj potekajo v večji količini vode, kar zagotavlja najboljšo učinkovitost.

Mešano perilo

Faze pranja in izpiranj so optimizirane tako glede ritma vrtenja bobna in količine vode v bobnu. Nežno centrifugiranje preprečuje pretirano mečkanje perila.

Bombaž 40°C - 60°C

Ta program je primeren za pranje običajno umazanega bombažnega perila, in je najbolj učinkovit program glede porabe energije in vode za pranje bombažnega perila.

Belo perilo

Program zagotavlja popolno pranje. Zadnje izpiranje pri najvišji hitrosti centrifugiranja zagotavlja učinkovito ožemanje.

7. SERVISIRANJE IN GARANCIJA

Če imate občutek, da pralni stroj ne deluje pravilno, najprej poskusite sami odpraviti nepravilnost s pomočjo spodnje razpredelnice. V njej boste našli nekaj praktičnih nasvetov za odpravljanje najbolj običajnih težav.

Problem	Možen vzrok in praktična rešitev
<i>Pralni stroj ne deluje/se ne zažene.</i>	<p>Prepričajte se, da je vtičač pravilno v vtičnici.</p> <p>Prepričajte se, da ni zmanjkalo električne energije.</p> <p>Preverite, če ste pravilno program in če ste pravilno zagnali stroj.</p> <p>Preverite, da ni pregorela varovalka in da je vtičnica brezhibna – vklopite drugi aparat, na primer svetilko.</p> <p>Morda vrata niso dobro zaprta. Odprite jih in jih ponovno zaprite.</p>
<i>Voda ne priteka v stroj</i>	<p>Prepričajte se, da je pipa za vodo odprta.</p> <p>Morda je nastavljena programska ura.</p>
<i>Pralni stroj ne izčrpa vode</i>	<p>Preverite, da ni zamašen filter.</p> <p>Preverite, da ni morda odtočna cev zapognjena.</p> <p>Preverite, da v filtru ni tujkov.</p>
<i>Voda je stekla na tla ob stroju</i>	<p>Morda pušča tesnilo med pipo in dotočno cevjo; v tem primeru zamenjajte tesnilo in zategnite cev in pipo.</p>
<i>Stroj ne ožame perila</i>	<p>Morda stroj še ni do konca izčrpal vode: počakajte nekaj minut. Nekateri modeli imajo možnost izklopa centrifuge – preverite, da je centrifuga aktivirana.</p> <p>Prevelika količina detergent lahko prepreči ožemanje: naslednjič odmerite manj detergenta.</p>
<i>Med centrifugiranjem se slišijo močne vibracije</i>	<p>Pralni stroj morda ne stoji povsem ravno. Po potrebi ga uravnajte s pomočjo nastavljenih nog, kot je to opisano v ustreznem poglavju teh navodil.</p> <p>Prepričajte se, da ste odstranili vsa varovala, s katerimi je bil stroj zavarovan med transportom.</p> <p>Perilo v stroju mora biti enakomerno razporejeno.</p>
<i>Če utripa opozorilo za določeno napako (ERROR)</i>	<p>Če se prikaže oz. utripa opozorilo za napako št. 0, 1, 5, 7 ali 8, se obrnite neposredno na pooblaščen servis.</p> <p>Če se prikaže oz. utripa opozorilo za napako št. 2, voda ne priteka v stroj. Prepričajte se, da je pipa za vodo odprta.</p> <p>Če se prikaže oz. utripa opozorilo za napako št. 3, stroj ne izčrpa vode pravilno. Preverite, da odtok ni zamašen ter da odtočna cev ni zapognjena.</p> <p>Če se prikaže oz. utripa opozorilo za napako št.4, je stroj preveč poln. Zaprite pipo za vodo in se obrnite neposredno na pooblaščen servis.</p> <p>Če se prikaže oz. utripa opozorilo za napako št. 9, izklopite pralni stroj, počakajte 10 – 15 sekund in znova zaženite program.</p>

Uporaba ekoloških detergentov brez fosfatov lahko povzroči naslednje učinke:

- **voda za izpiranje je bolj motna** : To je posledica zeolitov v vodi, kar pa na učinkovitost izpiranja ne vpliva.
- **bel prah(zeoliti) na perilu po koncu pranja**: to je normalno, prah ne prodre v tkanino in ne vpliva na barvo.
- **pena v vodi pri zadnjem izpiranju**: to ni znak nezadostnega izpiranja.
- **obilno penjenje**: To je pogosto posledica anionskih surfaktantov, ki jih vsebujejo detergent in ki jih je težko spraviti iz perila.
V takih primerih ne ponavljajte izpiranja, saj to ne bi pomagalo!

Če se problem ponavlja ali sumite, da gre za okvaro, se takoj obrnite na najbližji pooblaščen servis **Candy**.

Lahko pa se tudi registrirate za servisni plan **Candy** in si s tem pridobite možnost brezplačnega servisiranja na domu tudi po preteku garancijskega roka.

Pozor: klic ni brezplačen. O ceni boste obveščeni z glasovnim sporočilom s strani telefonskega operaterja servisa.

Candy priporoča, da zahtevate uporabo originalnih nadomestnih delov, ki so na voljo pri pooblaščenih servisih.

Garancija

Za izdelek garantiramo skladno s pogoji, navedenimi na certifikatu, ki je izdelku priložen. Garancijski certifikat mora biti pravilno izpolnjen. Shranite ga, tako da ga boste lahko po potrebi predložili pooblaščenemu servisu **Candy**.

Registrirajte svoj izdelek!

Ne izgubljajte časa. Takoj registrirajte svoj pralni stroj in odkrijte prednosti, do katerih ste upravičeni. Napotke boste našli na strani www.registercandy.com ali če pokličete na številko, ki je navedena na ustreznem gradivu.

Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za morebitne tiskarske napake v tej knjižici, ki je izdelku priložena. Pridržuje si tudi pravico do morebitnih sprememb na aparatih, če omeni, da so te koristne za izdelke, ne da bi to vplivalo na njihove osnovne značilnosti.

TS

